

LES PETITES ANNONCES



cahier B

HEURE LIMITE

Nos lecteurs et nos clients sont priés de prendre note que les annonces qui paraissent dans ce cahier à l'exception des avis de décès et des avis publics, doivent nous parvenir au plus tard le vendredi à 17 heures pour être publiées dans l'édition du mercredi suivant. Vous pouvez nous communiquer vos petites annonces par téléphone en signalant le numéro 347-0323. Les dates à retenir doivent également être communiquées au service de la rédaction avant le vendredi à 17 heures.

LE CANADA FRANÇAIS

SAINT-JEAN HAUT-RICHELIEU



CELLE SEMAINE

Autos et motos à vendre.....	B-14, B-15, B-16
Bridge.....	B-18
Cartes d'affaires.....	B-13
Cartes professionnelles.....	B-12
Chambres à louer.....	B-28
Dates à retenir.....	B-29
Demandes d'emploi.....	B-22, B-23
Divers.....	B-28
Divers à vendre.....	B-16 à B-21
Immeubles à vendre.....	B-2 à B-13
Jeux.....	B-4, B-5, B-7, B-8, B-9
Logis à louer.....	B-23 à B-28
Mots croisés.....	B-8
Naissances.....	B-29
Micrologie.....	B-31
Offres d'emploi.....	B-21, B-22

Ces annonces doivent être données AVANT 17 HEURES, LE VENDREDI précédant la publication de notre journal. Après cette heure, elles seront automatiquement reportées à la publication suivante. Toute réclamation doit être produite dans les trois jours qui suivent la publication et ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce.

À NOS GUICHETS (Payable à l'emplacement)		SUR APPEL TÉLÉPHONIQUE ou sur facture	
20 mots	\$2.00	1ère insertion	\$4.00
le mot additionnel	.06¢	Répétitions	\$1.50
Répétitions	\$1.50	Chaque	
COMMERCIAL: DOUBLE TARIF			
347-0323			

À VENDRE IMMEUBLES

OFFICE 22 x 32, libre sur votre terrain, chauffage électrique, partiellement finie, libre à 10 milles gratuitement offre raisonnable acceptée tél.: 347-0846.

BUNGALOW 5 1/2 pièces, briques et bardeaux d'aluminium, terrain 75 x 100, foyer-mural avec BBQ au sous-sol, 1ère hypothèque, 20 ans à 12% remb. \$285 par mois situé à Saint-Luc, prix à discuter. tél.: 348-7554 ou 348-4571.

TERRAIN 70 x 113, résidentiel et commercial, 346-4710.

MAISON à vendre, style canadien, 7 appartements, sous-sol fini, foyer, 10 acres de terre, situé dans les Cantons de l'Est. 514-292-3560.

SAINT-ÉDÈNE directement du propriétaire, joli bungalow en briques, grand 4 1/2, carport et terrain 60 x 135, entrée pavée et gazon et arbuste, appelez M. Aimé Vézeau, 346-6876, 347-1980.

IBERVILLE directement du propriétaire, maison seule 2 étages, 6 pièces, 2 salles de bain, situé près du centre-ville dans un secteur à rénovation possible. Appelez M. Aimé Vézeau, 346-6876, 347-1980.

BUNGALOW à vendre avec 5 appartements, sous-sol de 4 appartements, 241, 13e ave. Sabrevois, bungalow à vendre, 6 appartements, situé au 22, 37e ave. Sabrevois, avec permis de pourvoyeur, chaloupes et pédalos compris, tél.: 348-0580 - 347-6283.

MAISON modèle à vendre, style québécois, bord de l'eau à Talon, Saint-Luc, face au petit lac, très beau site, taxes très basses, libre, pour renseignements 348-5000.

2 CHALETS avec terrain 80 x 100 sur le Richelieu, à Iberville tél.: 346-3736.

2 MAGNIFIQUES terrains à vendre, coin Foisy et Lord (dans Saint-Eugène), très bien situés, site résidentiel, prix à discuter particulier tél.: 347-9610.

AU DOMAINE de Bourpeuil à Saint-Grégoire très beaux terrains de différentes grandeurs, possibilité de construire immédiatement, pour renseignements tél.: Montréal 342-5365.

A IBERVILLE sur la 2ième avenue, maison seule, 2 étages, 7 1/2 pièces, grand terrain de 49' de façade x 184' de profondeur, tél.: jour 346-3646 soir 346-6392.

MANSONVILLE magnifique terrain 100' x 250', terrain boisé (en pin d'étable), arpenté et une entrée tél.: 347-9507.

PRES de Owl's... magnifique terrain, grandeur 100' x 250', terrain boisé (pins et érables) arpenté avec une entrée, tél.: 347-9507.

SAINT-LUC terrain 60 x 100, dans le domaine Beau Castel, \$2,000. tél.: 348-1717.

MAISON usinée 1975, 16 x 60, chauffage électrique 7 pièces, foyer, tapis, marquetterie, très bel intérieur, à voir, piscine, terrain fini 94 x 170, très négociable, tél.: 346-2008 Rang 54, Iberville, Qué.

MAISON dans le village de Saint-Alexandre, tél.: 347-7049.

BUNGALOW bien situé près de l'école à Saint-Luc, 2 entrées pavées, clôturé, garage 16 x 20, entrée indépendante pour sous-sol fini, à voir, sans agent, \$42,000. tél.: 348-4869.

MAISON mobile 14 x 70, à Saint-Luc, prix raisonnable, tél.: 348-1761.

ACHETONS PROPRIÉTÉS
de tout genre; payons comptant.
Pour rens.:
LES PLACEMENTS JURIK INC.
348-1002

MAISON À VENDRE
style québécois 5 1/2 pièces; foyer intérieur; plancher marquetterie; extérieur briques rouges; située au 116, rue de la Québécoise, L'Acadie.
Tél.: 347-0281
(de 8 h. 30 à 13 h. 30)

BUNGALOW NEUF À VENDRE OU À LOUER
dans village canadien, à L'Acadie, avec entrée split; taxes non élevées; hypothèque ancien taux à 10 1/2%, comptant à discuter; à un mille de la base militaire Saint-Jean; occupation immédiate. Pour rens.:
346-6415

Maison à vendre
8 1/2 pièces, sous-sol fini, Saint-Gérard: \$49,500.
312 rue Latour
348-9488

TERRAINS À VENDRE POUR CONSTRUCTION
- domiciliaire
- à logements multiples
- commerciale
Choix de votre constructeur.
Situés près:
- hôpital
- centres commerciaux
- voies d'accès
TERMES FACILES
348-2481

NE CHERCHEZ PLUS À VENDRE
1- Restaurant salle à manger
2- Super-marché Richelieu à voir
3- Magasin général avec bâtisse
4- Motel 15 unités; échange considéré
FERNAND GUÉRIN, courtier
348-4362 - 347-9750

À VENDRE
Maison 5 1/2 située au bord du Richelieu, 5 milles du centre de Saint-Jean, grand terrain haussé, gazon, arbustes, piscine creusée, patio, style canadien, pierre des champs, couverture tuiles. Foyer en pierres, chauffage électrique. Sur rendez-vous: **346-6263** (demander André) ou 347-6237.

À VENDRE BAIE MISSISQUOI JOLI BUNGALOW
bâti en 1976, 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fin, très propre, chauffage électrique, garage entrée asphaltée, très bien paysagé, terrain 21,000 pi. ca., droit et accès privé au Lac Champlain.
773-4982
(après 18 heures) pas d'agent

À VENDRE directement du propriétaire
BLOC DE 12 LOGIS NEUFS
AVANTAGES FISCAUX CLASSE C-32.
Revenus annuels de \$31,000; appts tous loués pour un an; près du futur centre commercial.
Pour renseignements:
348-4422

SUPER-SPÉCIAL DES VACANCES



MAISONS DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
Nous construisons aussi sur votre terrain

Prix défiant toute compétition

- Tout inclus:**
- terrain
 - couvre-planchers
 - frais de notaire
 - assurance-feu pour un an
 - système ventilation à gravité
 - peinture intérieure, extérieure
 - garantie de 5 ans

Devenir propriétaire pour le prix d'un loyer c'est encore possible chez...

Vaste choix de terrains à vendre ou pour construire

On s'occupe de votre loyer actuel

COMPTANT MINIME

JLS JEAN LUC SURPRENANT INC.
CONSTRUCTION

SAINT-JEAN
600, boul. du Séminaire, 348-6844 ou 348-6319

CHAMBLY
1631, boul. Brassard, 658-8797

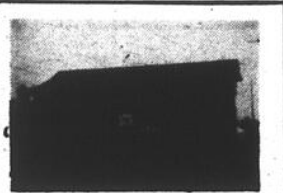
À VENDRE IMMEUBLES

TERRAIN 82 x 96, sur la rue de Liège et de L'OTJ \$6,000 tél. 347-1123 j.n.o.

SABREVOIS terrain 150' l x 100' p. avec maison mobile 14' x 68' de marque Norfab, toute meublée avec puit et fosse septique, beau parterre, prête à habiter, à 1 mille du village, tél. 347-7032 après 18 heures. 8-4

SAINT-ALEXANDRE maison de campagne, huit pièces, éloignée de la route, idéal pour le bricoleur, prix demandé \$22,500 Inf. Roland Viau, Les Immeubles Bromis Inc. tél. 348-6887 ou 346-6705. j.n.o.

SAINT-EUGENE 79 Parenteau, Saint-Jean, bungalow 29 x 41, briques et pierres, 7 ans, patio, carport, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, sous-sol semi fini, superbe foyer, terrain 90 x 100', terrassement, arbres décoratifs, haie cour asphaltée, tapis, draperies, lustres inclus \$48,500 tél. 347-9665 ou 248-3842. 7-5



MAISON CANADIENNE À VENDRE

située au 22 Boul. Dufresne, Saint-Luc; construite sur place avec façade en pierres des champs, base de foyer, armoires de chêne avec îlot, boiserie vernies, tapis mur à mur et "cushion floor", patio arrière, sous-sol isolé, terrassement compris. S'adresser à André Baillargeon:

**348-8590 ou
348-1421**

NE CHERCHEZ PLUS

Local commercial, grand terrain avec maison sur le boulevard, près du centre d'Achat. À vendre ou échanger. Cause d'âge avancé.

Tél.: 348-9880

TERRAINS À VENDRE

situés à Saint-Jean et Saint-Luc pour construction immédiate.

AUBAINE: FINANCEMENT POSSIBLE

348-6844

POUR ACHAT - VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
RÉSIDENTIELLE, COMMERCIALE
PROPRIÉTÉ À REVENUS, FERMES, ETC.

IMMEUBLES ALFA COURTIER

347-5620

166, rue Jacques-Cartier nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

Gertrude MANHART
courtier
347-0157

Richard LECOMPTE
agent
347-7185 - rés.

Paul-Guy PERRON
agent
346-5198 - 347-7297

Gérald CARON
agent
347-4565 - rés.

L'ACADIE: au village, bungalow, 5 1/2 pièces, avec possibilité de commerce ou bachelor; seulement \$36,000. Paul-Guy Perron 347-7297.

COMMERCE dépanneur licencié + cantine + gaz bar avec bungalow et 54 acres de terrain boisé et piscine creusée. Paul-Guy Perron 347-7297.

COMMERCE dépanneur licencié avec grand logement, deux autres locaux loués, prix compétitif. Paul-Guy Perron 347-7297.

PROPRIÉTÉ COMMERCIALE, locaux libres à l'acheteur avec ou sans logement à même. Paul-Guy Perron 347-7297.

L'ACADIE: bungalow 5 1/2 pièces avec piscine neuve, sur terrain de 300 pi. de façade sur la rivière. Paul-Guy Perron 347-7297.

INVESTISSEMENT VENDU rière l'hôpital. Paul-Guy Perron 347-7297.

N.D.A. cottage 10 pièces avec terrain boisé de 13,800 pi. ca. Paul-Guy Perron 347-7297.

SAINT-JEAN: joli bungalow, split-level avec foyer, piscine creusée, grand terrain, demander Gérald Caron.

SAINT-EUGÈNE: bungalow briques avec abri pour voiture, chauffage électrique, grand terrain, libre à l'acheteur; Gérald Caron.

FERMES À VENDRE: de plusieurs grandeurs dans la région; demander Gérald Caron.

SAINT-ATHANASE D'IBERVILLE: chalet à vendre; Gérald Caron.

SUR LE BORD DE L'EAU: magnifique bungalow, briques avec piscine creusée, chauffage électrique, vraie aubaine, à qui la chance? Gérald Caron.



348-0944

les immeubles richelieu m.t. inc.

**526 Boul. du Séminaire, Saint-Jean
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1952**

Afin de mieux vous servir, nous sommes heureux d'annoncer à la population de Saint-Jean, et de la région que nous sommes membres de la Chambre d'Immeuble de Montréal, et de son service "Photo M.L.S."



Un service de la Chambre d'immeuble de Montréal... pour la plus importante transaction de votre vie.

Qu'est-ce que le système PHOTO M.L.S.?

"PHOTO M.L.S." est la formule la plus EFFICACE, la plus SURE et la plus RAPIDE pour vendre ou acheter une propriété, parce que c'est un système basé sur la COOPÉRATION qui vous fait bénéficier des services de tous les membres de la Chambre d'Immeuble de Montréal. "PHOTO M.L.S." a fait ses preuves partout aux États-Unis et au Canada, et a été établi à Montréal en 1954.

Les membres de la Chambre d'Immeuble de Montréal forment un ensemble de 3000 courtiers et agents hautement spécialisés. Grâce à "PHOTO M.L.S.", vous avez donc à votre disposition plus de 3000 professionnels de l'immeuble et, fait à noter, chacun de ces spécialistes a parmi ses clients de nombreux acheteurs à la recherche de propriétés diverses.

"PHOTO M.L.S." joue un rôle extrêmement utile en mettant rapidement en contact CEUX QUI VEULENT VENDRE et CEUX QUI VEULENT ACHETER.

Notre Compagnie est établie dans la région depuis 1952, et s'est toujours donné comme priorité:

d'offrir aux gens de la région le meilleur service avec les meilleurs outils possible.



1- À 10 MINUTES DE SAINT-JEAN: Sur 6 arpents de terrain paysagé, splendide propriété de 8 pces, avec 2 pces additionnelles au sous-sol, foyer naturel, fenêtre panoramique, beaucoup d'extras, qualité A-1, prix \$74,900.00 faut voir. (MLS) Pierre Normand.



3- SAINT-PAUL ÎLE-AUX-NOIX: Propriété 8 1/2 pces, brique, corniches aluminium, garage double, terrain 190 X 260, possibilité d'achat de terrain plus grand. (MLS) Jacques Domplere.



2- SAINT-JEAN: 4 logis de 4 1/2 pces, centre-ville 2 systèmes de chauffage, stucco, fenêtres aluminium, revenus intéressants, à voir (Excl) Jacques Domplere.



4- IBERVILLE: Bungalow brique, 5 1/2 pces, sous-sol fini, garage, propriété en excellente condition à un prix très raisonnable. (Excl) Pierre Normand.



5- À 30 MINUTES de Montréal dans un site enchanteur maison 1 1/2 étage de style moderne, construit en flanc de montagne, sur un terrain boisé de 44,300 p.c. (MLS) Zénon Lessard.



11- N.D.A.: A proximité de toutes commodités propriété 7 pces, entièrement rénovée avec possibilité d'un petit revenu. Taxes annuelles de \$400.00, prix \$32,800. cause de décès. (Excl) Nadine Garcia.



6- SAINT-GÉRARD: \$45,000., 5 1/2 pces, brique, plafond cathédrale, salle de jeux avec foyer franklin, cause de transfert. (MLS) Michel Thibodeau.



12- FACE À UN PARC: Magnifique propriété 7 pces, foyer de marbre, finition de chêne, maison de qualité, garage, à visiter (Excl) Michel Thibodeau.



7- SAINT-GÉRARD: Luxueux cottage avec de très grandes pièces, sous-sol fini, porte patio dans salle à manger, patio extérieur recouvert, piscine hors-terre chauffée. (MLS) Zénon Lessard.



13- SAINT-LUC: Bungalow brique, 5 1/2 pces, sous-sol deux bachelors, rapportant \$4,160.00 annuellement, sur un terrain de 11,200 pieds. (Excl) Nadine Garcia.



8- CINÉMA: Rénové, équipement complet, 342 places. (MLS) Michel Thibodeau.



14- IBERVILLE: Près de la polyvalente, bungalow de brique, 5 1/2 pces, foyer naturel, salle familiale, (MLS) Zénon Lessard, agent.



9- VILLAGE DE LACOLLE: Propriété de 8 pces, avec bureau salle d'attente, laboratoire etc. grand terrain, 14,000 pi.ca. entrée pavée, idéal pour professionnel à voir (MLS) Zénon Lessard.



15- A VENDRE ou à louer, propriété aluminium et clapboard, 5 pces, terrain de 70 X 135, clôturé, comptant re-quis \$3,000. (Excl) Luc Choinière.



10- CENTRE D'ACHAT boul. Saint-Joseph. À louer, dans centre d'achat, local commercial que ce soit pour magasins ou bureaux, grandeur désiré avec facilité de stationnement. (MLS) Zénon Lessard.

À VENDRE IMMEUBLES

MINISON mobile 14 x 68, semi meublé, foyer, porte patio, sur un terrain 100 x 150, remise, situé à 16 rue Mario, Iberville, prix à discuter tél.: 346-2203.

8-5

237, 239 SAINT-PIERRE 2 logis "brique" de 4 1/2 chauff. air chaud (bas), rapporte \$2,940, 2 garages, et 2 remises hypothèque transférable, \$27,500. tél.: 347-6248.

8-4

6 LOGIS 4 1/2 rue Laurier, près église N.D.A. terrain, 7,000 pi.ca., rapporte \$7,920, hypothèque transférable, \$49,500, tél.: 347-6248.

8-4

COIN Saint-Georges et Bouthillier, 5 logis (3 x 4 1/2, 1 x 2 1/2, 1 x 3 1/2) & baux à l'année, rapporte \$7,080, hypothèque transférable, comptant \$5,000, garderais 2e hypothèque \$45,000, tél.: 347-6248.

8-4

RUE Marchand, près boul. Séminaire, 4 logis, 4 1/2 cold flat, rapporte \$5,520, baux à l'année, hypothèque transférable, \$32,500. tél.: 347-6248.

8-4



**FORAGE
DE PUIITS
RICHELIEU INC.**
4 PCES ET PLUS
ESTIMATION GRATUITE

ST-JEAN... **347-1533**

FERNAND VACHON
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

Maison à vendre

À Saint-Jean, près du golf, prête à être habitée immédiatement. Construite sur place avec abri pour voiture; terrain 70 x 100.

AUSSI:
Terrains disponibles pour construire rue O'Caïn, Parenteau, Perrier, Baraby; terrains disponibles pour construction près de l'hôpital.

Pour renseignements:
347-9550 ou 347-2591

CARNETS D'HISTOIRE NATURELLE

PRÉSENTÉS PAR: LE MUSÉE NATIONAL DES SCIENCES NATURELLES, OTTAWA

Les Musées nationaux
du Canada

LE TAMIAS RAYÉ

TAMIAS STRIATUS II-9



Ce sympathique petit hôte des forêts et des haies de l'Est canadien est très aimé des jeunes ainsi que des moins jeunes. Les campeurs et les vacanciers savent que s'il n'est pas attaqué, il s'apprivoise bien vite et accepte de la nourriture dont il met d'ailleurs la plus grande partie en réserve.

Le Tamias rayé ou "suisse" se creuse pour domicile un véritable labyrinthe souterrain s'étendant souvent sur plus de 3,5 mètres et doté d'au moins une entrée bien dissimulée. À la chambre principale, il ajoute des tunnels en cul-de-sac pour y entreposer sa réserve d'aliments pour l'hiver. Les chambres réservées au repos sont toujours d'une exquise propreté; les écales, les enveloppes et les excréments sont repoussés dans des tunnels de débarras.

Le Tamias rayé a un menu varié de noix, de fruits et de graines, surtout de graines de maïs et de tournesol. À l'automne, un "suisse" peut entreposer pour l'hiver jusqu'à 7 litres de nourriture.

Le Tamias porte un nom latin qui veut dire "intendant"; la comparaison ne pourrait être plus juste.

Il a pour prédateurs naturels l'épervier, le renard, la belette, mais aussi à l'occasion le chat domestique.



**IMMEUBLES
LEBEAU Inc.**

Deux bureaux pour mieux vous servir
16 Boul. du Séminaire, Saint-Jean
347-6221 ou 347-9525

400 Boul. du Séminaire, Saint-Jean
348-1161

YVAN LEBEAU	courtier 346-6030
RENÉ H. MICHAUD	agent 348-5932
CHARLES GARCIA	agent 348-1161 - bur. 346-3975 - rés.
MME CLAIRE GOULET	agent 348-2242
MADELEINE BESSETTE	agent 469-3078 - rés.
RICHARD VIGNEAULT	agent 347-4401 - rés.

		
1- IBERVILLE: cottage 1 1/2 étage, 5 pièces, clashboard alum. chauff. eau chaude. Foyer naturel, garage. Prix: \$37,500. (Claire Goulet).	2- SAINT-GÉRARD: magnifique résidence, 7 pièces, pierre et brique. Piscine creusée, sous-sol fini, foyer, (René Michaud).	3- SAINT-EUGÈNE: aubaine. Cottage semi-détaché, 5 pces. Chauff. élec. Piscine H/T. Prix: \$32,500. (Richard Vigneault).
		
4- IBERVILLE: propriété brique rénovée. Garage, planchers bois franc. Piscine ext. Prix: \$38,500. (Charles Garcia).	5- IBERVILLE: près école, joli bungalow brique, carport, arbustes. Prix: \$39,500. (René Michaud).	6- SAINT-EUGÈNE: rue O'Caïn, 6 logis brique (5 x 5 1/2 et 1 x 4 1/2). Planchers bois franc. Bon revenu. Très propre. (René Michaud).
		
7- HENRYVILLE: Bungalow déclin alum. 5 1/2 pces avec garage. Chauff. élec. Piscine creusée "Valmar". \$33,000.00 (Claire Goulet).	8- IBERVILLE: Station service 30 x 65, terrain 225 x 225. Rénover en 1979. Équipement compris. Prix à discuter. (R. Vigneault).	9- SAINT-EUGÈNE: Bien situé 11 logis près rue Jacques-Cartier. Bons revenus garage intérieur. (R. Michaud et R. Vigneault).
		
10- SAINT-EUGÈNE: libre immédiatement 5 1/2 pces dans quartier tranquille. Brique et déclin. Demandez à visiter. (René Michaud).	11- SABREVOIS: chalet fini hiver été 5 pces avec garage. Vendu meublé. Chauff. élec. Foyer. Taxes \$158. Prix: \$30,000.00 (R. Vigneault).	12- SAINT-GÉRARD: quartier choisi, bungalow brique et déclin de cèdre, foyer naturel, bien ombragé, près de tous les services. (Claire Goulet).
		
13- IBERVILLE: 8 logis de 4 1/2 pces, brique, terrain 101 x 113. Chauff. élec. & a/c. Revenus \$15,678. Baux. Prix: \$95,000.00 (René Michaud).	14- IBERVILLE: bungalow neuf, 5 1/2 pces. Terrain 100 x 150. Libre immédiatement. (Charles Garcia).	15- NAPIERVILLE: maison de campagne à déménager sur terrain fourni de 2 acres 5/8. Chauff. électrique, garage double. Prix: \$32,000.00 (Charles Garcia).

À VENDRE IMMEUBLES

MAISON mobile "Glendale", 67 X 12, 5 1/2 pièces, foyer, chauffage central, portique 8 x 16, 271, boul. Saint-Luc, terrain 132, 348-0826. 8-4

BUNGALOW 34 X 40, 7 pièces, dont 3 chambres plus salle de jeu et salle de bain au sous-sol, garage, patio, aspirateur central et autres extras, site superbe, bien paysagé, prix \$52,000, à discuter, vente par le propriétaire, tél.: 347-6346, ou 20 Des Erables, Iberville. 8-4

TERRE de 20 arpents et une autre de 9 arpents boisés avec une maison, tél.: 347-3542. 9-4

IMMEUBLE de 2 logis situé au 144, 146 Foch, 5 1/2 grand, logis, libre à l'acheteur, fait partie de rénovation centre-ville, tél.: 348-7898, avant-midi, seulement. 9-4

DOMAINE Deland, l'Acadie, maison, 5 appts, carport, terrain 100 X 120, tapis mur à mur, système électrique, Franklin installé, 221 Lapointe, l'Acadie, tél.: 347-1357. 9-3

AUBAINE l'Acadie, à 332 pieds au bord de l'eau, cottage 7 pces, grande cuisine, garage double. Lise Saint-André Courtier, tél.: 738-5184. 9-4

MAISON de style québécois avec carport, 5 1/2, sur terrain 1,400 pi. ca. à 30 minutes de Montréal, à 1 mille de l'hôpital et du centre d'achat. Taxe .88 du \$100 d'évaluation, tél.: 348-8297 après 6 heures. 9-6

MAISON neuve, 5 grands appts tout brique, abri d'auto, galerie, patio, ciment, syst. élect. choix tapis ou marquetterie, avant 15 août, prêt 1er septembre, 241 Panet, tél.: 347-4113. 9-3

NE MANQUER ceci. Maison semi fini pour hiver sur terrain 150 X 110, beaucoup d'arbres, bon puit artésien, entrée électrique 100 ampères situé à 1321 Boul. Joyeux, Saint-Alexandre, tél.: 346-1385. j.n.o.

Maison neuve à vendre

comptant très minime
libre immédiatement

POUR RENS.: 348-6844



MAISON À VENDRE

Saint-Gérard, 492, Monet, coin Gaulin, bungalow, pierres et briques, abri d'auto double, 28 x 40, 5 1/2 pièces en haut, 2 1/2 sous-sol fini, salle familiale. 2 salles de bain. Terrain 70 x 100, façade parc Desmarais; prix réduit. Vente par propriétaire. S'adresser au: 11 rue Label sud, Saint-Jean. **514-658-7961**



Les Entreprises Coache Ltée

résidentiel - commercial
révovations de tous genre **construction**

SPÉCIALITÉ: fondations et coffrages

348-8464 217 Boul. Saint-Joseph,
Saint-Jean 245-3272



SAINT-JEAN 2 propriétés commerciales, 4,080 pl. ca. de plancher + garage 18' x 30' + abri d'auto 18' x 30' + logement disponible l'acheteur ou loué avec bail si désiré.

IMMEUBLES ALFA, COURTIÉR
Paul-Guy Perron 347-7297

Problème 459
7 lettres cachées
THÈME
UNE ATTACHE

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

A accouple amure	B bande bitord bras bride C câble	E écrou étaï	F fers fibre ficelle fil filon	G ganse garrot garrotte guide H harde hart	J joug L lacet lacs laisse O orin P pleyon pont	I liure longe H menotte O orin P pleyon pont	R raban rêne T tirant toron trait
-------------------------------	------------------------------------------------------------	---------------------------	------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------

La réponse du problème précédent: passage

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	H	A	R	T	F	I	L	B	L	L	C	A	B	L	E
2	C	E	I	N	T	U	R	E	A	O	E	E	I	T	E
3	E	T	G	A	E	E	G	M	E	N	O	T	T	E	S
4	L	I	U	R	E	R	C	A	I	G	D	O	O	A	S
5	L	A	O	I	E	S	U	A	R	E	R	E	R	E	I
6	E	R	J	T	C	B	H	M	L	R	F	N	D	S	A
7	D	T	C	A	R	C	A	N	A	E	O	I	E	O	L
8	R	F	L	A	O	E	A	G	R	Y	R	T	L	R	E
9	O	I	S	F	U	L	N	S	E	B	T	N	E	I	L
10	C	C	E	C	O	P	U	L	E	E	T	O	O	N	N
11	O	E	D	C	S	U	P	I	C	E	E	R	R	N	E
12	R	L	I	T	S	O	E	U	E	D	R	A	H	O	S
13	D	L	U	N	A	C	O	T	R	U	A	B	E	L	N
14	O	E	G	O	L	P	R	O	O	E	C	A	I	I	A
15	N	E	L	P	U	O	C	C	A	R	E	N	E	F	G



Le confort... **P. DESRANLEAU** INC

CONSTRUCTION

Le constructeur de confiance
pour une maison de qualité!"



- 7 domaines pour construire
- plus de 100 terrains à votre disposition
- plusieurs modèles qui satisferont vos goûts
- plusieurs avantages en option chez d'autres et STANDARD chez nous
- nous construisons aussi sur votre terrain à plus de 25 milles de Saint-Jean

**858 Boul. Normandie,
Saint-Jean,
348-1921**

Logo de garantie
PROGRAMME DE
CONSTRUCTION DES MAISONS
SANS DÉFECTS

BUREAU MAISON
MODÈLE

BUL NORMANDIE

DE JARDINS
AUTO

RUE BERTHELE

FOUR ROSA

BUL SEMMAIRE

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au jeudi, 9 h. à 17 h. et 19 h. à 21 h.
Vendredi, 9 h. à 21 h.
Samedi et dimanche, 13 h. à 17 h.

A VENDRE

2 logis 5 1/2 pièces, selon paiement mensuel.

2 logis 4 1/2 pièces; près de l'aéroport; financement facile.

chalet très propre, meublé, près de Saint-Jean-sur-Richelieu: \$7,000

348-1002 ou 293-6095

À VENDRE
IMMEUBLES

MAISON dans le centre-ville à Iberville, à 2 logis (5 1/2 grand) et rénovation urbaine passe. Cause départ, tél.: 348-0682 ou 346-3455.

TERRAIN situé dans le rang Saint-Edouard Saint-Athanase, rue Carmen et Bellevue profondeur 195 pi. et 130 pi façade, 150 pi et plus, tél.: 347-6461.

CHALET semi fini pour hiver, 4 appts, terrain ombragé 150 X 100, couverture isolée, stérofoam, entre les murs, puit artésien, entrée électrique, 100 ampères, prix \$10,000, tél.: 346-1385, Domaine Joyeux.

IBERVILLE grand terrain de 65 X 110, avec maison mobile sur 4e av. tél.: 248-3803 ou 299-2544.

MAISON québécoise, 28 X 42, avec abri d'auto, isolée uréthane, terrain 175 X 157, taxe: \$350/an, campagne Iberville, tél.: 347-2685.

TERRAIN de 33,000 p.c. situé au sud du chemin des Patriotes (rte 133) entre Iberville et Richelieu, tél.: 334-5062 (MTI) après 6 heures.

MAISON à vendre, \$21,000, 4 1/2 appartements, terrain boisé, à la limite d'Iberville, Appeler à 347-8863.

CHALET avec 2 terrains 50 X 100, ponts et puits artésiens \$3,500 au Domaine Joyeux, Saint-Alexandre, tél.: 346-9692.

TERRE à vendre, 125 arpents avec roulant, maison et bâtiments, 243, 4 Rang Mont Saint-Grégoire, tél.: 347-5214.

Maison neuve à vendre
Située à Saint-Jean;
FAUT VENDRE:
348-0094

Les Constructions

Denis Samson Inc
Membre du Syndicat des Constructeurs du Québec

Dépositaire autorisé HABITEC 2000

Tout genre de rénovation résidentielle et commerciale



BUREAU
63 RTE 104, IBERVILLE
TÉL.: 346-9873
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9 HEURES À 21 HEURES
SAMEDI ET DIMANCHE
SUR RENDEZ-VOUS

Érigée sur vos fondations, une maison à partir de \$19,180



Trust Royal
"LE PLUS IMPORTANT COURTIER PHOTO DE LA RÉGION"

CENTRE D'ACHATS WOOLCO SAINT-JEAN
348-1186
DE MONTRÉAL: 658-0688



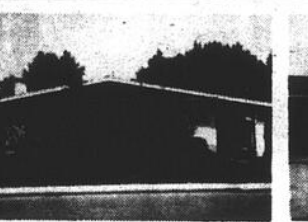
1- **Soyez propriétaire à bon marché!** Maison de 5 1/2 pces, 3 c.c., Le paiement mensuel très bas est l'avantage principal. (MLS) Gordon McQuillen 348-1186.



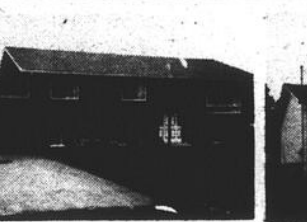
2- **RUE LALEMENT: Duplex** briques, 2 grands 5 1/2 pces, logis du bas disponible si désiré. Beau secteur. Près de tout. (MLS) Mary Gagné 348-1186.



3- **SAINT-JACQUES-LE-MI-NEUR: Ferme** de 83 arpents dont 7 boisés, 1 grange, 2 remises. Joli cottage 1 1/2 étage, 6 pces, foyer original. (MLS) Michèle Bessette 348-1186.



4- **SAINT-GÉRARD: Const.** pierre & briques, 3 c.c., foyer ds salon, s. familiale au s/s avec foyer. Très beau secteur. (MLS) Gisèle LePage 348-1186.



5- **L'ACADIE: Impeccable,** 4 c.c., s/sol semi-fini, abri-auto dble. terrain 112 X 227, site idéal, serv. d'autobus vers Mt et Saint-Jean. (MLS) Rhéal Lamarche 348-1186.



6- **63, Des Tilleuls, Saint-Luc:** bungalow brique & alum. 44 X 30. Grand terrain. (MLS) Demandez Arthur Lachance 348-1186.



7- **SAINT-JEAN: Quartier nord.** Situé sur rue Normandie. Maison 6 1/2 pces, garage. Prix \$42,000. (Excl) Pour renseignements, Mary Gagné 348-1186.



8- **5 Min. de Saint-Jean: split-level** de qualité, 8 pces, foyer de pierre, jolie décoration. Terrain 100 X 100 C'est à voir. (MLS) Françoise Léger 348-1186.



9- **NOYAN: \$32,000 Site** magnifique avec vue sur la rivière, ce bungalow saura équilibrer vos soucis et alléger votre fatigue. (MLS) Ginette Schwartz 348-1186.



10- **SAINT-JEAN: Occupation** immédiate. Bungalow 3 c.c., terrain paysagé, quartier tranquille. Près école, CMR, base. (MLS) Bertrand Ruel 348-1186.



11- **\$36,900. Maison neuve** construite sur place, 3 chambres, s. à diner. Terrain à finir. Faites vite. (MLS) Bernard LePage 348-1186.



12- **IBERVILLE: Joli petit** bungalow de 4 1/2 pces, très propre, chauffé. HAC. Beau terrain paysagé, pommiers etc. Garage. (MLS) Michèle Bessette 348-1186.



13- **SAINT-JACQUES-LE-MI-NEUR: Garage** peinture débosselage mécanique. Le seul garage dans la place. Bon chiffre d'affaires. (MLS) Guy Rousseau 348-1186.



14- **Avis aux amateurs de propriétés** à caractère spécial. Cette maison de style saura vous faire découvrir le charme d'antan. (MLS) Ginette Schwartz 348-1186.



15- **SAINT-JEAN: Construit** sur place, tout brique, 3 c.c. À proximité de la base militaire. (MLS) Bernard LePage 348-1186.



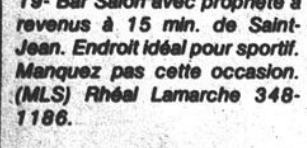
16- **SAINT-JEAN: Idéal** pour professionnel. Rue Saint-Denis, maison avec 2 pces déjà installées pour bureau. (MLS) Mary Gagné 348-1186.



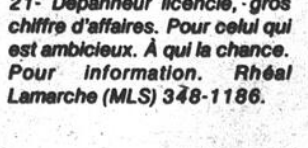
17- **SABREVOIS: Chalet** style suisse, 5 pces, meublé, chauff. élect., foyer Franklin. Très propre. Prix réduit. (MLS) Gisèle LePage 348-1186.



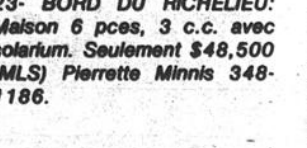
18- **NOYAN: "Chemin Petite France"**, belle maison de 8 pces, système chauffage, grand terrain. Toute offre considérée. (MLS) Bernard LePage 348-1186.



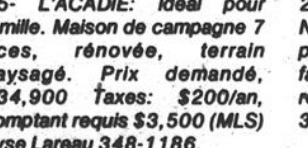
19- **Bar Salon** avec propriété à revenus à 15 min. de Saint-Jean. Endroit idéal pour sportif. Manquez pas cette occasion. (MLS) Rhéal Lamarche 348-1186.



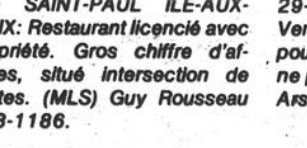
21- **Dépanneur** licencié, gros chiffre d'affaires. Pour celui qui est ambicieux. À qui la chance. Pour information. Rhéal Lamarche (MLS) 348-1186.



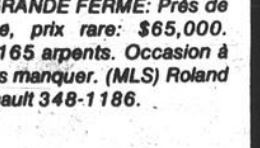
23- **BORD DU RICHELIEU: Maison** 6 pces, 3 c.c. avec solarium. Seulement \$48,500 (MLS) Pierrette Minnis 348-1186.



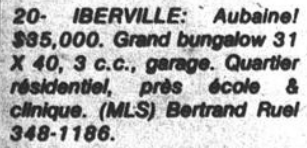
25- **L'ACADIE: Idéal** pour famille. Maison de campagne 7 pces, rénovation, terrain paysagé. Prix demandé, \$34,900 Taxes: \$200/an, comptant requis \$3,500 (MLS) Lyse Lareau 348-1186.



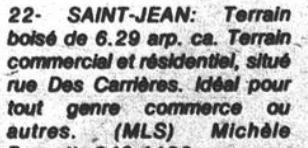
27- **SAINT-PAUL ÎLE-AUX-NOIX: Restaurant** licencié avec propriété. Gros chiffre d'affaires, situé intersection de routes. (MLS) Guy Rousseau 348-1186.



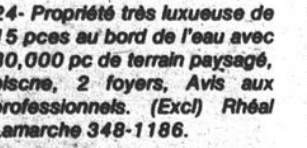
29- **GRANDE FERME: Près** de Venise, prix rare: \$65,000, pour 165 arpents. Occasion à ne pas manquer. (MLS) Roland Arsenault 348-1186.



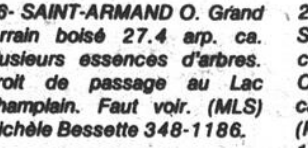
20- **IBERVILLE: Aubaine!** \$85,000. Grand bungalow 31 X 40, 3 c.c., garage. Quartier résidentiel, près école & clinique. (MLS) Bertrand Ruel 348-1186.



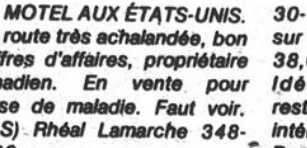
22- **SAINT-JEAN: Terrain** boisé de 6.29 arp. ca. Terrain commercial et résidentiel, situé rue Des Carrières. Idéal pour tout genre commerce ou autres. (MLS) Michèle Bessette 348-1186.



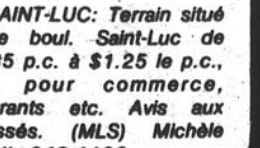
24- **Propriété très luxueuse** de 15 pces au bord de l'eau avec 80,000 pc de terrain paysagé, piscine, 2 foyers, Avis aux professionnels. (Excl) Rhéal Lamarche 348-1186.



26- **SAINT-ARMAND O. Grand** terrain boisé 27.4 arp. ca. Plusieurs essences d'arbres. Droit de passage au Lac Champlain. Faut voir. (MLS) Michèle Bessette 348-1186.



28- **MOTEL AUX ÉTATS-UNIS.** Sur route très achalandée, bon chiffres d'affaires, propriétaire Canadien. En vente pour cause de maladie. Faut voir. (MLS) Rhéal Lamarche 348-1186.



30- **SAINT-LUC: Terrain** situé sur le boul. Saint-Luc de 38,035 p.c. à \$1.25 le p.c., idéal pour commerce, restaurants etc. Avis aux intéressés. (MLS) Michèle Bessette 348-1186.

À VENDRE IMMEUBLES

MAISON de 4 logis par le propriétaire s'adresser à 282 Laurier, tél.: 347-2025.

10-3

SAINT-ALEXANDRE maison antique de 5 pièces, rénover à neuf, grand terrain, près de toute commodité, bon prix, s'adresser à 347-8438.

10-2

SAINT-GÉRARD: superbe bungalow en briques et pierres, foyer, salle à manger, fenêtres panoramiques, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain boisé, tél.: 514-653-3596 acceptons frais virés.

10-2

TERRAIN entièrement remonté, avec chalet sur le Richelieu, près du Golf, 376 pi de façade par 192 pieds. Peut être divisé en deux grands terrains, \$1.00 p.ca. tél.: 347-4016.

10-4

MAISON neuve à vendre, prête à habiter aussitôt que vous aurez choisi couleur de peinture et couvre plancher, très grand terrain, façade brique ou pierre au choix, prêt à discuter avec \$1.000, comptant. Taxes basses merveilleux environnement, Ile Sainte-Thérèse 348-3569, 347-4117.

11-3

MAISON 4 1/2 appartements, avec cave de 8 pieds, grand terrain boisé, situé au bord de l'eau, à 227 Bord de l'eau, Iberville, tél.: 346-2851 ou 346-2008.

j.n.o.

TERRAINS privilégiés, facilité de paiements, boisés ou non, Ile Sainte-Thérèse, tél.: 347-4117 ou 348-3569.

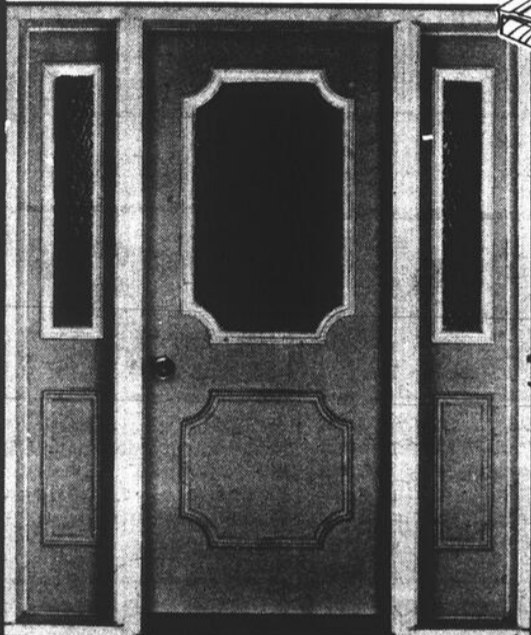
11-3

CHALET d'été, fini hiver près de l'eau, 4 appt, tél.: 346-5970.

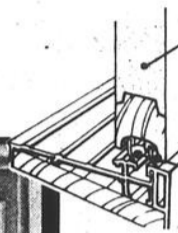
11-3

SOLARISEZ-VOUS!

avec les portes d'acier isolantes SOLARIS V



Les portes vraiment différentes



- **SOLARIS V isole mieux et conserve davantage l'énergie** (facteur d'isolation R15) grâce à la mousse polyuréthane injectée sous pression à l'intérieur de la porte.
- **SOLARIS V ne requiert que peu d'entretien** car chaque porte est composée d'un acier galvanisé à périmètre hermétiquement scellé qui jamais ne gauchit ni ne fendille.
- **SOLARIS V prévient les infiltrations d'air et d'eau** grâce à ses coupe-froid balais et magnétique au périmètre du cadre.
- **SOLARIS V est disponible en de nombreux modèles et combinaisons** d'apparence remarquable qui ajouteront beauté et distinction à votre demeure.
- **SOLARIS V réduit l'entretien** grâce à l'option de recouvrement vinyle au cadre qui élimine la peinture.

L'ÉNERGIE... CONSERVEZ-LA AVEC SOLARIS!

Exiger toujours le sceau de qualité SOLARIS.



Seuls les distributeurs autorisés peuvent afficher le sceau de qualité SOLARIS.

Renseignez-vous immédiatement sur les portes d'acier isolantes SOLARIS V. Chez le distributeur autorisé.

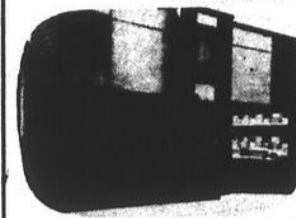
PORTES ET CHASSIS LEBLANC INC.

145, Route 104,
Iberville, Qué. J2X 1H4
Tél.: 347-3229

Fiducie du Québec

Courtier

378-8461



SAINT-JEAN: complexe de 13 bachelors, meublés avec buanderie commerciale; construction récente, très bonnes conditions, cause mortalité.



SAINT-JEAN: garage commercial "Faites-le vous-même" plus 4 duplex et magasins, lingerie pour dames; revenu mensuel \$2,500, ouvrage agréable, coin de rue, seulement \$85,000 pour le complexe. Demandez un rendez-vous; très bonne affaire avec aucun risque.



IBERVILLE: bungalow briques, 5 pièces, sous-sol fini, foyer, construction 2 ans, prix réduit, cause départ.



IBERVILLE: maison de chambres 11 pièces, grand terrain, arbres fruitiers, piscine, faites une offre, cause départ.

348-6666 - 348-9717

Les Constructions H.P. Dorais Ltée

Spécialité:
Maisons canadiennes

Maisons modèles

- 116, de la Québécoise,
Village Canadien L'Acadie

Terrains

- Saint-Jean-sur-Richelieu • Saint-Grégore
- L'Acadie • Napierville • Iberville • Saint-Luc

Bureau: 740 rue Saint-Jacques, Saint-Jean. Tél.: 347-5980

Bureau: Du lundi au vendredi: 8 heures à 17 heures et 19 heures à 21 heures.
Samedi: 10 heures à 17 heures. Dimanche: 13 heures à 17 heures.



Courtoisie - Honnêteté - Efficacité
On vous en construit une?

À VENDRE IMMEUBLES

PARMIAN dépanneur licencié, bâtisse pierre comprenant logement 5 1/2 pces, et 2 logis de 3 1/2 pces, garage double, terrain gazonné, arbres. Rémi Poirier, agent 378-8461, 293-5006.

SAINTE-BRIGIDE Cottage stucco rénové 8 pousces, 4 chambres, bon terrain, aubaine, près école, église, \$32,000.00 Rémi Poirier, Agent, 378-8461, 293-5006.

DUPLEX en stucco (2) 6 pièces, tapis-mur à mur, grande cour, 2 garages. Si intéressés seulement 348-0537, pas d'agent ou 123, Saint-Paul, Saint-Jean.

SAINT-JEAN Bord du Richelieu, bungalow, chalet 4 saisons, foyer en pierre, porte patio au salon, terrain paysager 100 X 185, taxes \$393.51 A voir, (MLS) Hélène Doucet 659-2961 ou 245-3464, A.E. LePage (Québec) inc.

BUNGALOW et bâtisse commerciale, idéal pour commerce de mécanique ou autre. (excl) Jacques Petit immeuble Action, tél.: 460-3051 ou 348-9713.

SHERRINGTON Le plus beau cottage pièce sur pièce, offre cuisine d'époque, foyer au salon, plancher en chêne, poutre au plafond, plus bâtiment, moins de \$30,000 grand terrain, (MLS) Hélène Doucet, 659-2961 ou 245-3464, A.E. LePage (Québec) inc.

MAISON s'adresser à 37 Wagner, Ile Sainte-Thérèse, tél.: 348-8946.

MAISON à Napierville, à la campagne, Cottage de 6 1/2 pièces entièrement rénovée, grand terrain d'environ 1 arpent, grange, poulailler, hangar \$37,500, tél.: 245-3448.

SAINT-IGNACE de Standbridge, maison canadienne, 1975, pierre des champs, 3 lucarnes, marquetterie, sous-sol fini, piscine extérieure, foyer, Rémi Poirier, Agent, 378-8461, 293-5006.

SAINT-IGNACE de Standbridge: garage (service Station), 1968, 3 portes, bungalow, grand terrain, route 235, Rémi Poirier, Agent: 378-8461, 293-5006.

MARIEVILLE belle grande canadienne, tout en pierre, sur 5 arpents de terrain, 5 chambres, 3 foyers, construction récente, petit lac artificiel à l'arrière, à 20 min. du Pont Champlain, Huguette Sylvestre 672-6450, 658-2730 Montréal Trust Courtiers.

SAINT-LUC: Doit vendre... faites une offre, bungalow brique 42 X 28, 3 chambres, 2 foyers, garage, terrain boisé, construction supérieure. A voir: Diane Raymond 679-1110, 658-5430.

MAISON COTTAGE À VENDRE

5 1/2 pièces

291-5471

MAISON CANADIENNE À VENDRE

4 chambres à coucher, salle de séjour, salle à manger, 2 salles de bain. Hilaire Gagnon Construction.

91, rue Baraby
Saint-Jean
346-3513

À VENDRE

à
Saint-Alexandre
Maison neuve 28 x 40, en briques avec abri d'auto, près de l'école et du centre des loisirs.

ADAP

512, Saint-Denis
Saint-Alexandre
347-0480 - 347-3621

IMMEUBLES Ronald Léger

- ACHATS • VENTES
- ÉCHANGES
- ÉVALUATIONS
- 1re et 2e hypothèques :

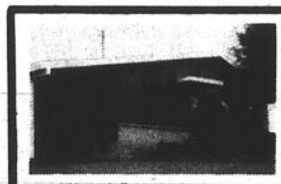
348-9133

923 BOUL. DU SÉMINAIRE NORD
SAINT-JEAN

Les professionnels de l'immeuble



2- PROPRIÉTÉ À REVENUS: 3 logis plus bungalow, revenu annuel \$6,780.00, rénové, possibilité de financement, demander Suzanne Pominville.



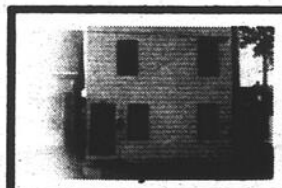
3- MAISON BRIQUES: construite sur place, 3 terrains. Paysagé, air climatisée central, très propre, \$37,000.00. Visiter avec Paul Cnudde.



4- FERME: 114 arpents, maison de 7 pièces, beau paysage, pas loin de Saint-Jean, autres bâtiments. Visiter avec Yolande Fallon.



5- TRIPLEX BRIQUES: propriété récente, un logis 5 1/2 libre à l'acheteur, aubaine, demander Clément Langlois.



6- SAINT-JEAN: 4 bachelors très rentable, rendement au moins 22% sur votre placement. Informez-vous à Suzanne Pominville.



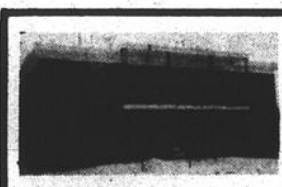
7- CANADIENNE: façade pierre des champs, seulement \$55,000.00 demandé, 10% comptant. Voir avec Clément Langlois.



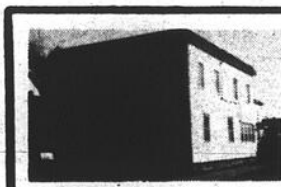
8- DOMAINE SUR 2 ARPENTS: immense maison impeccable. Autres bâtiments incluant garage et salle de récréation, demander Paul Cnudde.



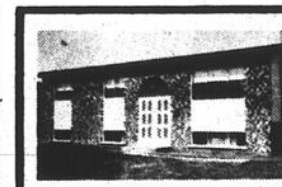
9- SAINT-JEAN: canadienne en briques, 7 pièces, construction 1978, terrain 150 x 450, près de Base Militaire, Clément Langlois.



10- SAINT-JEAN: quatre logis briques, tous loués, très bon revenu; prix raisonnable. Appeler Paul Cnudde.



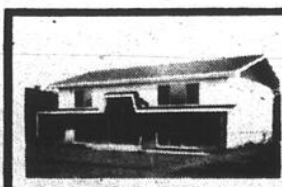
11- \$38,000.00 À SAINT-JEAN: quatre logis de 4 1/2 pièces, tous loués, rendement élevé, facile à acheter. Appeler Daniel Malo.



12- SAINT-JEAN: près de la Base Militaire, maison 5 pièces, entrée split, seulement 5% comptant requis. Visiter avec Clément Langlois.



13- IBERVILLE: bungalow 5 pièces, sous-sol fini, prix seulement \$34,000.00 Acheter avec 5% comptant. Demander Suzanne Pominville.



14- IBERVILLE: bungalow 5 pièces très moderne, située près des écoles et centre d'achats. Visiter avec Yolande Fallon.



15- \$23,500.00 DEMANDÉ: maison très propre, foyer, garage, sur grand terrain paysagé de 17,000 p.c., faut voir avec Yolande Fallon.



16- CONSTRUITE SUR PLACE: 1973, grande maison très propre, sous-sol fini, joli terrain avec rocaille, seulement \$37,500.00 Voir avec Yolande Fallon.



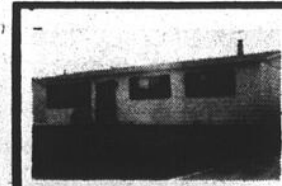
17- SAINT-JEAN: 5 logis briques, local commercial disponible à l'acheteur, très propre, appeler Suzanne Pominville.



18- CHALET: profite de notre bel été, pas loin de Saint-Jean, demander Clément Langlois.



19- PRÈS DE TOUT: bungalow 5 pièces plus sous-sol semi-fini avec entrée directe, très grand terrain paysagé, appeler Suzanne Pominville.



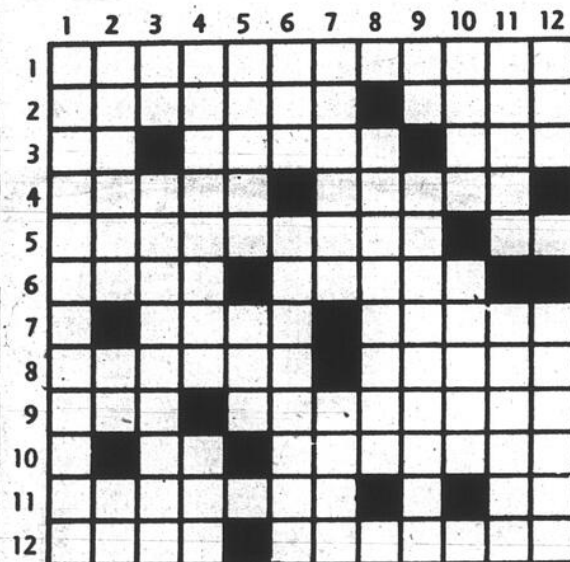
20- BUNGALOW DE 5 PIÈCES: plus salle familiale avec poêle à bois, plusieurs extras, \$33,000.00 (moins que le prix d'une neuve). Demander Yolande Fallon.



21- RESTAURANT: très bien situé, licence complète, excellent chiffre d'affaires, communiquer avec Paul Cnudde pour plus de détails.

mots croisés québécois

problème: no 485



HORIZONTALEMENT

- Incrustera des petits filets d'or dans un objet décoré.
- Personne qui édite. -- Organisation du traité de l'Atlantique Nord.
- Calcium. -- Ecrivain suisse (1821-1881). -- Bière.
- Arc diagonal du renfort. -- Plaine du Maroc occidental.
- Bagatelle, chose frivole. -- Saint.
- Durillons. -- Ch.-l. de c. de la Somme.
- Oublié, négligé. -- Roi égyptien.
- Plante type de la famille des résédacées. -- Insuccès.
- Pareil. -- Enlèvent la crête.
- Avant-midi. -- Risqué, imprudent.
- Rends plus vif. -- Monnaie d'or.
- Organe du vol chez les oiseaux. -- Ch.-l. d'arr. de la Corse.

- yelles jumelles. -- Bradype.
- Note. -- Ville de l'U.R.S.S.
- Réapparition de certains caractères venus d'un ancêtre. -- Milieu du pain.
- Répands ça et là. -- Poisson rouge.
- Pronom relatif. -- Mets en sac.
- Canal qui conduit l'urine hors de la vessie. -- Coupa ras le poil.
- Fiente des sangliers.
- Lac du Soudan. -- Prenait un vif plaisir.
- Boutique de boucher. -- Fluide subtil.
- Rendis un son enroué. -- Ville de Grande-Bretagne.
- Mammifère plus petit que le cheval. -- Jaunisse.

VERTICALEMENT

- Troublera les projets pris par quelqu'un.
- Lentement. -- Vo-

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
V E T U S T E A P T E
E H A G E V E R E S S
R A A R A A R A A T
S I M A G E E T T A
S C A R A A A E R T V
O M M A A A M M T E
S E T M I L I T A I R E
S E R M E S S E M A T
A T A N L E T I
M A T E C E M E M T
A N T E R A M T O
S C A I R R I S E R E

À VENDRE IMMEUBLES

BUNGALOW prix spécial réduit pour deux semaines seulement \$28.900. 5 1/2 pièces, chauffage à l'huile, situé au 510, rue Jeanne-d'Arc, Iberville. 346-6936 ou 1-691-1610.

PROPRIÉTÉ à revenu, 12 logis à Saint-Jean, revenus intéressants, financement par propriétaire. Excl Jacques Petit, Immeubles Action, 348-9713 ou 658-6636.

VOUS recherchez la paix de la campagne, bungalow 4 pièces sur grand terrain paysagé. MLS Jacques Petit, Immeubles Action, tél.: 460-3051 ou 348-9713.

IBERVILLE bungalow 28 X 36 en brique, 5 pièces près des écoles et polyvalente. Tapis mur à mur toutes les pièces, aucune peinture à faire, cave fini avec tapis et salle de séjour, grand garage à même la maison avec endroit et établi pour travailler. Pas d'agent, tél.: 347-8956 ou 396 av. Courtemanche Iberville.

IDEAL pour professionnel, grande maison (3.553 p.c.) style ancien, bureau attenant, stationnement, Dr. T. Robert, 232 Longueuil, 346-4610 a.m.

MAISON de 4 logis, S'ad. à 447, 3e rue Iberville 347-0524 ou 347-4017.

IBERVILLE 35 Ave Goyette, bungalow 9 pièces, construction 1977, terrain 75 X 100, plancher de chêne et céramique, foyer au salon, armoire de cuisine en érable, massif, chauffage électrique, prix \$46.000, pour visiter, tél.: 346-8211, pas d'agent.

MAISON à vendre, luxueux 7 1/2, construction '78, plancher cuisine et salle séjour céramique ciment, salle bain complète céramique ciment, sous-sol fini plus foyer, plancher ardoise de Bedford, lustre cristal Europe, lustre entrée 50" tubes de verre de Milan, armoire en chêne massif, garage, chambre froide, table de pool ardoise, idéal professionnel, offre raisonnable acceptée s'adresser 163, 25e rue est Venise-en-Québec, ou tél.: 1-244-3317 Paul Bleau.

MAISON canadienne 10 pièces, près de Saint-Georges de Beauce, 7 arpents, rivière, serre, atelier neuf, 40 x 100, tél.: 348-1769 ou 1-418-593-6884.

GRAND chalet meublé à l'île Sainte-Thérèse, plafond et murs isolés, droit à la plage bon prix, tél.: 348-5305.

MAISON de 4 logements, de 5 pièces, en briques, dans Saint-Edmond, pas d'agent \$45.000, tél.: 678-4401.

MAISON construite 1973, avec garage isolé, terrain 90 X 160, à la campagne, 1 mille de la route 35 à Iberville, prix à discuter, s.v.p. pas d'agent, 347-9334.

MAISON québécoise, pierre des champs, 2 ans 1/2, et foyer, faut voir à Iberville, taxe \$300.00, tél.: 346-9818.

MAISON de 4 logements dans N.D.A. grand terrain, s'adresser à 296 Bouthillier.

COMMERCE de linges usagés, s'adresser 1 DeSalaberry du mercredi au vendredi de 1 h. à 5 h.

TERRAIN de 70 X 100, coin des rues Meunier et Victor Hugo, près du Woolco, aubaine, tél.: 348-3685.

SAINT-GÉRARD: 3 logis brique, 1 logement de 6 pces, avec salle de jeux, libre à l'acheteur, foyer franklin, terrain clôturé une visite vous convaincra. Les Immeubles Richelieu M.T. Inc. Nadine Garcia, agent, Bureau: 348-0944, Rés.: 346-7975.



LES ENTRE-CROISÉS ACTUALITÉ

4 LETTRES CACHÉES

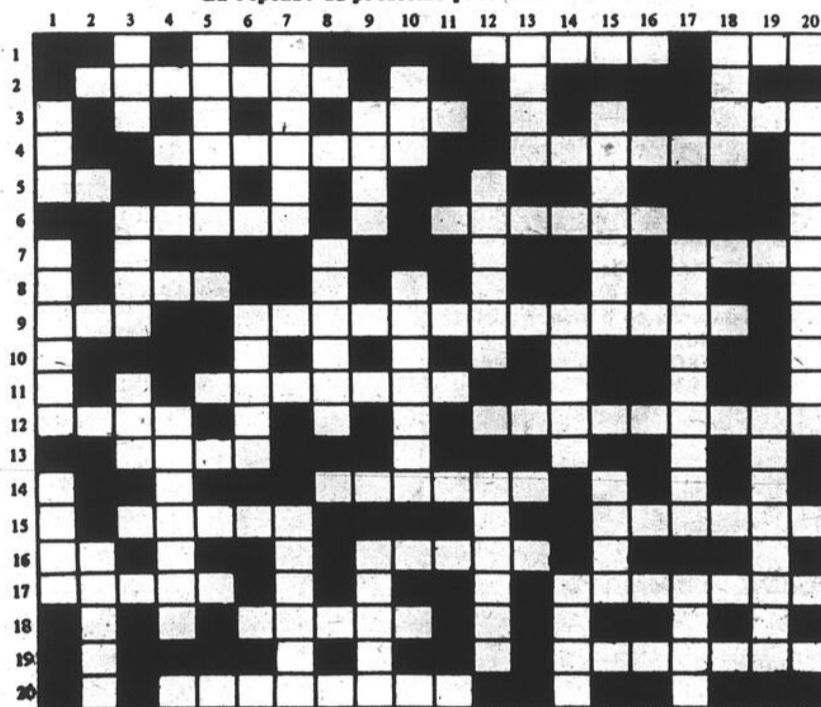
PROBLEME NO 459

TRANSPLANTATION
DU COEUR

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour compléter la grille, il ne vous restera qu'un seul mot dont le nombre de lettres est indiqué dans cette page.

er	2	agée	4	chair	5	danger	médecin
le	3	cher	4	coeur	5	donner	patient
cap	3	clan	4	essai	5	faible	réussir
cil	3	état	4	étude	5	guérir	tension
ici	3	fait	4	forte	5	idoles	8
ire	3	joie	4	plate	5	malade	incision
jeu	3	peur	4	repose	5	normal	vaisseau
lit	3	rien	4	remet	5	piller	9
mal	3	sang	4	valve	5	réveil	chirurgie
mot	3	sème	4	veine	5	7	cicatrice
vie	3	truc	4	6	5	7	10
		tuer	4	artère	5	7	13
			4	chance	5	7	convalescence

La réponse du problème précédent: Etat-major



Fiducie du Québec

Courtier

378-8461

À VENDRE

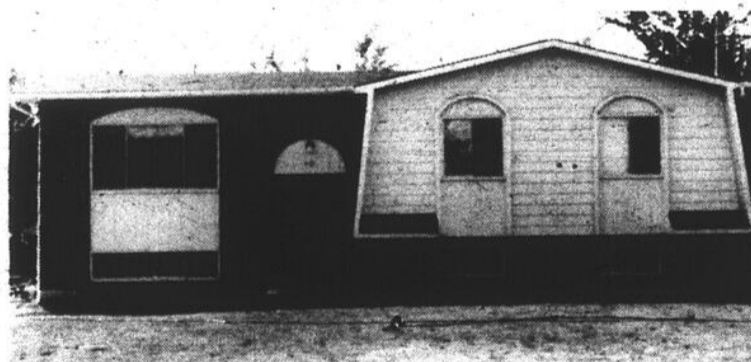
AUBAINE SAINT-JEAN: central, bungalow 4 1/2 pièces avec atelier loué \$100 mensuel; se paie par lui-même: \$23,000 grand terrain, garage.
FERRONNERIE RONA dans Saint-Jean
BUNGALOW ÎLE
SAINTE-THÉRÈSE, 5 1/2, grand terrain, site enchanteur: \$30,000
TERRAIN DE CAMPING à Waterloo, lac naturel, 95 arpents, 135 places, cause maladie.

348-6666
348-9717

LÉGER CONSTRUCTION INC.

943 BOUL. DU SÉMINAIRE, SAINT-JEAN
FACE À L'HÔPITAL

**Insatisfait
de ton logis?
Pourquoi pas une
belle maison à TOI?**



Saint-Jean } **Vaste choix de terrains**
Saint-Luc } **Taxes minimales**
Iberville } **Terrains boisés**
L'Acadie } **20 terrains prêts**
Saint-Grégoire } **pour construction immédiate**

BUR.: 348-4579

RENSEIGNEMENTS

NORMAND DÉPELTEAU

348-5314

Heures
d'affaires

OUVERT TOUS
LES JOURS
9 h. à 17 h
et 19 h. à 21 h
(samedi: 13 h à 17 h
et dimanche
fermé)

A VENDRE
Immobilier
ACTION
LIMITÉE S.L.S.
658-6636



Thérèse Pilote



Nouvelle inscription à ne pas manquer, d'une propreté impeccable, à un prix raisonnable, vous l'apprécierez certainement. (MLS) Thérèse Pilote 658-6636 346-2925.



SAINT-JEAN: Occupation 1er septembre 1979 état impeccable, semi-détaché en brique, 7 pièces, terrain clôturé, entrée pavée. Faut voir. (EXCL.) Thérèse Pilote 460-3051 346-2925.



SAINT-GRÉGOIRE: Splendide cottage 7 pièces, avec foyer, érigé sur terrain boisé, dans très beau secteur. (MLS) Thérèse Pilote 460-3051 346-2925.

A VENDRE
Immobilier
ACTION
LIMITÉE S.L.S.
658-6636



René Viens



SAINT-JEAN: Saint-Edmond, soyez propriétaire pour le même prix qu'un loyer normal. (MLS) René Viens 460-3051 346-4722.



IBERVILLE: Bon revenu, accessibilité facile aux écoles, autobus. (EXCL.) René Viens 460-3051 346-4722.

IBERVILLE: J'ai 3 bungalows 2 de 4 pièces, 1 de 3 pièces. Chauffage élect. très propre, sur terrain de 100 x 200 pi. Bon revenu. (EXCL.) René Viens 460-3051 346-4722.

SAINT-PHILIPPE: Sur terrain de 120 x 120 pieds très belle maison mobile 14 x 66 pieds, garage. Seulement \$233.00 taxes (MLS) René Viens 658-6636 460-3052 346-4722.

A VENDRE
Immobilier
ACTION
LIMITÉE S.L.S.
658-6636



Odette Gagné



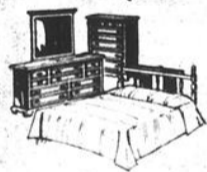
NOTRE-DAME: Local commercial plus logis 5 pièces chauffage central bon revenu faut voir. (EXCL.) Odette Gagné 346-2935 460-3051.



L'ACADIE: Le rêve de toute femme, tous les appareils ménagers désirés, foyer au-salon, sous-sol (prêt à finir) avec foyer. (EXCL.) Odette Gagné 460-3051 346-2935.

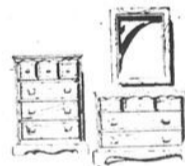
SAINT-LUC: Bungalow neuf, sous-sol fini, situé sur immense terrain, peu de taxes. Faut voir. (MLS) Odette Gagné 460-3051 346-2935.

ÎLE SAINTE-THÉRÈSE: Propriété qui vous surprendra, cuisine des plus attrayante, beaucoup d'extras, salle familiale lumineuse et gale, grand terrain. (MLS) Odette Gagné 346-2935 460-3051.



LE VENDREDI
10 AOÛT
de 9 h. à 21 h.

SUPER-VENTE



DE DÉMÉNAGEMENT

LE VENDREDI
10 AOÛT
de 9 h. à 21 h.

Mobiliers
de cuisine

Rampes

Poteaux

Mobiliers
de chambre

Commodes

Modules
d'armoires
en pin

Portes
intérieures
et extérieures

Portes
d'armoires

avec légères imperfections

VOICI NOTRE NOUVELLE ADRESSE

Les Boiseries Dumouchel Inc.

333 Boul. Industriel, Saint-Jean Tél.: 346-1242 - 346-1249

À VENDRE IMMEUBLES

CHALET pour déménager en septembre, 18 pi x 38 po. en bois rond, frais peint, armoires en formica, 5 pièces 2 solariums, 2 chambres, meublé ou non, situé à 189 rue Harris, tél.: 347-1929. 11-4

BUNGALOW 5 pièces, brique et pierre, tapis mur à mur, aucune peinture, 55 X 125, garage, cour asphalté, tél.: 347-3595 Iberville. 11-3

BUNGALOW neuf brique, 42 x 28 1/2, 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, armoires chêne, porte patio, patio extérieur, chauffage électrique, terrassement, complet, tél.: 346-7615. 11-4

ISOLATION

ON PEUT TOUT ISOLER OU PRESQUE

FIBRE DE CELLULOSE URETHANE GICLÉE ET RECOUVERMENTS

346-9308 LES ENTREPRISES
FLORIAN GREGOIRE INC.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:
LUC TREMBLAY et DAME LISE M. TREMBLAY,
621-5ième Rang Est,
Sainte-Cécile de Milton, Qué.

NO. 460-11-000037-79--012236-37

Des soumissions cachetées avec mention sur l'enveloppe "SOUMISSION RE. LUC TREMBLAY & DAME" et accompagnées d'un chèque visé (pas d'argent) pour 15% du montant de la soumission seront reçues jusqu'à mardi le 14 août 1979, à 10:45 heures de l'avant-midi. Les soumissions peuvent être faites soit pour l'achat des actifs en bloc ou en lots séparés:

LOT NO. 1: Camion Ford Econoline 1974 no. série E24GHV06594

LOT NO. 2: Immeuble connu et désigné comme étant le lot no. 9D du cadastre officiel de la paroisse Sainte-Cécile de Milton (5ième rang du Canton de Milton) avec toutes les bâtisses dessus érigées. (sous hypothèque de 16,500.00)

Le dépôt sera remis au soumissionnaire dont la soumission sera rejetée.

Les actifs sont vendus sans aucune garantie de la part du syndic.

Si un soumissionnaire retire sa soumission avant d'avoir reçu un avis d'acceptation ou de rejet de soumission, son dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire.

Un soumissionnaire dont la soumission est acceptée perdra son dépôt à titre de dommages-intérêts s'il ne conclut pas la vente.

CONDITIONS DE VENTE: Comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs et du syndic qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions. Toutes les taxes découlant de la vente des actifs seront à la charge de l'acquéreur.

Seules les enveloppes scellées et portant les mots: SOUMISSION RE: LUC TREMBLAY & DAME seront acceptées.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'assemblée tenue au bureau du syndic le 14 août 1979, à 10:45 heures a.m. au cours de laquelle les soumissions seront ouvertes.

POUR INSPECTION: Les actifs pourront être vus de 9:00 heures a.m. à 4:00 heures p.m., tous les jours sauf les samedi et dimanche, à l'adresse suivante: Lot no. 1: 439 Boul. Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.

POUR RENSEIGNEMENTS: S'adresser au bureau du syndic.

Daté de Saint-Jean, Qué., ce 30 juillet 1979.

ANTOINE BOURASSA, syndic,
439 Boul. du Séminaire,
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.,
Tél.: 348-1163.

Antoine BOURASSA,
Syndic,

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

A
vendre

OPTIMUM - VIDÉO

le Permanent

PLACE SAINT-GÉRARD SAINT-JEAN 348-1181 MTL.: 658-0628

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE



1- SAINT-JACQUES-LE-MI-NEUR: Superbe bungalow 8 pièces, sous-sol fini, possibilité de 104 arpents de terre. (MLS) Sonja Hasel.

2- IBERVILLE: Bungalow 5 pièces, sous-sol 8', garage entrée asphalté, prix réduit. (MLS) Jean-Paul Michaud.

3- QUARTIER NORD SAINT-JEAN: 12 logis, brique près de l'hôpital, revenu, \$25,320, bon investissement. (MLS) Germain Fleury.

4- SAINT-LUC: Très joli 5 pièces, avec 2 salles de bain, salle familiale, avec bar, atelier au sous-sol, beaucoup d'extras, garage chauffé, piscine 24 pi., terrain clôturé (MLS) Germain Fleury.



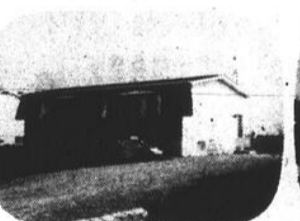
5- SAINT-GÉRARD: Près de la polyvalente, joli bungalow, 6 pièces avec sous-sol complètement fini, incluant salle familiale et deux chambres, carport et remise, bonne construction, (MLS) Léo Boutin.



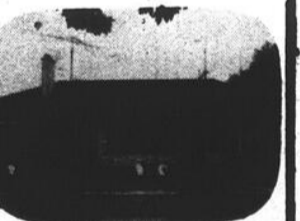
6- SAINT-JEAN: Bachelors loyers, bureaux, dépanneur, fleuriste, avec logement à l'étage, air climatisé, patio, garage, sous-sol fini, sauna, etc. (MLS) Léo Boutin.



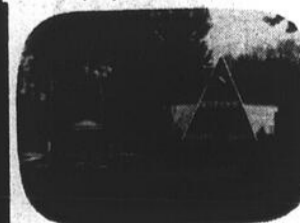
7- MAISON MOBILE: Près collège militaire, terrain 110 X 110, atelier, cabanon, piscine 18 X 4, partiellement meublé, le tout pour \$15,300. (MLS) Léo Boutin.



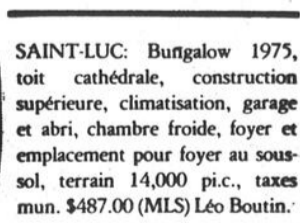
8- BEAU SECTEUR RÉSIDENTIEL: Tout ordinaire, 3 c.c., cuisine, salon, tapis, lave-vaisselle, etc. seul le prix demandé n'est pas ordinaire, \$33,000. Venez visiter. (MLS) Léo Boutin.



9- BORD DU RICHELIEU: 6 pièces sous-sol fini, foyer intérieur et extérieur, piscine creusée, garage, idéal pour navigation, prix réduit. (MLS) Jean-Paul Michaud.



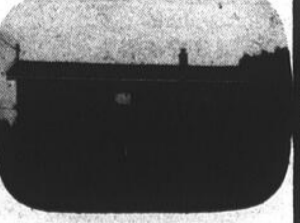
10- PRÈS DU RICHELIEU: Magnifique bungalow, piscine creusée, grand terrain, demande \$37,000., à visiter. (MLS) Jean-Paul Michaud.



SAINT-LUC: Bungalow 1975, toit cathédrale, construction supérieure, climatisation, garage et abri, chambre froide, foyer et emplacement pour foyer au sous-sol, terrain 14,000 pi.c., taxes mun. \$487.00 (MLS) Léo Boutin.



11- NAPIERVILLE: Maison en brique, 6 chambres à coucher, très propre, libre, le prix très bas, n'attendez pas. (MLS) Jean-Louis Dallaire.



12- SAINT-LUC: Bungalow 5 pièces, sous-sol semi-fini, super aubaine, \$29,000. taxes totales \$450.32, n'attendez pas qu'il soit trop tard. (MLS) Jean-Paul Michaud.



1- DANS CENTRE D'ACHAT: Commerce de charcuterie, idéal pour dépanneur ou boucherie licenciés. Capital minime requis. (MLS) André Richard 348-7144.



2- RTE 133, VERS U.S.A.: Immeuble comprenant bar-salon, disco, salle à manger et 4 bachelors, si vous êtes bon administrateur, André Richard 348-7144.

MAISON DE CAMPAGNE: dites moi ce dont vous cherchez, à quel prix, à l'endroit désiré, pour information et rendez-vous. Léo Boutin.

SAINTE-BRIGIDE: La princesse des maisons mobiles avec ralonge sur 5 arpents, venez faire votre offre. (MLS) Sonja Hasel.

À VENDRE OU À LOUER: Plusieurs maisons neuves fraîchement peintes, tapis mur à mur, \$31,800. et plus. (MLS) Jean-Louis Dallaire.

SAINT-LUC: Très joli bungalow 5 pièces, avec terrain 70 X 100, taxes raisonnables, libre 30 jours, cause transfert pour \$29,000. *(MLS) Germain Fleury.

CHALETs: J'ai des chalets à Saint-Luc et Saint-Paul, venez me voir. (MLS) Sonja Hasel.

CENTRE-VILLE: Maison âgée, 6 pièces, terrains très profond, jardin. (MLS) Jean-Louis Dallaire.

Là où les taxes
sont les moins chères...

**Domaine
Roger Deland**
208 rue Deland, L'Acadie

Roger Deland, prop.
Jean-François Deland, rep.
347-2428

Vous rêvez d'être propriétaire?
C'est si facile chez Roger Deland...
plusieurs terrains dézonés prêts
pour la construction vous attendent!
Venez le constater par vous-même!

HEURES D'AFFAIRES
Lun. au ven.: 9 h. à 17 h. et 19 à 21 h.
Sam. et dim.: 13 h. à 17 h.

Encan pour
Marcellin Daigneault
Grand Rang Saint-François
Sainte-Pie (cté Bagot)

MERCREDI LE 15 AOÛT 1979 À 1 HRE PRÉCISE

SERA VENDU: 20 bonnes têtes d'animaux Holstein récemment testées et comprenant 17 vaches en production et 3 taures saillies devant mettre bas en Février. 42 bonnes truies saillies dont 10 avec environ 125 petits; 7-jeunes truies d'élevage; et 2 mâles dont un petit et gros (très bon reproducteur). 2 tracteurs dont un Massey-Ferguson No. 165 diesel avec power steering, barrage de roues, Multi-Power et sortie hydraulique - seulement 1110 hres d'ouvrage; et un International No. 350 au gaz avec chaînes à anneaux et chargeur sur de devant muni de fourche à fumier et de pelle à neige. Machinerie: une Presse à foin Massey-Ferguson No. 10 avec att. 3 pts; Batteuse International No. 80 de 8 pds sur prise de force; Semeuse Massey-Ferguson No. 33 neuve avec 17 disques; Voiture Norman avec boîte à grain et montant à foin; Charrue Hydrein à 3 raies avec att. 3 pts. Herse à ressorts 3 sections avec att. 3 pts; Convoyeur de 108 pds dans le haut de l'étable avec moteur de 3/4 de force; Charrue à rigole avec att. 3 pts; Sleigh double; Traîne-roches; 2 Chariots à moulée Lajoie; Tondeuse électrique; Quantité de fer et moteurs; un bulk tank John Wood d'une capacité de 300 gals; Moteur et compresseur Chore Boy avec tuyauterie et 3 chaudières Chore Boy; 10 Bols à eau Lajoie pour les vaches; 800 balles de paille; et d'autres articles.

Cause de l'encan: Terre Vendue
Conditions: Comptant ou Prêt de Banque
Pour informations ou demande de crédit s'adresser à l'encanteur.

JULES CÔTÉ, encanteur bilingue licencié
1274 rue Sud, Cowansville, Qué.
Tél.: (514) 263-0670 ou 263-1434.

VILLE DE SAINT-JEAN, QUÉ.



AVIS PUBLIC

Le conseil Municipal a adopté lors de la séance tenue le 6 août 1979 le règlement numéro 1564 autorisant des travaux de réparation de pavage et de trottoir en divers endroits de la Ville et un emprunt de \$259,000.00 pour en payer le coût.

Toutes personnes qui lors de l'adoption du règlement no 1564, soit le 6 août 1979, étaient inscrites comme propriétaires au rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble imposable dans les limites du territoire de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, peuvent consulter ce règlement à l'Hôtel de Ville durant les heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement et demander qu'il fasse l'objet d'un scrutin en signant le registre tenu à cet effet à l'Hôtel de Ville, 188 rue Jacques-Cartier nord, entre 9 heures et 19 heures, les 28 et 29 août 1979.

S'il s'agit de personnes physiques, elles doivent être majeures et posséder la citoyenneté canadienne, quant aux corporations, sociétés commerciales ou associations, elle doivent déposer au bureau du Greffier, au moins trois (3) jours avant la tenue du registre, une résolution du conseil d'administration désignant un représentant devant lui-même être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être son employé, administrateur ou membre de cette corporation.

À l'expiration de ce délai, soit le 29 août 1979 à 19 heures, si un minimum de 500 propriétaires n'ont pas demandé la tenue d'un scrutin tel que susdit, le règlement sera réputé approuvé. Le résultat de la consultation sera alors annoncé par le Greffier à la salle du Conseil à l'Hôtel de Ville.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué., ce 8 août 1979.

Pierre RONDEAU, o.m.a.
Greffier-adjoint.

cartes d'affaires

Theberge
776 RUE CHAMPLAIN
SAINT-JEAN, QUÉ.
TEL. 348-3838
MTL. 658-6621
CHRYSLER — DODGE
COLT
CAMIONS DODGE
Vente et Service
J. P. THEBERGE Rés.: 347-3206

Arthur Grenon & Fils Enr.
Tél.: 347-2973 ou 299-2644
Forage de puits - Well Drill
laver et tester - 6 - 8 pouces
18, 54e avenue, Sabrevois
case postale 69 JOJ 2G0

LES PLUS GRANDS SPÉCIALISTES
EN COUVRE-PLANCHERS
WILFRID SIRARD
TUILES - TAPIS - PRÉLARTS
NETTOYAGE DE TAPIS
906 rue Saint-Jacques,
Saint-Jean Tél.: 347-1340

346-4305 OU 347-9611
LAVIGNE & FRÈRES INC.
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
419, 3e rang Sud, Iberville

Disco-mobile Renée
disco et social
3 discothèques mobiles
347-5375
347-8839 (après 18 h.)
Demandez
GERRY - RENÉE

LE SALON DE BEAUTE POUR L'AUTO
J.P. KEROACK enr.
TOITS - HOUSSES
- NETTOYAGE INTERIEUR
REMBOURRAGE - CIRAGE -
VITRES RÉPARATIONS GÉNÉRALES
261, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean (Qué.) J3B 4J5 347-4422

TÉL. 347-2843 RÉS: 347-9895
Pavage G. Daudelin & Fils (1977) Ltée
SPÉCIALITÉ: PAVAGE
PIERRE, ESTIMATION GRATUITE
EXCAVATION
GÉRARD DAUDELIN
SPECIALTY: PAVING
STONE, FREE ESTIMATE
EXCAVATION
973 BOUL. IBERVILLE
IBERVILLE, P.Q.

Faillie Roulotte Trailer Enr.
André Faillie, Prop.
VENDEUR AUTORISÉ DE ROULOTTES:
"GOLDEN FALCON"
AUTRES MARQUES ET PIÈCES DE ROULOTTES
VENTE ET SERVICE -
175, Jacques-Cartier Sud,
Saint-Jean, Qué. Tél.: 347-4643

DISPONIBLE

Pépinière Brown Enrg.
54, ave. de la Pépinière Iberville
Vendeur
Roger Labrecque
16, Alcide Côté
Saint-Jean
Estimation gratuite
Tél.: 348-6478 347-1462

MENUISERIE GILLES FONTAINE
Portes - fenêtres Solaris et fenêtres à battants Scott - portes de garage - fenêtres panoramiques de toutes grandeurs - armoires - etc.,
52 BOUL. D'IBERVILLE, IBERVILLE
TÉL.: 346-9289

Puits artésien
Gaston Cloutier
Tél.: 347-9619

LORD RADIO SERVICE INC
112 rue Saint-Louis, Saint-Jean
348-7344
VENTE ET REPARATIONS T.V. -
STEREO - T.V. COULEUR - RADIO -
TELEPHONE - SYSTEMES INTERCOM -
MUNICATION - ANTENNES COMMUNAU -
TAIRES - ETC.
DEPOSITAIRE DE MARQUES TELLES
QUE... QUASAR - PHILIPS - MAGNAVOX
MARCONI - MULTI-VOX
Location de radio-téléphone; service com -
mercial restreint d'utilité publique.
R. BOURDEAU, C. BOURDEAU,
C. PROVOST - props.

J.G. Rabouin Enr.
SPÉCIALITÉ
peinture - débosselage
remorquage 24 heures
antirouillé à l'huile
455 route 223, Saint-Blaise
291-3188

Richelieu
LINOLÉUMS INC
368 RUE JACQUES-CARTIER SUD
SAINT-JEAN
TEL.: 346-4262 Eugène Couillard, prop.
TEL.: 346-7337 vente et installation

DISPONIBLE

Choquette & Courchesne
ENRG.
Transport de bûches
Rue-Du-Canada de Rimouski, Qué. J3J 1Y8/Tél. 250-6231

TAPIS PRÉLARTS TUILES
et aussi
1691, RUE
PRINCIPALE EST
FARNHAM,
TÉL.: 293-6638

Discothèque Mobile J.B. Enr.
Musique de tous genres
Pour toutes occasions
JULES BOULÉRIE Tél.: 347-1854

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'IBERVILLE

TRIBUNAL DE LA JEUNESSE

M. et Mme X

Requérant (e)

-vs-

FRANCINE POIRIER, de lieux inconnus

Intimé(e)

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimé(e), FRANCINE POIRIER de comparaître dans un délai de 30 jours à compter de la date de la publication de la présente ordonnance dans le journal: "LE CANADA FRANÇAIS", 84 Richelieu, Saint-Jean, Qué.

Prenez avis qu'une copie de la requête en adoption en faveur d'un (e) enfant prénommé (e), SYLVIE né (e) le 19 novembre 1963 a été déposée à votre intention au greffe du Tribunal de la Jeunesse, district d'Iberville.

Vous êtes de plus avisé (e) qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, les requérants pourront obtenir un jugement d'adoption par défaut accompagné de toute ordonnance.

À Saint-Jean, ce 31 juillet 1979.

André BEAUCHAMP, greffier
Tribunal de la Jeunesse

POUR VOS BESOINS

ASPHALTE

EXCAVATION

BETON

PIERRE

P. Baillargeon Ltée

Saint-Jean

Saint-Jean

Montréal

347-3283

346-4441

671-2848

Cartes professionnelles

P *Robert Noisoux,*
podiatre
9a, rue Collin
(Angle Fortin)
St-Jean, P.Q.
J3B 6A2
Sur rendez-vous
Tél. 347-5977

Chartrand, Tétrault et Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
64 SAINT-JACQUES
347-3791 658-1951

Décoration
Madeleine Rocheleau Inc.
1470, BOUL. ROME BROSSARD
Tél.: 672-8070

346-4561
A. GAGNON, O.O.D.
OPTICIEN D'ORDONNANCES
(EX. J.P. FORTÉ)
Lunettes - verres de contact
Lundi au mercredi: 9 h. à 18 h.
Jeudi et vendredi: 9 h. à 20 h.
Samedi: fermé
511 Boul. du Séminaire,
Saint-Jean

TÉL: 346-6144
Danielle Lafrance
Massothérapeute
Spécialité: Cellulite, Constipation,
Détente musculaire...
Diplômée de l'Institut Kebedgy
Pour rendez-vous, appelez les mardi et jeudi
2084 RTE 133, APPT #1 IBERVILLE, P.Q. J2X 4C3

Mailloux et Charron
Courtiers d'Assurance Inc
Via, automobile, feu, responsabilité, vol, etc.
336, BOUL. S. INT-LUC
SAINT-LUC
348-5398 - 348-0923

EBEAU INC.
• confection de draperies
• tapisserie
• couvre-lit
• tapis artisanal fait à la main
• spécialiste en décoration intérieure
• vente et posage de tapis
220, RUE SAINT-JACQUES, SAINT-JEAN TÉL.: 347-2474

Jauniaux
Limitée
Contracteur
348-4424
électricité - plomberie - chauffage
commercial & résidentiel

Desjardins, Laliberté,
Monet & Associés
Ingénieurs-Conseils
2088 Arvida 870 Saint-Georges 26 Saint-Jacques
Saint-Bruno Iberville Saint-Jean
Tél.: 653-5897 Tél.: 346-7457 Tél.: 347-5973

ASSURANCES GÉNÉRALES
Daniel Déry
courtier d'ass. ass.
RÉS.: 24, CHEMIN GRANDE
LIGNE, IBERVILLE
ROGER OUMET ET FILS
SAINT-JEAN (QUÉ.) 346-4929

Trust Royal
Vous cherchez
sans
trouver
demandez
un
conseiller
1012, boul. du Séminaire
St-Jean, Québec J3A 1E5
St-Jean: 348-1188
Montréal: 688-0888
Résidence: 348-8838
RHEAL LAMARCHE
Représentant Immobilier
St-Jean, Chambly & Région

SERVICE
D'IMPÔT
ET DE
TENUE DES
LIVRES ENR.
228 CHAMPLAIN,
ST-JEAN, QUE.
J3B 6V8
TEL.: 346-7993

Louis Bellefleur
Comptable agréé
929, Boul. du Séminaire
Saint-Jean, Qué. J3A 1B6
(514) 348-6128

*Être si belle, domaine
de l'esthétique*
**Le Centre
d'esthétiques
Sylvie Enr.**
3, Boulevard Saint-Luc
Bureau: 348-0172
Résidence: 348-4531

TÉL.: 348-4080
348-3722
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
(APPARTEMENTS FORTIN)
meublés, chauffés, éclairés, station-
nement (N.D.A.)
490 Mercier
Saint-Jean, Qué.

Marcel Denicourt
Arpenteur-géomètre
B.Sc. A., A.G.
11, Chemin Grande Ligne
(près rte 133) IBERVILLE
TEL.: 346-3096
J2X 2S5-

Sur rendez-vous seulement
348-1116
Dr Renée Magnan
Médecine générale
624 BOUL. DU SÉMINAIRE
SAINT-JEAN (QUÉ.)
J4B 5L6

SGA BUREAU (514) 347-8000
RES.: (514) 348-8595
Pierre Béliveau
Administrateur Agréé - Conseil
aux Petites et Moyennes Entreprises
Société de Gestion Administrative, Inc.
39 rue Saint-Jacques, Suite 1
Saint-Jean, Qué. J3B 2J6

780, 1ère Rue
Iberville, Qué.
347-8825
347-8888
STUDIO
de la
DÉCORATION
528 Boul. du
Séminaire
St-Jean, P.Q.

Me Mario Guertin
D.E.C. L.L.L. DIPL. D.N.
notaire et conseiller juridique
RENS.: 346-6844
106 RUE SAINT-CHARLES,
SAINT-JEAN J3B 2C1

Dr. Paul Granger
optométriste
EXAMEN DE LA VUE
(lunettes et verres de contact)
624 Boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu
J3B 7B4
Tél.: 348-0021

Draperies Saint-Luc Inc.
• confection - draperies
• couvre-lit - valences - tapisseries
• avec votre ou notre tissu
• store vertical "Louver Drape"
• spécialiste en décoration
• service à domicile
44 rue Moreau, Saint-Luc
348-8852

Draperie Joint Tapisserie
Pierrex Stucco Gyproc
Lettage Menuiserie Parquetterie
Tapis Prêt-à-porter Tuile
Céramique Tulle Mosaïque
Peinture Valence Couvre-lit
780, 1ère Rue, Iberville
347-8525 - 347-9006 - 348-7311

DISPONIBLE

REPRÉSENTANTS

Jean-Pierre
Théberge
Marcel Monette
Pierre Savage



Aspen S.E. 1978
familiale, 18,000 km, faut voir.

Aspen 1978
2 portes, 6 cylindres, très propre.

Buick Limited 1977
4 portes, 30,000 milles, vitres électriques, sièges électriques, etc. Faut voir.

Dodge Aspen 1977
4 portes, 30,000 milles, automatique, servo-freins, servo-direction, 8 cyl.

Buick Century 1976
2 portes, "h.t.", 44,000 milles à qui la chance!

2 Cordoba 1976
vitres électriques, peinture neuve, pneu radial, très belles voitures.

Ford Gran Torino 1975
2 portes, sièges baquets, pneu radial.

Buick Riviera 1974
climatiseur, sièges baquets, console, vrai bijou

SPECIALS
DE LA SEMAINE

Austin Marina 1975
2 portes.
\$895

Dodge Polara 1973
53,000 milles, un bijou!
Spécial
\$1,095.00

SPÉCIAL Oldsmobile 1973
4 portes, tout équipé au complet.
\$695



778, Champlain
Saint-Jean
Saint-Jean, 348-3838
Montreal, 658-6621

voiture
auto
hebdo

1979 PONTIAC TRANS-AM
10e anniversaire, valeur exceptionnelle; 7,000 km, comme neuf, balance de garantie

1979 CORVETTE
automatique, 5,000 km balance de garantie

1978 OLDSMOBILE SUPRÊME BROUGHAM
AM/FM stéréo, vitres électriques, climatiseur, roues "rallye".

1978 CHEVELLE CLASSIC
Landeau

1978 FIAT 128
bas millage.

1978 CADILLAC
sedan de ville d'élégance, Michelin voiture de prestige

1977 PONTIAC LEMAN
V-8, s.-d. s.-f. console, un bijou!

1977 FORD GRANADA
V-8, servo-freins direction, radio AM/FM sedan, 4 portes noir

1977 CHEVROLET CAPRICE CLASSIC
noir, très belle voiture, climatiseur

1977 FORD MAVERICK
très belle voiture.

1976 PLYMOUTH Valian 6,
automatique P.S. belle voiture

1976 PONTIAC LEMAN
2 portes, V-8 servo-freins, direction

1976 FORD PICK-UP
Club 4

1976 JEEP WAGONEER
climatiseur, tout équipé.

1976 PONTIAC SUNBIRD
6 cylindres, automatique, s.-d., s.-f. très belle voiture

1975 PLYMOUTH CRICKET
2 portes, "h.t.", 4 cylindres, très économique, Michelin

1973 TORONADO
traction avant, 43,000 milles, tout équipé

La plupart de ces voitures sont éligibles à la garantie 12 mois - 12,000 milles.

NORMAND QUINTIN
GILLES QUINTIN

GRAND CHOIX DE MAZDA USAGÉES

QUINTIN

490, Jacques Cartier
Sud, Saint-Jean, (297, ch
Richelieu, Saint-Jean)



346-9445
346-6314

À VENDRE
AUTO-MOTO

ACHETONS ou vendons pour vous, auto, camion, de '73 à '79. Non accidenté, chez Pierre Lague Auto Inc, 670 Jacques-Cartier, sud, Saint-Jean, tél.: 347-8848.

MOTO Suzuki, rotative, RE-5, équivalent à plus de 700 cc. 1,800 milles. Inf.: à 348-3975.

DODGE "Carivan" 1974 mécanique et carrosserie neuve, isolé chauffette arrière à l'eau chaude, radio tél. 245-3821.

DODGE Colt, 1974, moteur 1,600 c.c.: 20,000 milles, pour pièces, tél.: 346-6143 avant 3 heures.

RECHERCHE voitures usagées payons comptant, toutes marques Dery Automobiles 114, rue Richelieu demandez John Riposo, tél.: 347-7551.

FORD Galaxie 1968, propre et en bonne condition, prix à discuter, tél.: après 6 heures 346-4640.

CADILLAC '73, sedan de ville, air, tout équipé, peinture \$2,400 tél.: 346-5454.

MOTO Honda 1000 cc., 1978, équipement complet. 7,000 Milles. Tél.: 348-4324 - 347-1806.

VEGA '74, Plymouth Satellite '72, Mercury Meteor '73, Camion pick up-Mercury, 46,000 milles, Camion Van Fargo, motocyclette Kawasaki 250 cc. toute offre raisonnable non refusée. S'adresser à 480 Mercier, Saint-Jean, tél.: 348-4080.

CAMARO LT 1978, air, tilt, cuise, mags, toit ouvrant, tél.: 348-6725.

BUICK Century neuve 8,000 km, V-8, \$6,500, de préférable, appeler après 6 heures, tél.: 348-3010.

MOTEUR Buick 1974, 350 p.c. 33,000 milles, excellente condition à voir \$250. tél.: 347-6215, 4 pneus d'été 14 pouces, \$40 excellente condition.

MONTE-CARLO 1976, 2 portes, 2 barils, tél.: 346-7895 après 5 heures.

CITLASS Suprême Brougham '76, V-8, 350, C.F., C.D., vitres électriques, radio AM/FM, stéréo, pneus radiaux inf. Luc 347-4800, ou 348-5694 après 5 h. 30.

DODGE Van '74, moteur 318, intérieur fini, appeler après 8 heures, 347-8743.

CHEVROLET Pick-Up 1975, 3/4 tonne, V-8 automatique, servo-frein, servo-direction, boîte de fibre de verre, aubaine, 347-5097, 346-8631.

VAN Dodge sportsman Royal 1976, vitrée, 360 h.p., 2 sièges, 2 chauffettes, très propre, visible à 2149 route 133, Saint-Athanase d'Iberville, intérieur fini.

FORD 1951, moteur 302, sièges baquets, Dodge challenger '73, 318, mécanique A-1, Nova 1974, 2 portes sedan, très propre, tél. 346-5853.

FORD Pinto, automatique (3) portes, couleur noire et rouille, toit vinyl, seulement 17,000 milles, 1972, très bonne condition, \$1,800, 347-9738.

PICK-UP Ford 1964, carrosserie, bonne condition, prix à discuter, tél.: 347-6894.

HONDA XL 250, 1977, (trail et route) \$550, pour informations après 8 heures p.m.: 347-6920.

MAZDA GLC '79, 5 vitesses, 8,000 KM, tél.: 348-1726 ou 348-9816.

FORD Torino 1970, 351 Cleveland, en bon état, s'ad. à 291-3148 après 6 heures.

FIREBIRD Formula 1977, bien équipé, en très bonne condition, prix à discuter, appeler à 346-4479 et demandez Hélène ou 347-4403 après 5 heures.

MOTO Yamaha 175 cc, Enduro 1976, tél.: 347-9789 après 6 heures.

JEEP CJ 7, 1977, équipé, 6 cylindres, 27,000 milles, tél.: 294-2587.

HONDA 400 T, '78, 14,000 km, dossier crash bar, \$900, s'ad. à 220, 2e ave. Iberville.

CAMARO Rally Sport '75, 30,000 milles, jamais sortie l'hiver, impeccable, tél.: 346-3117.

YAMAHA RD-350, '74, condition A-1, demander Jean 347-5220.

CHEVY Van 20, 1972, radio AM/FM, CB et intérieur fini, moteur bonne condition, \$2,175, 874 Hébert.

CHEVY Van 1974, 350, intéressé seulement, tél.: 245-7160.

MOTO Honda CB-360, '74, très propre, s'adresser 291-3373.

OLDSMOBILE 88 1957

peinture neuve; mécanique A-1; en très bonne condition; prix à discuter.
245-7955

FORD BRONCO 4 X 4 1978

11,000 milles; radio AM/FM, gros pneus "rallye Wheel", C.B. "5 bands", phares antibrouillard, bandes protectrices de pare-chocs, tapis à l'intérieur, haut-parleur arrière; prix à discuter. Pour rens.: après 19 h.
125, rue Hamel, Iberville.
347-6773

FORMULA 1978, moteur 350, tout équipé, \$7,500, tél.: 348-7673.

FORD Montego '73, mécanique A-1, 4 pneus, freins et système d'échappement complètement neuf, \$1,000, tél.: 348-9686.

CHRYSLER Newport '75, très propre, et Van Dodge '78, semi-fini, comme neuf, tél.: 348-2606.

CHEVELLE Malibu 1976, station Wagon, 58,000 milles, moteur V-8, 350 p.c., power brake, power steering, radio AM, porte bagage, en très bonne condition, prix de liste: \$3,200, prix demandé: \$2,200. À qui la chance? tél.: 348-2928.

DODGE Tradesman 1974, van toute vitrée, tél.: 346-5806.

CHEVROLET Monte Carlo 1977, landau, 25,000 milles, 1er propriétaire, tél.: 346-5806.

MONTE carlo 1979, moteur 267, V-8, 2 portes, 14,000 kilomètres, vitres élect. de luxe \$6,500, tél.: 291-5143.

FORD Landeau LTD 1975, 2 portes, hard top vitres, et sièges électriques, radio AM/FM, stéréo 4 michelins, \$2,600, intéressés seulement, tél.: 348-5801.

CHEVELLE 1974, Malibu Classique, 2 portes, hard top, V-8, moteur 350, peinture original, \$1,850. Intéressé seulement, tél.: 348-5801.

PLYMOUTH Duster 1970, P.S. automatique, 8 cylindres, en bonne condition, tél.: 348-2347 entre 5 et 7 heures.

PLYMOUTH 1974, Fury, 2 portes, H.T., très propre, dame propriétaire, 4 pneus Michelin, condition A-1, prix \$1500, tél.: 348-9725.

76 BOBCAT
très bonne condition
ou échangerais pour
bateau.
347-6862

1976 Ford LTD
toit vinyle
V-8, automatique
s.-d., s.-f.

1976 Custom 500
4 DR, climatiseur,
automatique, AM/FM
s.-d., s.-f.

1976 Thunderbird
tout équipé,
climatiseur

1976 Élite
s.-d., s.-f.,
AM/FM stéréo,
vitres électriques

Camion Ford
3 tonnes avec
boîte à bascule

1975 Granada
V-8, aut. 4 portes

1974 Éconoline

1974 Comet
V-8, 4 portes
Gilles Deslauriers,
gérant des ventes
Denis Duquette, rep.
Roger Marion, rep.

1974 Comet
V-8, 4 portes
Gilles Deslauriers,
gérant des ventes
Denis Duquette, rep.
Roger Marion, rep.

1974 Comet
V-8, 4 portes
Gilles Deslauriers,
gérant des ventes
Denis Duquette, rep.
Roger Marion, rep.

1974 Comet
V-8, 4 portes
Gilles Deslauriers,
gérant des ventes
Denis Duquette, rep.
Roger Marion, rep.

1974 Comet
V-8, 4 portes
Gilles Deslauriers,
gérant des ventes
Denis Duquette, rep.
Roger Marion, rep.

1974 Comet
V-8, 4 portes
Gilles Deslauriers,
gérant des ventes
Denis Duquette, rep.
Roger Marion, rep.

1974 Comet
V-8, 4 portes
Gilles Deslauriers,
gérant des ventes
Denis Duquette, rep.
Roger Marion, rep.

1974 Comet
V-8, 4 portes
Gilles Deslauriers,
gérant des ventes
Denis Duquette, rep.
Roger Marion, rep.

1974 Comet
V-8, 4 portes
Gilles Deslauriers,
gérant des ventes
Denis Duquette, rep.
Roger Marion, rep.

1974 Comet
V-8, 4 portes
Gilles Deslauriers,
gérant des ventes
Denis Duquette, rep.
Roger Marion, rep.

1974 Comet
V-8, 4 portes
Gilles Deslauriers,
gérant des ventes
Denis Duquette, rep.
Roger Marion, rep.

1974 Comet
V-8, 4 portes
Gilles Deslauriers,
gérant des ventes
Denis Duquette, rep.
Roger Marion, rep.

NOUVEAU NOUVEAU



DÉBOSELAGE - PEINTURE

102 rue Richelieu, Saint-Jean

NADEAU AUTO PARTS ENR.

ACHETONS AUTOS
USAGÉES ET ACCIDENTÉES
VENDONS PIÈCES

1330 rue Jacques-Cartier sud,
Saint-Jean.

MONTREAL, TEL.: 866-9261 ST-JEAN, TEL.: 346-5242



TEL: 346-5383

Garage
Deslauriers

AUTOS
USAGÉES

347-2351

1977 Marquis
Brougham
Climatiseur,
AM/FM

1977 Marquis
toit vinyle

1977
Thunderbird
sièges baquets

1976 Montego
MX 2 DR
"hard top"

1976 Élite
2 DR, "hard top"
V-8, automatique
s.-d., s.-f.

1976 Ford LTD
toit vinyle
V-8, automatique
s.-d., s.-f.

1976
Custom 500
4 DR, climatiseur,
automatique, AM/FM
s.-d., s.-f.

1976
Thunderbird
tout équipé,
climatiseur

1976 Élite
s.-d., s.-f.,
AM/FM stéréo,
vitres électriques

Camion Ford
3 tonnes avec
boîte à bascule

1975
Granada
V-8, aut. 4 portes

1974
Éconoline

1974 Comet
V-8, 4 portes
Gilles Deslauriers,
gérant des ventes
Denis Duquette, rep.
Roger Marion, rep.




MERCURY

Débosselage et peinture
Pièces et accessoires
Ford
RÉPARATIONS
GÉNÉRALES
REMORQUAGE
280, 2e AVENUE
IBERVILLE
347-2351

9, Frontenac
Tél.: 346-4466

MISURAIL

905, boul. du Séminaire
Tél.: 348-3807



Gilles Couture

\$5,750
FAIRMONT 1979
5,000 km

CHEVY VAN 10
1979
couleur noire, siège capitaine, toit amovible, 900 km.

\$4,650
TOYOTA SR-5
1978

\$5,500
CHEVROLET MALIBU 1978
Classic familiale

\$3,475
HONDA '77

\$3,350
MONTE-CARLO
1976

\$2,975
ASPEN 1976
4 vitesses

\$2,860
CHRYSLER '76
\$3,495

INTERNATIONAL
4 X 4 1976
\$4,675

F-100 4 X 4
FORD 1976
\$2,815

CHRYSLER
CORDOBA 1975
\$1,750

CHRYSLER
NEWYORKER 1974
\$1,350

FORD
ÉCONOLINE 1974
\$850

CHEVROLET
MONTÉ CARLO
1970

9, rue Frontenac
Tél.: 346-4466

MISURAIL

905, boul. du Séminaire
Tél.: 348-3807

À VENDRE
AUTO-MOTO

GRAND Prix 1979, couleur 2 tr. is toute équipé avec son rouf, sauf air climatisé, 32,000 km. \$8,500. tél.: 347-7283. 10-3

DATSUN 510, 1978, servo-freins, essui-glace intermittent, dégivreur électrique, sièges inclinables, système de son. Parfaite condition, tél.: 346-4591, prix \$4,695, ou meilleure offre. 10-3

FIREBIRD 1969, peinture neuve, mécanique refait à neuf, moteur 400 p.c. 40,000 milles, cassette 8 pistes, prix \$1,850, tél.: jours: 348-0520, 519 rue Raymond Saint-Jean. 10-2

PONTIAC Lemans '72, V-8, automatique, servo-frein, servo-direction, 4 pneus été, 4 pneus hiver avec roues, très propre après 4 h. 30. 346-6179. 10-3

PARTICULIER Chevrolet Caprice classique, 1977, 2 portes, équipé au complet incluant air climatisé etc. tél.: 347-3881. 10-3

PONTIAC Astre 1974, 33,000 milles, dame propriétaire automatique, aubaine \$550, tél.: 348-9725. 10-2

MOTO Triumph '73, 650 cc, \$500, tél.: 291-3118. 11-2

COMET 2 portes, 1973, \$300, tél.: 346-3739. 11-2

A QUI LA CHANCE Triump TR-7, 1977 en parfaite condition, tél.: 246-3021, Volkswagen, Siroco 1977, en parfaite condition. 11-2

SUZUKI 1975, 185 cc, en bonne condition, bas millage, tél.: 346-2862. 11-2

MOTO Honda CB 350, en très bon état, prix à discuter, tél.: 347-1397, après 6 heures. 11-2

PIECES de Ford Capri, '73, et pièces d'Opel '71, tél.: 348-5481. 11-2

MARVERICK '73, très propre et en bonne condition, tél.: 348-6686. 11-3

DODGE Colt '74, automatique, 2 portes, radio AM/FM, 33,000 milles tél.: 348-0031. 11-3

CHRYSLER Newport 1974, en parfaite condition, 4 pneus neuf, tél.: 346-9739 après 5 heures. 11-4

PLYMOUTH Fury '76, familial, V-8, automatique, air climatisé, vitres électriques, prix à discuter, tél.: 348-7245. 11-2

STATION Wagon Mercury Bob Cat '76, moteur V-6, S.F., S.D. en très bonne condition, prix à discuter, tél.: 248-3760. 11-2

THUNDERBIRD 1972, bonne mécanique prix \$900. tél.: 347-0844. 11-2

DODGE Challenger, 1970 à vendre pour morceaux, tél.: 348-1758. 11-3

CHEVROLET Belair 60, moteur 283, transmission automatique, en très bon état, tél.: 346-3483, après 5 h. 30. 11-2

PICK-UP Mazda '78, bas millage, très propre, équipement très spécial, tél.: 244-3325. 11-4

DATSUN B-210, 1976, prix à discuter, tél.: 347-9560. 11-2

GRAND Prix 1973, tout équipé, 57,000 milles, meilleur offre, tél.: 246-2219 après 6 h. 11-3

MOTO Honda 125 cc, 1976, de route, très propre, prix à discuter, tél.: 347-5898, 346-6341. 11-2

MOTO Honda 360 T, 11,000 milles, \$600, 4 mags avec Michelin de Datsun \$175, tél.: 347-2235. 11-4

FAMILIALE 4 portes, Toyota Corolla 1975, 24,000 milles, \$2,350, tél.: 348-4639. 11-2

1976 BOBCAT très bonne condition, ou échangerait contre bateau, tél.: 347-6862. 11-3

RAMCHARGER '78, 4 X 4, 65,000 milles, moteur 360, radio am/fm, stéréo, 5 mags, balance garantie jusqu'au 24 janv. '80, 555 Bourgeois, tél.: 348-6213. 11-3

VOLVO 142, 1973, bonne condition, 4 pneus Michelin, neufs, 2 pneus hiver Michelin, après 5 heures. 346-2339. 11-2

PONTIAC Ventura 1975, 6 cylindres, très propre, à 95 avenue des Pins, Saint-Luc, tél.: 348-3900. 11-2

PLYMOUTH Furie III, 1973, brun peinture neuve, pas de rouille, très propre, moteur 360 neuf, 12,000 milles, \$1,500, après 5 heures. 658-2883. 11-2

HORNET '74, automatique, 4 portes, 6 cylindres, très propre, radio et cassette, tél.: 346-4131, après 5 heures. 11-2

FORD LTD II, 1977, air climatisé, radio AM/FM, toit vinyl, Particulier, tél.: 348-7685. 11-3

CAMARO 2-28, 1979, auto. neuve, tél.: 347-5075 après 5 h. 30 particulier. 11-3

DUMP Buggy en bon état, tél.: 346-3447. 11-3

MAZDA 808, 1973, automatique, bonne mécanique, \$250, tél.: 347-0919. 11-2

CAMEON GMC Jimmy 1977, noir, 12,000 milles, en excellente condition, \$7,500, tél.: 347-3484, 347-6611, 347-2584. j.n.o.

MOTO Honda 750, 1974, toute équipé, sacoche, pare-brise, dossier, \$1,400, tél.: 347-4364 après 6 heures. 11-2

PLYMOUTH Fury II, 1967, moteur 318, très propre, prix à discuter, tél.: 460-7434. 11-2

OLDSMOBILE Tornado '72, très propre tout équipée 61,000 milles, excellente voiture, pour passer l'hiver-traction avant prix \$1,000, tél.: 291-3322. 11-4

CHARGER SE '73, 4 cragar, 4 radial, T.A. neuf, tél.: 347-2106. 11-2

HONDA 400 cc, model T-2, 1978, 3 mois d'usage, 1,000 milles, avec dossier sport \$1,350, 347-5138. 11-3

CAMARO 2-28, '78, noir 7,000 milles, très équipée, \$7,900 avis aux intéressés seulement, tél.: 346-3728. 11-2

PONTIAC Astre 1973 moteur transmission A-1, 32,000 milles, pour pièces, \$100, 348-8861. j.n.o.

CHRYSLER Newport custom, 1973, hard top, 2 portes, automatique, vitres électriques, pneu michelin, bon état, \$1,650, tél.: 347-3267, après 19 heures. 11-2

MONTEGO '74, 55,000 milles, moteur en très bonne condition, tél.: 348-2542. 11-4

BUICK Le Sabre '69, en très bonne condition, peinture original, pas de rouille, 50,000 milles, tél.: 347-2180. 11-3

CHEVY Van '79, 2 tons, intérieur fini, 5,000 km, cause nouvelle affectation, tél.: 347-2402. j.n.o.

PONTIAC Catalina 1971, P.S., P.B., en parfaite condition, tél.: 348-5224. j.n.o.

FORD Maverick '74, 50,000 milles, très bonne condition, prix à discuter, s'ad. à Pierre Giroux 346-9558. 11-3

VALIANT '65 convertible \$1,000, Dune Buggy \$50, Ford '42, incomplet \$300, 205 Bord de l'eau, Iberville, 347-3192. 11-2

VAN Dodge Maxi '74, très propre intérieur fini, isolé, tél.: 348-2664. 11-2

SUZUKI DS 185, 1978 très propre, \$900, après 5 heures, 347-1183. 11-2

PLYMOUTH Dustr, '74, avec transmission automatique, pneus neufs, en parfaite condition, \$1,800, s'ad. à 383 12 ave. Iberville. 11-2

PONTIAC "Astre" 1973, en bonne condition, A/pneu Michelin, \$400, tél.: 348-3173. j.n.o.

NEWPORT 1977, 9,000 milles, couleur gris avec 1/2 toit bleu, intérieur bleu en matériel, 4 pneus Michelin prix \$5,000 tél.: 347-4115. j.n.o.

PICK-UP Ford 1975, en très bonne condition, 346-3167. j.n.o.

PICK-UP Ford '76, P.S., boîte vitrée, 48,000 milles; Van Dodge 300, '73, A.T. vitre 50,000 milles; Chevrolet '76, Suburban, 10, 4 portes; Custom de luxe, A.T., P.S., P.B., 62,000 milles; Camion '76 GMC, 3 tonnes, 60,000 milles; P.S., P.B., Van Dodge '75, 50,000 milles; Pick-Up '76, Fort A.T., P.S., P.B., boîte vitrée, 48,000 milles; Dodge Van '76, P.S., A.T. P.B., 55,000 milles; GMC Van '75, 3/4 tonne, A.T., P.S., P.B., 50,000 milles; Pick-UP GMC '76, 3/4 tonne, A.T. P.S., P.B., 40,000 milles; Ford LTD II '77, air P.S. P.B., 39,000 milles; Pick-Up '74, Ford 46,000 milles; Maverick '76, A.T., P.S., air 25,000 milles; Van Ford '72, A.T., vitre isolée, Chrysler New Yorker '75, sedan, S.T., P.S., 66,000 milles; Ford '68, 2 tonnes, roues doubles avec boîte isolée en très bon ordre; Pick-Up '72, 4 X 4, Pinto '74, A.T., radio AM/FM, cassette, 50,000 milles; Pick-Up Datsun '72, 41,000 milles. Les voitures sont toutes en parfaite condition, très bonne qualité. Ouvert tous les jours, s'ad. à Laurent Séguin, Mont Saint-Grégoire, tél.: 347-2772.

LES ASSURANCES

Claude Sénécal Inc.

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi: 8 h. 30 à 17 h. 30
Samedi: sur rendez-vous: 9 heures à 11 heures.

54 rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-5391

Service de photocopies

8 1/2" x 11" 15¢ ch. **8 1/2" x 14" 20¢ ch.** **11" x 17" 25¢ ch.**

d'une qualité surprenante!


S'ADRESSER AU JOURNAL

LE CANADA FRANÇAIS


84, Richelieu, Saint-Jean

YVON ST-ONGE

720 rue Saint-Jacques, Saint-Jean, Tél.: 347-2381



Yvon Saint-Onge



Larry Poirier

SPÉCIAL:

MEILLEUR PRIX **AVIS** **PAYEZ COMPTANT**

Achetez ou vendons pour vous, autos, camions de 73 à 79, de toutes marques, non accidentés.

Pierre Laguë Auto Inc.
670 rue Jacques-Cartier sud, Saint-Jean
347-8848 ou 347-3031

Des voitures d'occasion comme on n'en trouve pas ailleurs!

Boivin et Leroux Automobiles Enr.
vente et réparations autos usagées
306 rue Saint-Jacques,
Saint-Jean-sur-Richelieu, 346-2007

1975 Camaro
AM/FM, très recherché
peinture neuve

1976 Chevrolet
Impala
4 portes, 45,000 milles
peinture neuve

1976 Datsun B-210
moteur neuf

1973 Mustang
45,000 milles
SPÉCIAL: \$950

1975 Chevy Van
V-8, s.-d., s.-f.,
aut. finition
intérieur,
peinture fraîche

1974 Cutlass
2 portes, excellente
conduite, 52,000 milles

1978 LTD II
2 portes, 37,000 km,
FM/Stéréo

1977 Chevrolet
Caprice Landau
37,000 milles,
comme neuf

1977 T-Bird
climatisé, FM/Stéréo,
37,100 milles

1978 Nova
2 portes
305 p.c. 32,000 km

1973 Éconoline
V-8, aut.,
peinture neuve

1973 V-8
"hatchback" 3895

VENDU

Pour une Bonne voiture d'occasion

Chevette 1979
2 portes, automatique, 13,000 km, radio, pneu radial, balance de garantie GM.

Célica 1978
automatique, servo-freins, servo-direction, AM/FM, pneu radial, comme neuf, faut voir!

Toyota Corolla 1978
2 portes, automatique, AM/FM, pneu radial, bas millage, garantie 100%.

Toyota Corolla 1978
familiale, 4 vitesses, 30,000 km, 4 portes, pneu radial, radio, très belle voiture.

Chevrolet Familiale 1977
"Estate Wagon", modèle tout équipé, comme neuf, garantie 100%.

Chevrolet Pick-Up 1975
automatique, servo-freins, servo-direction, pneu radial, radio, très bonne condition, boîte Fibrotec.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

Monte Carlo 1977
Landau, tout équipé, très belle voiture, faut voir pour l'apprécier.
Spécial \$4,850

2 Célica GT 1977
5 vitesses, "lift back", belles voitures sport.
Spécial \$4,950 chacun

Camaro 1977
automatique, servo-freins, servo-direction, moteur V-8/305.
Spécial \$5,175

Ford Custom 1975
Servo-freins, servo-direction, 40,000 milles, très belle voiture.
Spécial \$1,975

Nous avons toujours un très grand choix de qualité.

Déry automobile

114, rue Richelieu
Saint-Jean
347-7551

PARTEZ GAGNANT



PARTEZ GAGNANT à coup sûr!
C'est officiel chez **Pierre Lagué Auto Inc.**

Vraiment le no. 1 de la voiture d'occasion de la région

79 Cadillac
coupé de ville d'élégance; elle a tout!

79 Camaro Z-28
4 vitesses, presque neuf, 4,000 milles seulement

78 Horizon
5 portes, aut., 4 cyl., presque neuf, balance de garantie.

78 Honda Civic
2 portes, "hatch back", 4 vitesses, bas millage

78 Monte-Carlo Landau
V-8, 302, AM/FM, belle voiture

78 Chevette
2 portes, automatique, 4 cylindres, très propre.

77 Thundebird
vraie aubainé, faut voir!

77 Buick Century
custom landau, coupé, 2 portes console, siège baquets.

77 Granada
coupé sport, sièges baquets, console, V-8/302

77 Triumph TR7
la voiture!

77 Jeep CJ7
258 p.c., manuelle

76 Volaré
familiale, V-8, aut., à prix plus que raisonnable.

76 Dodge Royal Monaco
2 portes, climatiseur, 1 propriétaire, 32,000 milles.

75 Cordoba
sièges baquets, console, très bon état, 45,000 milles.

75 Comet
6 cyl., automatique, 39,000 milles.

75 Dart Sport
2 portes, V-8, 318, servo-direction.

75 Paçer
6 cyl., automatique.

73 Cougar XR 7
Un seul propriétaire, un vrai bijou!

Garantie 12 mois
12 500 milles
disponible de 75 à 79
garantie 100%

avec inspection si désiré
OUVERT TOUTS LES JOURS DE 9 HEURES À 21 HEURES
DIMANCHE SUR RENDEZ-VOUS, SI DÉSIRÉ
Voitures bien sélectionnées,
inspectées par un expert
TERMES BANCAIRES SUR LES LIEUX
670, rue Jacques-CARTIER SUD SAINT-JEAN
347-8848
ou 347-3031

À VENDRE DIVERS

- CHEMIS** de qualité eng. Airodale, Caniche, Chihuahua, Lhasa Apso, Poméniens, Pugs, Schnautzer et autres, accouplement tonte et pension, Mme Fortin, 348-3616. j.n.o.
- REMISES** toutes grandeurs, tél.: 347-9611 ou 346-4905. j.n.o.
- BOIS** pour foyer, érable sec ou vert, livraison gratuite, tél.: 346-3447. j.n.o.
- EQUIPEMENT** de restaurant (cabines, tables, friteuse, vaisselle), tél.: 348-6800. j.n.o.
- HUSKI**, sibérien; berger allemand enregistré CKC, Alaska, Malamuth (Choix de chiots de tous âges). Tél.: 346-3210. j.n.o.
- MANTEAU** de phoque d'Alaska, teint Matará, peau première qualité, grandeur 12 ans, tél.: 348-2481. j.n.o.
- A VENDRE** grand choix de meubles usagés et neufs à des prix incomparables, tel que: sets de cuisine, set salon, set chambre, bureaux, armoires, garde-robe, fauteuils, poêles, réfrigérateur, laveuses, sècheuses, machines à coudre, lits, matelas, sommiers, etc. Le centre du Meuble usagé, Eng. 463 Laurier (coin Saint-Joseph) Saint-Jean, 348-2630. j.n.o.
- ANTIQUITES** set de cuisine, 11 morceaux comme neuf, inf.: 291-5863. j.n.o.
- REFRIGERATEUR** de magasin comptoir et fournaise à huile pote ainsi coiffeuse s'ad. 223 Cousins. j.n.o.

PAYONS
comptant pour votre auto usagée.

Auto Sport Centre

149 MONTÉE SAINT-LUC, SAINT-LUC, P. Q. T.É.L.: 348-5838

APRÈS 5 HEURES: **291-3264**
JOUR: **291-5421**

Pierre Gagnon Enr.

Spécialité: Champs d'épuration
Excavations de tout genre
Déneigement

186, route 133, Saint-Blaise

CÈDRES À VENDRE
pour haies - fournisseur gros et détail

ENTRETIEN
PLANTATION arbres, haies et pelouse
PROTECTION

LIVRAISON ET POSE DE TOURBE

GAÉTAN BOUCHARD
PAYSAGISTE

67 rue Bouthillier, Saint-Jean
347-5649 ou 347-9435

MARCEAU
RÉPARATION D'APPAREILS MÉNAGERS

Grosses pièces: laveuse, sècheuse, cuisinière, lave-vaisselle
Petites pièces: grille-pain, bouilloire, fer à repasser, etc.

SERVICE GARANTI
TÉL.: 348-5429 ou 347-7744
SERVICE D'APPEL NO 492L

- AMEUBLEMENT** complet 3 chambres neuves, incluant mobilier chambre scandinave, bureau triple 9 tiroirs, chiffonnier, 1 mobilier cuisine, 5 morceaux, fini bronze tone, chesterfields faisant lit, moderne avec chaise, table à café, lampe le tout \$550, terme accepté tél.: 738-4761 Van Horn apt 1 Montréal. j.n.o.
- TUMLES** 24 X 24 X 24, de cheminée commerciales, (16), tél.: 346-3513. j.n.o.
- CHEMIS** à partir de \$15.00, chats à partir de \$5.00, service de tonte, Le Salon du Poodle Eng. 348-8421. j.n.o.
- DU NOUVEAU** au surplus armée à Dunham, maintenant il y aura marché aux puces tous les dimanche de 12 heures p.m. à 5 heures p.m. toutes sortes de marchandises en vente. Le magasin est ouvert tous les jours de 9 a.m. à 9 p.m. et samedi 9 heures à 4 heures p.m. Marchandise provenant du Gouvernement Fédéral: équipement de bureau toute sorte; équipement Electronique, vêtement, chaussure, article de sport, outil, machinerie, article médical, situé au 343 Principal Dunham, tél.: 514-295-2766. j.n.o.
- FAUTEUIL** 7 pick et chaise très bon état, fleur noir et jaune, \$300, tél.: 347-3816. j.n.o.
- SYSTEME** de son pour discothèque, 5,000 watts pour le système de lumière, hauts-parleurs J.B.L. Gauss-Cetex (8), 2 tables-tournantes "Tecnic" 1300 tél.: 354-7469. j.n.o.
- DE TOUT** T.V. couleur 26 po. 3 systèmes de chauffage, un à l'eau, air chaud, gaz propane et plusieurs articles non énumérés, voir sur place adresser à 480 Mercier Saint-Jean, tél.: 348-4080 de 9 a.m. à 9 p.m. j.n.o.
- CANTINE** (roulotte) toute équipée, grandeur 12 x 24, très propre, un vrai bijou pour visiter tél.: 348-4324. j.n.o.
- INSTRUMENT** de musique à clavier avec sons type violon (strings) de marque Stringman Univox. Excellent état, \$600, demander Michel, après 6 heures 346-8158. j.n.o.
- COFFRE-FORT** hauteur 5 pieds, largeur 4 pieds, profondeur 3 pieds, tél.: 347-5016. j.n.o.
- TRAILER** 3 essieux, pour transporter "pépines et bulbs" inf.: 347-3133. j.n.o.
- BAR** en fer forgé capitonné, avec 3 chaises pivotantes, prix \$300 tél.: 348-2076. j.n.o.
- 6 PNEUS** radiaux (2) avec jantes 165X 15, tél.: 348-6452 \$25 chacun. j.n.o.
- PERCHES** de cèdre, grosseurs variées, pour clôturer terrain, enclos etc. tél.: 346-6623. 7-8

- FOIN** de bonne qualité, pressé à la broche, s'ad. 346-9869. j.n.o.
- POUR** camion Pick-Up boîte et canapé, planches de bois franc, pâte à pain pour porcs à l'engrais, tél.: 348-1856. 8-4
- SET** de salon colonial, 2 morceaux, divan hide-a-bed et chaise berçante, 1 table de centre, tenture et couvre-lit en velours couleur or, plein-jour blanc, 6 mois d'usage, le tout en très bon état, tél.: 347-1398. 8-8
- DEBROUSSAILLEUSE** Massey Ferguson, 1 semoir International, combiné 13 disques, tél.: 348-7676. 8-4
- ROULOTTE** 15 1/2 pieds, pour 4 ou 5 personnes, toilette, électricité, eau, tapis mur à mur, beaucoup de fenêtres, \$2,000, tél.: 348-6734. 8-4
- ENSEIGNE** lumineuse 4' x 6' avec poteau métallique, valeur de \$120 laisserais pour \$500, inf.: 347-1865 ou 299-2885. 9-3
- GRAND** choix de poêles et réfrigérateurs, set de salon colonial à \$209, et gros colonial à \$389, ainsi que table de salon à \$68, Garage du Meuble Eng. 185A Bouthillier, tél.: 346-3701. 9-4
- ACHETONS** réfrigérateurs en bonne condition, et payons jusqu'à \$140, poêle 30 po, 24 po, set de chambre, set de cuisine en bois, Garage du Meuble Eng. 185 A Bouthillier, tél.: 346-3701. 9-4
- AVIONS** télé-guidés avec radio contrôle comme neuf, à 384, 1ère avenue Iberville. 9-3
- CHIEN** Setter Irlandais, enregistré, 1 an 1/2, femelle avec niche et accessoire \$50, cause départ, pour étranger, tél.: 347-9522. 9-3
- RADIATEUR** de Mazda '72, \$40, tél.: 347-5640, Denis. j.n.o.
- POELE** "Entreprise" en bon état, \$50,00, tél.: 346-7225 ou 346-8504, après 6 heures. 9-3
- ROULOTTE** Herby Homemaker 1962 10 x 55, très bonne condition, refait à neuf, chauffage électrique neuf, avec ou sans mobilier, poêle et réfrigérateur, prix raisonnable, appelez en tout temps, Saint-Valentin, 291-5567. 9-5
- 1 RESERVOIR** à eau intérieur en verre 80 gallons, essieux de maison mobile avec la perche avant, \$225, tél.: 346-8010. 9-3

- SYSTEME** de son pour auto, comprennat un radio FM stéréo pouvant reproduire les cassettes huit tracks ainsi qu'un ensemble de quatre haut-parleurs. Laisserait aller cet ensemble de très haute qualité pour aussi peu que \$125. Mon numéro de téléphone est 348-8663. j.n.o.
- COUVRE-LIT** piqué pour lit queen (60" pouces) rose, beige et vert, véritable aubaine, faut voir pour croire, tél.: 346-6335. j.n.o.
- CAISSE** enregistreuse électrique, tél.: 347-9838. 9-4
- BATTERIE** 11 morceaux, rideau pour Mustang Fast Back ou Torino Fast Back, 4 ailes, fibre de verre, pour Econoline, 4 pneus d'hiver G78-15, 2 crampons, 2 ordinaires, 2,000 milles, 1 moteur 351 Cleveland monté, 1970, tél.: 347-0064 après 6 h. p.m. 9-3
- DRUM** à vendre pour débutant, très bonne condition, prix à discuter, après 3 heures, 246-2379. 9-3
- FAISANS** canards, lapins, perruches, oies, tourterelles, colombes, poulets, pintades, 1 chien. De différents âges pour tous les animaux, tél.: 347-0721. 9-3
- BRIQUES** à vendre en tout ou en partie deux cent cinquante (250) vieilles briques pour finition de foyer, tél.: 245-7151. j.n.o.
- SYSTEME** centrale à air chaud, 200 gallons avec équipement, tél.: 291-5848 ou 526-0993. 9-3
- CANICHE** femelle noir, âgée de 5 mois, papier d'enregistrement, tél.: 346-7129. 9-3
- ORGUE** Hammond, série 8000, avec Leslie et rythme automatique, après 5 heures, 659-8586. 10-6

EN SPÉCIAL
PIERRES BLEUES
DE 2" À 6"
pour entrées de maison
SPÉCIALITÉ
DE MAÇONNERIE
TÉL.: 299-2027
347-8459

ALUMINIUM ST-JEAN INC
REVÊTEMENT D'ACIER COMMERCIAL

- PORTES • FENÊTRES • CORNICHES
- GOUTTIÈRES

JACQUES TREMBLAY, PRES

851 Ch Des Ormes L'ACADIE **347-3613**

LES ISOLATIONS
POULIOT & FRÈRES
ENR.

- foam injecté (insulspray)
- fibre de cellulose soufflée

M. Arsène Leblanc, représentant vendeur en isolation pour la maison Pouliot & Frères Eng. de Longueuil. Pour estimation gratuite:

Arsène Leblanc
Saint-Jean
348-5020

720, BOUL. NOBERT LONGUEUIL
Tél.: 677-0528

À VENDRE DIVERS

YAMAHA 14 "traveler" moteur Evenrude, 50 forces (en bon état) batterie neuve, carburateur refait à neuf, prix raisonnable, tél.: 347-3275.

2 PNEUS d'été H-78-15, Uniroyal presque neuf, 2.000 milles, avec roues si désiré, tél.: 346-4598.

PLUSIEURS tables de différentes grandeurs à vendre, cause départ, tél.: 348-5843 après 5 heures.

TENTE roulotte Starcraft, 1974, 6 plans, toit rigide, tout équipé, très propre, \$1.500, tél.: 346-6361.

2 BOITES de son, 90 watts RMS par canal, 4 tweeters, 2 middle range et une basse de 12 po. 348-0747.

TUYAUX neufs en acier ondulé galvanisé 8 pi x 20 pi. lar. \$0.75 le pied- pierre de champs à donner pour remplissage, Saint-Alexandre, tél.: 346-4070.

ROULOTTE Unik 1975, couche 6 personnes, 2 bonbonne 33 lbs, complet, tel quelle, 38ième ave. Sabrevois, route Iberville, prix à discuter, Mtl 523-3498.

ROULOTTE Corsaire 18 1/2, toute équipée, tél.: 347-5167.

PORTES antiques et aussi laveuse ordinaire, tél.: 347-6636.

CLIMATISEUR 10.000 BTU, presque neuf, Lasy Boy en vraie cuvette bleue, 1 table de téléphone en fer forgé blanc, 1 table pour stéréo, tél.: 348-5349.

EPLUCHEUSE à patate de restaurant, bon état avec moteur \$150, tél.: 245-7160.

CAUSE maladie, roulotte 23 pi. en parfaite état, couche 6 pers. très bien installé à visiter au Camping le Relais des Pins Saint-Luc, Lot no. 5, A. Girard rue Des Merisiers.

BALAYEUSE compacte neuve, valeur \$425, pour \$350, faut voir, tél.: 245-7160.

SET de salon style colonial, très propre, valeur de \$389,98 pour \$150, 2 fauteuils berçants très propre \$60, chacun, 1 séchoir à cheveux de coiffeuse sur pied roulant \$50, Bureau demi ministre 32 X 20 X 30 valeur \$145, pour \$72,50, 1 orgue Orcana valeur \$160, pour \$75, tél.: 348-5003.

CAMPER motorisé Dodge 318, couche 4 personnes, prix raisonnable, prendrais échange auto seulement, s'adresser à 519 Raymond à Saint-Jean.

ACHERAIS Propriété de campagne dans la région de Saint-Jean ou Saint-Grégoire, payerais comptant. Ecrire à C.P. 145 Saint-Hubert Co. Chambly J3Y 5J9.

CLIMATISEUR 10.000 BTU, en très bonne condition, \$375, tél.: 348-5054.

TENTE roulotte 8 places, toit rigide, Coleman \$1.200, inf: 347-0144.

DIVAN colonial golf, fauteuil pivotant, table de salon, prix à discuter, tél.: 347-0942.

SET de cuisine antique 1 table 6 chaises, bois de démolition, 2 X 4, planches, portes etc. tél.: 346-3877.

CHIOT Terre Neuve, 6 semaines, tél.: 347-7042.

2 LITS jumeaux superposés, 1 lit 36 po. avec matelas, 1 chien Labrador 1 an, s'adresser à 8, Petit Bernier, Saint-Jean, Jacques patenaude, 347-9961.

LIT de style colonial avec matelas et box spring neuf, très propre, tél.: 347-2060.

A SAINT-BLAISE 2 sets de cuisine, \$75, chacun, avec pattes en chrome; table de téléphone, \$15, chaise haute pliante pour bébé, \$15; "lazy-boy", \$75; 4 chaises en fer forgé, recouvertes en cuirette, \$20, chacune, tél.: 291-3339.

2 PNEUS L-78-15, Goodrich Belted été, 2 pneus H-78-15, été, 2 roues dish break Chrysler 15 po., tél.: 291-5309.

MOBILIERS de cuisine neufs, différents modèles, colonial ou canadien, merisier massif, aussi buffets et bancs de comptoir, prix du manufacturier, 348-1286.

MIEL blanc de tréfle, faire remplir vos contenants 80 la livre, dans mes contenant 90 la livre, tél.: 348-6413.

PISCINE hors-terre 24 pieds de diamètre, rebord large tout équipé, 4 ans d'usage, très propre, pour inf. 245-7988, 245-3578.

30 PANNEAUX de 3 1/2 pieds x 15 pieds, 1 pouce d'épaisseur, prix \$225, ou meilleur offre. Se présenter au 126 Rang des 54 Iberville, après 5 heures, limite d'Iberville Richelieu, (suivre chemin des Patriotes).

CANETONS et canards adultes, Lapins, cuisinière et lessiveuse automatique Roy, fournise ancienne pour bois et charbon, Saint-Blaise, 291-5943.

ACHETERAIS Propriété de campagne dans la région de Saint-Jean ou Saint-Grégoire, payerais comptant. Ecrire à C.P. 145 Saint-Hubert Co. Chambly J3Y 5J9.

CLIMATISEUR 10.000 BTU, en très bonne condition, \$375, tél.: 348-5054.

TENTE roulotte 8 places, toit rigide, Coleman \$1.200, inf: 347-0144.

DIVAN colonial golf, fauteuil pivotant, table de salon, prix à discuter, tél.: 347-0942.

SET de cuisine antique 1 table 6 chaises, bois de démolition, 2 X 4, planches, portes etc. tél.: 346-3877.

CHIOT Terre Neuve, 6 semaines, tél.: 347-7042.

2 LITS jumeaux superposés, 1 lit 36 po. avec matelas, 1 chien Labrador 1 an, s'adresser à 8, Petit Bernier, Saint-Jean, Jacques patenaude, 347-9961.

LIT de style colonial avec matelas et box spring neuf, très propre, tél.: 347-2060.

TRAILER 4 X 8, en parfaite condition \$275. Aussi vitres thermos 1 pouce d'épais, de différente grandeurs, tél.: 348-7266.

AUBAINE: set de cuisine en arborite, de style provincial français, table ronde travaillé et 6 chaises modèle fauteuil, en vinyl beige foncé \$125, en très bonne condition, tél.: 347-8522 entre 5 et 7 heures p.m. Si pas de réponse s'adresser le soir seulement à 24 Notre-Dame, Saint-Jean.

ORGUE portative de marque Elka comprenant pédale de basse, amplificateur VP, 160 watts prix à discuter. Tél.: 245-7142.

PORTES pliantes en véritable cuir, 14 ou 15 pieds, tapis 11 x 11, plusieurs tons de rose, prix à discuter, tél.: 347-0410.

5 PNEUS à neige avec roue pour Mustang, \$100, les (5) 2 marteaux pour poser des posters, ont coutés \$250, laisserais \$75, pour les 2, tél.: 348-1860, Cabane à chien en dedwood, payé \$250, vendrais \$50.

FOYER Franklin 30", chien Saint-Bernard, mâle 11 mois, tél.: 346-2862 après 5 heures.

2 TRACTEURS Ford 1 de 16 forces, hydraulique avec cabine, chaîne et souffleur de 48 de large, trailer et pesée, 1 de 14 forces, avec pelle hydraulique, cabine souffleur 48 de large, presque neuf. S'ad. à Hervé Sénécal, tél.: 346-1240.

CUISINIÈRE Kelvinator, réfrigérateur Gibson, lit queen, tél.: 348-8807.

CLIMATISEUR G.E., 8.000 BTU, \$125, tél.: 348-4722.

DOBLEMAN 1 an, mâle, enregistré, vacciné, très de garde, très gentil avec les enfants, cause d'allergie, tél.: 347-3593.

BATEAU avec moteur Evenrude 70 forces, huster 15' toit ouvert, 1975, Cresliner, tél.: 348-0769 avant 7 heures p.m.

BERGER anglais de 5 mois, couleur recherchée, bon prix, s'adresser à 44, Jean Talon, Saint-Luc.

LE CANADA FRANÇAIS, le mercredi 8 août 1979/B-17

SIÈGE pour van, 3 places, avec appui bras de couleur beige \$45, tél.: 348-8973.

SET de salon 2 morceaux, 4 places, bleu, très propre, laveuse et sècheuse R.C.A. tél.: 348-8674.

CHAMBLY 90 arpents de Join sur le champ, tél.: 248-3429 après 6 heures.

BATEAU Doral 1978, OMC 185, 110 km, 18 pi, accepterais échange, tél.: 291-3358.

BICYCLETTE d'exercice, CCM, avec minuterie et tension, valeur de \$100, laisserai pour \$50, 3 mois d'usage, tél.: 348-1946, après 4 heures.

LAVEUSE et sècheuse en bonne condition, \$150, 294-2886.

BOIS de foyer, érable et plaine vert ou sec, s'ad. à 1326 route 223 Saint-Blaise, tél.: 291-5307.

BICYCLETTE 5 vitesses de femme 1 an d'usage, tél.: 348-0345.

TENTE roulotte à vendre, Bellevue 1971, 6 places, installation eau et tapis, en bonne condition, \$500, tél.: 348-0680 (après 5 heures).

ENSEMBLE de 2 bureaux de chambre, décapés et traités à la cire d'abeille, tél.: 347-9439.

LAVEUSE sècheuse combinées, bureau, divan chaises, table à café, table en coin, etc. Venez voir les 8-9-10 août à compter de 10 heures a.m. à 351 rue Savard à Saint-Luc.

FOURNAISE 85.000 BTU Un banc de scie 14 pouces, une scie radiale, 14 po. un tour à bois 36 pouces. Prix à discuter, tél.: de 7 à 17 heures. 347-6323.

LAVEUSE aut. Inglis \$50, tél.: 348-5964, après 4 heures.

REMORQUE à ski-doo, conçu pour embarquer 2 chaloupes, tél.: 347-7689.

CB BASE Cobra Com. 89, 23 canaux, avec antenne presque, neuf, après 5 heures, 348-4131.

Service d'impôt et d'administration du Haut-Richelieu Enr.

- comptabilité générale
- programmation informatique
- liste de paye (pay-roll)
- production des états financiers
- production des rapports d'impôt

348-7778

TERRE NOIRE - GRAVIER - SABLE

Top soil 2e qualité pour Iberville: \$30. Terre à remplissage pour Iberville: \$24.

347-5451

Paul Boulais
352 Boul. Croisetière
nord, Iberville.

POUR VOTRE INSTALLATION SEPTIQUE 5 ANS DE GARANTIE

SPÉCIALITÉS

Essais de percolation. Vente de fosses septiques. Installations septiques et de tuyaux P.V.C. Cannon Weded commerciales & résidentielles.

Les Installations sanitaires NORMAN INC.

C.P. 167, IBERVILLE, 347-5155

ESTIMATION GRATUITE

GILLES BOUCHARD

271, 3e Rang Nord, Mont Saint-Grégoire
Tél.: 347-7333 ou 346-3343

CÈDRES à partir de 35¢

TOURBE 53¢

TERRE (livrée jusqu'à 15 milles) estimation gratuite.

Deland

346-9726
346-2695

spécialisé dans les champs d'épuration.
5 ANS DE GARANTIE

Aussi travaux de pépinière; excavation. Travail à l'heure ou au contrat.
213, RANG SAINT-ÉDOUARD
IBERVILLE TEL.: 346-9726 et 346-2695

Votre beauté
XXXXXXXXXX

pose ongles
acryliques
soins de manucure
soins esthétiques
épilation à la cire
électrolyse
leçon de maquillage
etc.

Studio D'Esthétique Shermis

Saint-Jacques,
Saint-Jean
Tel.: 347-4566

POUR REVÊTEMENTS D'ALUMINIUM REYNOLDS

Corniches revêtements horizontaux et verticaux, persiennes. Installez vous-même et épargnez. Estimation gratuite.

J.C. LAVIGNE
445, 15e Avenue,
Iberville
347-1512

À vendre

3 réfrigérateurs blancs; 3 cuisinières 30" blanches; 1 laveuse/sècheuse RCA blanches; 1 laveuse compact automatique convertible INGLIS presque neuve; 1 congélateur 19 pi. blanc; 1 fournaise Coleman blanche; 2 t.v. N/B 20" et 12"; 1 stéréo AM/FM table cabinet RCA; 1 cabinet boisson noyer 72 po. avec miroir et verrières; table antique, panneaux de côté extension au milieu, pattes tournées toute décapée très belle; bureau commode antique avec miroir, garde-robe en bois; mobiliers cuisine en bois et chrome; mobiliers salon sofa, chaise Sklar; balance 1 tapis nylon vert; tables salon; lampes; fauteuils assortis; lit matelot tiroirs et matelas; lit métal avec matelas 39"; lit pliant avec roues, matelas en "foam" neuf.

347-5774

Pour tous vos travaux d'asphalte...

Pavage

G. Daudelin et Fils 1977 Ltée

EXCAVATION - ASPHALTE
PIERRE - SABLE
BORDURE EN ASPHALTE ET BÉTON

Paveuse automatique
Ouvrage garanti

ESTIMATION GRATUITE
973 BOUL. D'IBERVILLE, IBERVILLE 347-2843, RÉS.: 347-9895

REMORQUE à chevaux double à vendre

4 roues indépendantes; prix: \$999.

Tél.: 348-3080

ISOLATION RICHELIEU INC

• Laine minérale & foam soufflés • Uréthane gislée • mousse isolante acoustique liquide

Établi depuis 1948

347-1123

ÉBÉNISTERIE Jacques Fortin Inc.

Armoires de cuisine
en chêne - pin - merisier
"pointe de diamant"

Meubles sur mesure

331, 2e avenue, Iberville 348-4673

À VENDRE DIVERS

1 ANTENNE pour t.v. et 1 bicyc. Mustang. tél.: 347-3904.

SET de salon de style colonial comprenant, 1 chaise bercante, un fauteuil, 1 lampe prix \$175. et un sac fauteuil (Beam bag). tél.: 348-1949.

TABLE de pique-nique, balançoire, lit et sommier de 54", comme neuf, set de salon moderne, beige et brun ou corduroy brun (après 4 h. 30). tél.: 347-2758.

FAN brune Mutone, 2 vitesses, laveuse avec tordeur, vieux moulin à coudre, tablette tournante en fer, fauteuil de cuirette berçant. tél.: 346-3739.

TENTE roulotte Bellevue DL6, très propre, comme neuf, tout équipé, ayant servi peu souvent durant deux saisons, prix raisonnables, de \$2.000. tél.: 348-7912.

TRAILER tente marque Lion 1972, pas équipé, \$600 ou à discuter. tél.: 346-9636.

FOUR à céramique. Even Heat moyen 24 amph. \$400. tél.: 291-3118.

A DONNER 3 chats fort joli inséparable, 2 chattes tigrées et un beau gros mâle noir et blanc. tél.: 346-8374.

GARAGE 10 X 20, intérieur, avec porte verticale. s'adresser 272, Laurier le jour.

TERRE à remplissage livrée à Iberville et Saint-Grégoire. \$25. le camion 10 roues. Michel Fontaine 346-2366.

DRUM (Batteries) à vendre. tél.: 346-2690.

DACTYLO semi-électrique, presque neuf, chaise et table à dactylo. tél.: 347-2205.

LAVEUSE à vaisselle portative Kitchen Aid, impérial. \$225. tél.: 348-0196.

ROBE mariée nettoyée, 5-7 ans, 1979, manches longues dentelle, voile double traine, salon: 2 fauteuils, 1 sofa, 2 tables. 347-6071, 346-7984.

1 LESSIVEUSE Beatty, 1 sofa lit avec 3 coussins, des tapis usagés, 1 poêle, 1 réfrigérateur, des miroirs, des lampes, 673 boul. Séminaire. tél.: 348-2851.

CHIOTS Beagles, pure race. tél.: 346-3447.

FEMELLE 2 mois 1/2, mère, bouvier des Flandres pure, vaccinée, recherche grands espaces, prix \$25. tél.: 348-3498.

ROULOTTE Val-Bar, 22 pieds, modèle 71, comprenant réfrigérateur 6 pi. cu. chambre fermée, fenêtres doubles, et attachement complet pour auto, très propre. tél.: 348-2400.

CHALOUPE en fibre de verre, moteur 18 forces Evinrude 1973, trailer 1978, Ensemble \$1.000, ski-doo, RV 1977, 340, \$950. tél.: 347-3140, après 6 heures Claude.

BEBES chiens à donner, mère: Berger anglais, père: berger allemand blanc 291-5777.

4 MAGS wheels pour Honda civic \$150. après 5 heures. 348-5132.

SCELLE western, tél.: 346-6286.

POELE 24" tapis plusieurs autres articles, de maison, très propre, cause déménagement, tél.: 347-5079.

LAPINS "nouvelle Zélande" à \$3.00 et \$5.00 chacun, à 95 avenue des Pins, Saint-Luc. tél.: 348-3900.

SET de salon 4 places avec fauteuil brun rayé beige, chaise bercante pivotante tangerine, Secrétaire, s'adresser à 248, Saint-Georges, Henryville, tél.: 299-2280.

JEUNE chien de 2 mois de petites taille, fox terrier. tél.: 348-7388.

2 LITS pliants avec matelas, 4 tables de salon, 8 chaises pliantes en métal, pour maison, tél.: 348-9496.

DESIRE acheter en campagne terrain de 3 arpents à une terre de 75 arpents, bâtiments ou pas à 10 milles de Saint-Jean, préférence: Saint-Alexandre, Saint-Grégoire, avec possibilité de bâtir une maison, 348-8557.

SET de cuisine à vendre, 4 chaises, radio combiné avec table tournante, tél.: 348-4887.

SET de salon scandinave, fourniture à l'huile marque Finlay, 2 pneus ordinaire, F-78-14, tour à bois 12 po. de diamètre et aussi corroyeur de 4 po. tève noir et blanc, 20 po. portative, 347-8264.



Les plaisirs du bridge

par Charles-A. DURAND

IL FAUT COMPRENDRE LA RETENUE Donneur: Sud
Vulnérables: Nord-Sud

NORD

- ♠ D-V-9-6-4
- ♥ 9-6-2
- ♦ A-8-2
- ♣ 7-4

OUEST

- ♠ 8-7-2
- ♥ D-10-7-5-3
- ♦ 9-7-6-5
- ♣ 2

EST

- ♥ A-R-5
- ♥ 8-4
- ♦ R-10-4
- ♣ D-V-10-8-5

SUD

- ♠ 10-3
- ♥ A-R-V
- ♦ D-V-3
- ♣ A-R-9-6-3

Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
1T	pas	1P	pas
2 SA	pas	3SA	pas
pas	pas		

Entame: le cinq de coeur par Ouest.

Le bridge est tissé de subtilités qui donnent de la joie et du succès à celui qui sait les employer sagement.

Dans le terme subtilité, l'on doit avoir l'état d'adresse ou de ruse guidé par l'esprit, et le bon sens du joueur. Ce qui veut dire qu'en jouant chaque carte, l'esprit du joueur doit s'appliquer à en voir la portée.

C'est ce raisonnement qui conduit à mille et une victoires que les As et les Rois seuls ne peuvent atteindre.

Ne philosophons plus, jouons la donne d'aujourd'hui.

Les enchères se sont déroulées d'une manière très normale; le contrat le meilleur à atteindre dans le cas présent était bien celui de 3 sans-atout et la preuve c'est qu'il fut réalisé.

Ouest attaqué du 5 de coeur; la levée fut gagnée par le déclarant avec le Valet. Analysant son jeu, il voit la possibilité de faire 3 piques, 3 coeurs, un ou deux carreaux et 2 trèfles, c'était confortable. La deuxième carte jouée par Sud fut le 10 de pique qui alla jusqu'au joueur Est. Celui-ci s'en empara avec son As et croyant appliquer le coup de Merrimach dans sa défense, il jouera son Roi de carreau dans le but de détruire la seule entrée du mort. Ensuite, pos-

sedant l'As de pique troisième, il bloquera l'affranchissement de cette suite, croyait-il. Belle théorie, mais trop superficielle. Ce coup de Merrimach pour être effectif ne doit s'appliquer que dans les cas où le mort ne possède que 2 cartes dans la couleur jouée, autrement c'est le suicide d'un Roi en pure perte. Dans le cas présent, le déclarant laissa filer le Roi de carreau et il s'empara du retour d'un autre carreau avec sa Dame et joua son dernier pique dont le mort s'empara, Est ne jouant que le 5. Un autre pique du mort suivit lequel fut pris par l'As d'Est et la suite était établie, comportant deux levées affranchies avec l'entrée splendide de l'As de carreau pour mettre à profit ces 2 levées. Et par la grande amabilité du défenseur, Est, 10 levées furent rapportées. C'était la réussite du contrat de 3 sans-atout avec une levée additionnelle. Quelle belle marque, si l'on considère qu'à plusieurs tables ce contrat ne fut pas réalisé; il fut mis à court d'une levée dû à la ratene en pique du défenseur. En effet le joueur Est n'a qu'à imaginer ou à découvrir par le signal de son partenaire la présence de 2 piques dans la main de Sud et ne pas s'emparer du premier. Il ne prendra que le deuxième et alors le déclarant n'aura plus de pique dans sa main; il se servira de sa seule entrée, l'As de carreau, pour jouer un autre pique, qui ira à Est, et la couleur ne donnera plus aucune levée. Ainsi, en plus de l'As et du Roi de pique, Est parviendra à faire son Roi de carreau et 2 trèfles pour le compte de 5 levées dont une levée de chute pour le déclarant.

C'est à cette belle retenue de la défense que s'applique le premier paragraphe ci-dessus. (67)

Tous les principes de base pour résoudre ces problèmes sont inclus dans le volume "Améliorons notre Bridge", 300 pages, de Charles-A. Durand. Pour une copie, faites parvenir \$6.00 à Mon livre de bridge, enr., 8065 rue Sherbrooke ouest, H4A 2Y2, Montréal.

TEL.: 348-3783

Fenêtres Vinyls Roy

ENR.

REVÊTEMENTS EXTÉRIEUR

SPECIALITÉ: FENÊTRES DE VINYL ET THERMOS
S'INSTALLANT DANS LES BOITES DE CHASSIS EXISTANTES

CLÉMENT ROY - PROPRIÉTAIRE ESTIMATION GRATUITE 2208 CLAIRE ST-LUC, QUÉ.

Métropole extermination

RATS - SOURIS - COQUERELLES
PUNAISES - PUCES

ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTI
VOITURE SANS NOM

122, Champlain,
Saint-Jean 347-7315

bromis courtiers en immobilier
real estate brokers

Roland Viau Rés.: (514) 346-6705

630 Boul. du Séminaire, Saint-Jean,
(514) 348-6887

Tél.: 347-0633 - bur.
347-0569 - rés.

SA

LES ENTREPRISES DE LOCATION G.P. INC.

VENTE ET LOCATION D'OUTILS
ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ

TOUT POUR
industries - contracteurs - bricoleurs

325, 2e avenue, Iberville

André Gagnon, prop.
service et courtoisie assurés

J.S.
ÉLECTRONIQUE

pour réparations d'appareils électro-ménagers, radios, téléviseurs, systèmes de son. Service de cueillette gratuit.

347-2939

Aiguillage

de scies, couteaux, ciseaux, corroyeurs, planeurs, etc.

SCIES AU CARBURE

S'adresser au: 250 rue Mayrand, Saint-Jean, tél.: 347-6792.

L'Équipe des IMMEUBLES ALFA est heureuse de vous annoncer la venue d'un nouvel associé en la personne de M. Jean R. Dépelteau.

M. Dépelteau est avantageusement connu de la population de Saint-Jean et des environs, et il entend bien faire profiter tous et chacun de sa vaste expérience dans le domaine immobilier et des prêts hypothécaires.

Bureau 166 Jacques-Cartier Nord - Saint-Jean, Tél.: 347-6620, Rés.: 347-3075.

À VENDRE DIVERS

BOUE de marié, très beau modèle, prix très raisonnable, gr. 10-11 ans, tél.: 348-9184 ou 346-8260.

FOURNAISE à l'huile, (air forcée) 100.000 BTU, réservoir, 200 gallons, comme neuf, faut \$300. 447 Frontenac, 346-6367.

PETITS chiens, chihuahua, tél.: 1-296-4644.

CHIOTS à donner à 534, 4e avenue, Iberville.

ROULOTTE 17 pi 1/2, très propre, s'adresser, à 81 Bouthillier, Saint-Jean.

RADIOS d'automobile, pour presque toutes les marques d'autos, AM, AM/FM, AM/FM stéréo, faut vendre le tout immédiatement pour espace, tél. rés. 291-3322.

TENTE roulotte, cavalier 6 places, toit en toile, 160 Trahan, Saint-Jean.

TENTE roulotte Bellevue 74, Deluxe 6 places, toit rigide, freins électriques, auvent, garde-robe, très propre, tél.: 348-4673.

SPEED Boat, 14 pieds, 4 places, moteur 105 forces, bien équipé, en excellente condition, \$1.700, tél.: 347-6987 après 6 heures.

PNEUS: 4 michelins, 900 milles d'usure 165 HR 13 XAS prix \$150, avec tubes, Aussi 2 autres michelins presque neufs montés, sur roue de Datsun, 155 SR 122X prix \$60. 291-3322.

ORGUE Hammond, C-3, avec Leslie 222, prix rég. \$7.600, laisserais \$2.800, appelez Claude 348-3907.

BICYCLETTE Fille 3 vitesses \$35, tél.: 348-5837.

ROULOTTE Powler 1977, 23 pieds, avec auvent, très propre, 2 ans, d'usure, prix demandé \$6.000, tél.: 347-6759 après 5 heures.

AMEZ-VOUS lire livres à vendre ou à échange. Roman d'amour, d'aventures et d'espionnage, s'adresser à 347-8841, Demandez Louise.

CHALOUPE 14 pieds en fibre de verre, fond double avec support chomé et rames, tél.: 346-2037.

VILLE D'IBERVILLE APPEL D'OFFRES HUILE & CHAUFFAGE



Des soumissions dans des enveloppes scellées, portant l'inscription "SOUMISSION POUR HUILE & CHAUFFAGE" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 16:00 heures, le 30 août 1979.

OBJET

Fourniture Huile & Chauffage no 2 à la Ville d'Iberville pour une période d'un an (1).

- 1- Ne seront considérées que les soumissions préparées et présentées sur les formules fournies par la Ville d'Iberville. On obtiendra ces formules en s'adressant au bureau de l'acheteur, 855, 1ère Rue, Iberville.
- 2- La Ville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS PUBLIQUES

Lieu: Hôtel de Ville, 855, 1ère Rue, Iberville.
Date: 4 septembre 1979.
Heure: 20 heures, ou immédiatement après.
Les soumissionnaires sont invités à y assister.

Laval Bessette
Acheteur municipal
855, 1ère Rue, Iberville
Tél.: 347-2318

Le 3 août 1979

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:
SOLANGE GUY CHAUNY
12336 rue Monty,
Montréal Nord, Qué. H1G 5Z6

NO. 11-001563-796--019290

Des soumissions cachetées avec mention sur l'enveloppe "SOUMISSION RE. SOLANGE GUY CHAUNY" et accompagnées d'un chèque visé (pas d'argent) pour 15% du montant de la soumission seront reçues jusqu'à mardi le 14 août 1979, à 10:30 heures de l'avant-midi.
Les soumissions peuvent être faites soit pour l'achat des actifs en bloc ou en lots séparés:

LOT NO. 1: Automobile Chevrolet Chevette 1978 no. série 1B68J84213267

Le dépôt sera remis au soumissionnaire dont la soumission sera rejetée.

Les actifs sont vendus sans aucune garantie de la part du syndic.

Si un soumissionnaire retire sa soumission avant d'avoir reçu un avis d'acceptation ou de rejet de soumission, son dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire.

Un soumissionnaire dont la soumission est acceptée perdra son dépôt à titre de dommages-intérêts s'il ne conclut pas la vente.

CONDITIONS DE VENTE: Comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs et du syndic qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions. Toutes les taxes découlant de la vente des actifs seront à la charge de l'acquéreur.

Seules les enveloppes scellées et portant les mots: SOUMISSION RE: SOLANGE GUY CHAUNY seront acceptées.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'assemblée tenue au bureau du syndic le 14 août 1979, à 10:30 heures a.m. au cours de laquelle les soumissions seront ouvertes.

POUR INSPECTION: Les actifs pourront être vus tous les jours sauf les samedi et dimanche, à l'adresse suivante: 46 rue Notre-Dame, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.

POUR RENSEIGNEMENTS: S'adresser au bureau du syndic.

Daté de Saint-Jean, Qué., ce 30 juillet 1979.

ANTOINE BOURASSA, syndic,
439 Boul. du Séminaire,
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.,
Tél.: 348-1163.

Antoine BOURASSA,
Syndic.

RÉPARATIONS SPÉCIALISÉES

- toitures neuves et toitures de tout genre
- corniches
- galeries - garanties aussi longtemps que le propriétaire demeure le même

APPELEZ **346-3558**
JACQUES H. GUÉRETTE

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:
ROGER GUILBAULT,
1817 Panet,
Montréal, Qué.

NO. 11-001786-793--019627

Des soumissions cachetées avec mention sur l'enveloppe "SOUMISSION RE. ROGER GUILBAULT," et accompagnées d'un chèque visé (pas d'argent) pour 15% du montant de la soumission seront reçues jusqu'à mardi le 14 août 1979, à 11:00 heures de l'avant-midi.
Les soumissions peuvent être faites soit pour l'achat des actifs en bloc ou en lots séparés:

LOT NO. 1: G.M.C. Pick-up Sierra 1975 no. série TEV2451504943

Le dépôt sera remis au soumissionnaire dont la soumission sera rejetée.

Les actifs sont vendus sans aucune garantie de la part du syndic.

Si un soumissionnaire retire sa soumission avant d'avoir reçu un avis d'acceptation ou de rejet de soumission, son dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire.

Un soumissionnaire dont la soumission est acceptée perdra son dépôt à titre de dommages-intérêts s'il ne conclut pas la vente.

CONDITIONS DE VENTE: Comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs et du syndic qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions. Toutes les taxes découlant de la vente des actifs seront à la charge de l'acquéreur.

Seules les enveloppes scellées et portant les mots: SOUMISSION RE: ROGER GUILBAULT seront acceptées.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'assemblée tenue au bureau du syndic le 14 août 1979, à 11:00 heures a.m. au cours de laquelle les soumissions seront ouvertes.

POUR INSPECTION: Les actifs pourront être vus de 8:00 heures a.m. à 9:00 heures p.m./tous les jours sauf les samedi et dimanche, à l'adresse suivante: 439 Boul. Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.

POUR RENSEIGNEMENTS: S'adresser au bureau du syndic.

Daté de Saint-Jean, Qué., ce 2 août 1979.

ANTOINE BOURASSA, syndic,
439 Boul. du Séminaire,
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.,
Tél.: 348-1163.

Antoine BOURASSA,
Syndic.

Vous devez déménager?

Nous vous offrons un service
de déménagement rapide et professionnel

à un prix abordable

**SERVICE LE SOIR
ET FIN DE SEMAINE**

**AMARRE 1967
TRANSPORT INC.**

Permis 8307-V

347-9903

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:
F. CONTANT & FILS INC.
903 Boul. du Séminaire,
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.

NO. 755-11-000050-79--019632

Des soumissions cachetées avec mention sur l'enveloppe "SOUMISSION RE. F. CONTANT & FILS INC." et accompagnées d'un chèque visé (pas d'argent) pour 15% du montant de la soumission seront reçues jusqu'à lundi le 20 août 1979, à 11:00 heures de l'avant-midi.
Les soumissions peuvent être faites soit pour l'achat des actifs en bloc ou en lots séparés:

LOT NO. 1: Stock de marchandise (pièces d'échappement, silencieux, boulons, etc.) et équipement de bureau.

LOT NO. 2: Équipement de garage tel que établi de garage, élévateurs hydrauliques pour paré choc, ensemble d'étagères métalliques etc...

LOT NO. 3: Camionnette Chevrolet 1978 no. série CCU1481113126 modèle C10

Le dépôt sera remis au soumissionnaire dont la soumission sera rejetée.

Les actifs sont vendus sans aucune garantie de la part du syndic.

Si un soumissionnaire retire sa soumission avant d'avoir reçu un avis d'acceptation ou de rejet de soumission, son dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire.

Un soumissionnaire dont la soumission est acceptée perdra son dépôt à titre de dommages-intérêts s'il ne conclut pas la vente.

CONDITIONS DE VENTE: Comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs et du syndic qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions. Toutes les taxes découlant de la vente des actifs seront à la charge de l'acquéreur.

Seules les enveloppes scellées et portant les mots: SOUMISSION RE: F. CONTANT & FILS INC. seront acceptées.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'assemblée tenue au bureau du syndic le 20 août 1979, à 11:00 heures a.m. au cours de laquelle les soumissions seront ouvertes.

POUR INSPECTION: Les actifs pourront être vus de 9:00 heures a.m. à 5:00 heures p.m. le 13 août 1979, à l'adresse suivante: Lot no. 1 et 2: 903 Boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.
Lot no. 3: 439 Boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.

POUR RENSEIGNEMENTS: S'adresser au bureau du syndic.

Daté de Saint-Jean, Qué., ce 2 août 1979.

ANTOINE BOURASSA, syndic,
439 Boul. du Séminaire,
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.,
Tél.: 348-1163.

Antoine BOURASSA,
Syndic.

À VENDRE DIVERS

ANTIQUITES et artisanat 1048 rte 219 L'Acadie, recherchez "antiquités des Vieux Moulins" 347-9756. 11-4

TRACTEUR Cockshutt 40, à gaz 60 H.P., Prix \$1,400, tél.: 246-3409. 11-2

TENTE roulotte Lionel 1977, 6 places, toit rigide, \$1,600, s'adresser à 20 Des Artisans, Saint-Luc, Talon, tél.: 348-1082. 11-2

POELE 30" et réfrigérateur, 17.5 p.c. Gibson \$350, et band-de-scie, avec moteur et planeur \$175, le tout en très bon ordre, tél.: 347-4207. 11-3

ACHETERAIS aucun poêle à bois en fonte ou poêle 2 ponts, particulier, tél.: 348-8122. 11-3

CUVE en stainless-steel 3 X 3 X 5, 1/8 d'épaisseur prix \$1,000, tél.: 346-3241 pour Normand. 11-4

MOBILIER de cuisine, table 36 X 48 X 60, en arborite façon noyer, 4 chaises, beige et brun de style scandinave aubaine, s'ad. à 185 Fortin Saint-Jean, tél.: 346-5409. 11-2

TRAILER tente, toit mou \$250, tél.: 348-0300 après 4 h. 11-2

STORE blanc 65 po. de long, serui une fois, \$30, 348-0567, après 6 heures. 11-3

CHAPEAU de marié, servi 1 seule fois laisserais à \$50, tél.: 346-7878. 11-2

T.V. NOIR et blanc, 19 pouces avec table prix \$150, trois mois, d'usage cause 2 t.v. s'adresser à 87 Saint-Paul. 11-2

SYSTEME irrigation 10 arpents, moteur Chrysler industriel, tél.: 244-3708. 11-3

PIGEONS voyageurs, s'adresser à 30, Létourneau Saint-Luc, tél.: 348-3090. 11-2

VILLE DE SAINT-JEAN, QUÉ.

AVIS PUBLIC

Le Conseil Municipal a adopté lors de la séance tenue le 6 août 1979 le règlement numéro 1566 amendant les plans et règlements de zonage pour rendre commercial un terrain formé de parties des subdivisions numéros 21 et 22 du lot no 1150 du cadastre de la Ville de Saint-Jean, situées à l'intersection sud-est du Boulevard du Séminaire et de la rue Mayrand. Cet emplacement est situé dans les zones R-1 et C-2 qui sont bornées comme suit:

À l'est: par la rue Dufort, la rue Mercier et à partir de la rue Vanier en allant vers le sud par la rue Cousins.

Au sud: par les anciennes limites de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu soit la limite sud du lot no 60.

À l'ouest: par le terrain de l'aéroport, de la Base des Forces Canadiennes et les limites ouest du cadastre de la Ville de Saint-Jean.

Au nord: par l'arrière des lots longeant la rue Frontenac jusqu'à 100 pieds du Boulevard du Séminaire, par le Boulevard Gouin jusqu'au Boulevard du Séminaire, l'arrière des lots longeant le Boulevard Gouin jusqu'à la rue Mercier et le Boulevard Gouin jusqu'à la rue Dufort. De ce territoire il faut cependant enlever les zones C-1, c'est-à-dire les terrains longeant les deux côtés de la rue Chaussée à l'exception des lots de coin et des terrains longeant la rue Chaussée entre la rue Pinsonneault et le Boulevard du Séminaire nord.

Les personnes qui lors de l'adoption du règlement no 1566 sont inscrites comme propriétaires au rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble imposable situé dans une des zones contigües au territoire décrit plus haut, soit les zones contigües G-1, R-9, IB-1, C-3 et IA-1 et s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeures et de citoyenneté canadienne, peuvent consulter ce règlement à l'Hôtel de Ville durant les heures de bureau et demander qu'il fasse l'objet d'un scrutin en signant le registre tenu à cet effet conformément aux articles 398A et 398O de la Loi des Cités et Villes 1964, S.R.Q., chapitre 193, à l'Hôtel de Ville, 188 rue Jacques-Cartier nord, entre 9 heures et 19 heures, les 28 et 29 août 1979, et voter à un tel scrutin tenu conformément aux articles 399 à 410 de la Loi des Cités et Villes 1964, S.R.Q., chapitre 193, le cas échéant, à la date qui sera fixée, sur présentation au Greffier dans les cinq (5) jours suivant la date de publication du présent avis d'une requête signée, pour chaque zone contigüe, par au moins douze (12) d'entre elles ou la majorité d'entre elles si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24).

Les zones contigües G-1, R-9, IB-1, C-3 et IA-1 sont délimitées comme suit, savoir:

Au sud: par les anciennes limites de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu soit la limite sud du lot no 60 et la limite sud du lot no 117.

À l'ouest: par le Chemin Grand Bernier sud jusqu'à la limite nord du terrain de la Base des Forces Canadiennes, par les limites du cadastre de la Ville de Saint-Jean.

Au nord: par les limites nord du terrain de la base des Forces Canadiennes, le Boulevard Gouin jusqu'à la zone R-9, par les limites nord de la zone R-9, par la rue Saint-Jacques jusqu'au Boulevard du Séminaire puis par les voies ferrées de la compagnie Canadien National.

À l'est: par les voies ferrées de la compagnie Canadien National, la rue Jacques-Cartier nord le long du terrain compris entre les voies ferrées et la dite rue jusqu'à la rue Vanier puis par les voies ferrées de la compagnie Canadien National. De ce secteur il faut cependant enlever les zones C-1, c'est-à-dire les terrains longeant les deux côtés de la rue Chaussée à l'exception des lots de coin et des terrains longeant la rue Chaussée entre la rue Pinsonneault et le Boulevard du Séminaire nord.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué., ce 8 août 1979.

Pierre RONDEAU, o.m.a.
Greffier adjoint

**TERRE NOIRE
GRAVIER - SABLE
TERRE DE REMPLISSAGE
347-3154
JEAN-LUC ROBERT**

Encan POUR

SUSAN & PAUL BUTT
Forest Hill Ranch, R.R. 4, Mansonville

Highwater (Brome cty.)

LE SAMEDI 18 AOÛT 1979 À MIDI PRÉCIS

SERA VENDU: 50 bonnes truies dont 20 avec petits et 30 devant mettre bas à compter de la mi-Septembre; 36 belles jeunes truies dont 7 devant mettre bas sous peu; 14 "ouvertes"; et 15 âgées de 5 mois; 370 jeunes cochons dont 170 âgés de 6 à 12 semaines; et 200 de plus de 12 semaines; 3 très bons mâles dont un Yorkshire pur sang enregistré de 3 ans; un landrace pur sang enregistré d'un an; et un croisé York/Landrace de 3 ans. Aussi 2 bonnes vaches; 1 veau; 8 brebis Dorsel et Suffolk; et un très bon bélier.

Tracteurs - Bulldozer et Pick-Up: dont un tracteur Bellarus No 420-A diesel commandé sur les 4 roues avec moteur de 58 forces et chargeur sur le devant muni de fourche à fumier - neufs, avec seulement 200 heures d'ouvrage; un Massey-Ferguson No 35 diesel avec chaînes; un Bulldozer John Deere No 820 - 1010 au gaz avec Pépene et pelle et gravier; et un Pick-Up Ford, modèle 1972 commandé sur les 4 roues.

Machinerie: un Séchoir à grain Allied Tox-O-Wick au gaz d'une capacité de 9 tonnes sur prise de force; Épandeur à fumier liquide New Idea d'une capacité de 1,500 gals sur roues et sur prise de force; Pompe à fumier liquide avec 100 pds de boyau de 2 pces; Arroseuse John Deere No 25-A avec att. 3 pts; Presse à foin Massey-Ferguson No 3 avec att. 3 pts; Moulin à faucher Massey-Ferguson de 7 pds avec att. 3 pts; Râteau de côté Massey-Ferguson, modèle semi-porté; Charrue à 3 raies avec att. 3 pts; Souffleur à silo Dion; Moissonneuse/batteuse International automotrice No 91 avec nez à blé d'Inde à 2 rangs et faux à foin; Semeuse à 11 disques; Monteballes de 40 pds avec fond de tôle et moteur de 1 force; Vis à grain de 6 pces x 40 pds sur roues; Charrues à 2 raies avec att. 3 pts; Remorque-dompeuse; Roto-tiller KroneVator (Revs 150) sur prise de force; Semeuse à blé d'Inde Massey-Ferguson à 2 rangs avec att. 3 pts; Épandeur à fumier Massey-Harris; Souffleuse à neige Forano avec att. 3 pts; Épandeur à chaud; Voiture John Deere avec boîte à grain; Voiture Massey-Harris avec boîte à grain; Monte-balle de 24 pds avec moteur; Chute à fumier de 16 pds (neuve); Moulange à grain, modèle à poulies; Nettoyeur d'étable Beatty "C" avec 285 pds de chaîne et moteur de 3 forces; Cultivateur avec att. 3 pts; Soudeuse ARC 230 amps avec 125 pds de calbe; Crochet à tracteur avec att. 3 pts; Batterie électrique; Rampe pour charger les cochons; Scie électrique; Perceuse électrique; Chariot à grain; Tester G.T. pour le grain; et d'autres articles.

Conditions: Comptant ou Prêt de Banque

Aussi à vendre: Très belle ferme de 180 acres avec magnifique vue, très bons bâtiments et 1 mille de terrain longeant la rivière. Autre terrain disponible.

Pour informations ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

**ENCANS
JULES CÔTÉ INC.**
encanteur bilingue licencié

Agent de vente. Non responsable d'accident personnel, de perte ou dommage à la propriété.

1274 RUE SUD COWANSVILLE, QUÉ.

263-0670, 263-1434

Tél.: 347-9721
GERMAIN L'HEUREUX & FILS INC.
Entrepreneur spécialisé
Peintures - joints - tapisseries
Pose de feuilles de "gyproc"
Pose de tuile de céramique
FINITION DE PLAFONDS EN STYLE
244 rue Carillon, Saint-Jean, P.Q.

DU NOUVEAU À MEILLEUR PRIX À SAINT-JEAN

H. MILOT INC.



BOÎTE DE CAMIONS
SOUDURE
FABRICATION
MONTAGE
RÉPARATION
VENTE DE MÉTAL
8 heures a.m. à 10 heures p.m.

1025, DES CARRIÈRES TÉL.: 347-0774
SAINT-JEAN ESTIMATION 347-2453
GRATUITE

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:
MICHEL ROBERT (Entreprise de Construction M.R. Enr.)
10, des Jacinthes,
Saint-Luc, Qué.

NO. 755-11-000049-79--019631

Des soumissions cachetées avec mention sur l'enveloppe "SOUMISSION RE. MICHEL ROBERT" et accompagnées d'un chèque visé (pas d'argent) pour 15% du montant de la soumission seront reçues jusqu'à mardi le 14 août 1979, à 11:15 heures de l'avant-midi. Les soumissions peuvent être faites soit pour l'achat des actifs en bloc ou en lots séparés:

LOT NO. 1: Une automobile Cadillac Eldorado 1973, no. série 6L47530405779.

Le dépôt sera remis au soumissionnaire dont la soumission sera rejetée.

Les actifs sont vendus sans aucune garantie de la part du syndic.

Si un soumissionnaire retire sa soumission avant d'avoir reçu un avis d'acceptation ou de rejet de soumission, son dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire.

Un soumissionnaire dont la soumission est acceptée perdra son dépôt à titre de dommages-intérêts s'il ne conclut pas la vente.

CONDITIONS DE VENTE: Comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs et du syndic qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions. Toutes les taxes découlant de la vente des actifs seront à la charge de l'acquéreur.

Seules les enveloppes scellées et portant les mots: SOUMISSION RE: MICHEL ROBERT seront acceptées.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'assemblée tenue au bureau du syndic le 14 août 1979, à 11:15 heures a.m. au cours de laquelle les soumissions seront ouvertes.

POUR INSPECTION: Les actifs pourront être vus de 8:00 heures a.m. à 4:00 heures p.m., tous les jours sauf le samedi et dimanche, à l'adresse suivante: 439 Boul. Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.

POUR RENSEIGNEMENTS: S'adresser au bureau du syndic.

Daté de Saint-Jean, Qué., ce 2 août 1979.

ANTOINE BOURASSA, syndic,
439 Boul. du Séminaire,
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.,
Tél.: 348-1163.

Antoine BOURASSA,
Syndic

À VENDRE DIVERS

CHIENNE berger anglais croisée avec Labrador, 1 an, opérée, avec niche et accessoires, \$50, tél.: 347-8683

VOILIER 16 pieds Crescent avec moteur 4 forces Johnson, en parfaite condition, \$1.200, après 6 heures, 348-7265.

MAIS sucré à vendre pour épluchette et congélateur, tél.: 347-2854.

6 MICHELINS usagés 145 SR 14 (pour Peugeot) avec roues, \$10 chacun, tél.: 346-5064.

LAVEUSE portative Inglis, 2 vitesses, 4 cycles avec niveau d'eau, s'ad. à 32 Lefort Iberville, 11-2

AIR climatisé Electrohome 8,000 B.T.U. a servi un été, \$200, après 6 heures 346-5817, 11-2

REFRIGERATEUR 2 portes sans givre "Westinghouse," 16 pi. en bon ordre, tél.: 347-4343, 11-5

POELE couleur or 30 po \$250; tél.: 346-3701 ou 185 A Bouthillier, 11-4

SET de chambre style espagnol, tête de lit 80 po, 2 lits jumeaux de 39 po, 2 tables de chevet, 1 commode 6 tiroirs 2 portes, 1 bureau triple 2 miroirs valeur \$1.200 pour \$900, tél.: 346-7365, 11-2

AMEUBLEMENT de salon à sections avec talbe au bout \$75, 1 table de salbn \$10, ameublement de salle à diner style scandinave y compris 6 chaises, 1 buffet, 1 table (36 X 44) et panneau \$150, 1 chaise Niagara (doit être réparé) \$50, s'ad. à 546 Raymond, tél.: 348-2445, 11-3

LAVEUSE et sècheuse, automatiques, 4 ans d'usage, \$250, tél.: 348-8051 après 5 heures.

EPANDEUR à fumier 1978, "New Holland" modèle 518 capacité 210 minots comme neuf, s'ad. au 245-7998, 11-5

ECHELLE à 2 sections, 36 pi. de long, en pin rouge, s'ad. Paul-Émile Léger, tél.: 346-4589, 11-3

ACHETONS ET VENDONS MEUBLES USAGÉS + APPAREILS ÉLECTRIQUES (payons comptant)
LE CENTRE DU MEUBLE USAGÉ ENRG.
463, RUE LAURIER, SAINT-JEAN (coin boul. Saint-Joseph) 348-2630

BESOIN D'AIDE POUR BÂTIR VOTRE MAISON

Rediviser l'intérieur ou pour tout autre genre de rénovation? Menuisier disponible; estimation gratuite.

348-9562

Prêts hypothécaire 1re - 2e - 3e

taux courant; pour réparations, achats, nouvelle construction, etc. Attention pour prêt à la campagne.

Pour renseignements:
Guy Gallant, agent
105 rue Bouchard, Granby
372-1330 ou 372-9030
achats, ventes, échanges
BADEAU ET FILS, COURTIERS

Encan

pour
ROCK BOUCHARD

Rang Gaudreau
Farnham (cté Missisquoi)

LE VENDREDI 17 AOÛT 1979 À 1 HRE PRÉCISE

SERA VENDU un très bon troupeau de 40 têtes d'animaux Holstein toutes récemment testées pour la brucellose et la tuberculose, qualifiées pour l'Exportation (U.S.A.), et incluant 34 pur sang enregistres avec papiers. Ce troupeau comprend 30 très bonnes vaches dont 24 pur sang avec quelques fraîches et plusieurs dues pour vêler à l'automne; 4 belles taures pur sang dues en octobre et novembre; et 6 autres belles taures pur sang "ouvertes".

Toutes ces femelles proviennent de: Aztec; Admiral; Élevation; Perseus; Seven Up; Magistrate; Dreamer; Master et Amos.

Cause de l'encan: Abandon de l'industrie laitière.
Condition: Comptant ou Prêt de Banque
Pour informations ou demandes de crédit s'adresser à l'encanteur.

JULES CÔTÉ,
encanteur bilingue licencié

1274 RUE SUD, COWANSVILLE QUÉ.,
Tél.: 514 263-0670 ou 263-1434

Aussi un Pipe-Line Universel avec installation pour 40 vaches, 4 unités de traite et lavage automatique; un Bulk Tank Craft d'une capacité de 2,700 lbs; et un Réservoir à eau chaude John Wood de 60 gals.

Appel d'offres

Gouvernement
du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Ministère des Transports

Projet: 667-1905-9-- Réparation de la chaussée en béton de ciment sur l'autoroute 15, dans la municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle par., comté de Saint-Jean. Longueur du projet: 3 km.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence requise par la Régie des Entreprises de Construction du Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de \$5.00 non remboursable, soit en argent comptant soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée: cautionnement de soumission: \$7,800.00 ou chèque visé: \$3,900.00 ou obligations conformes aux exigences: \$3,900.00

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des Contrats, ministère des Transports, 700 est, boul. Saint-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9, ou 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5.

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5.

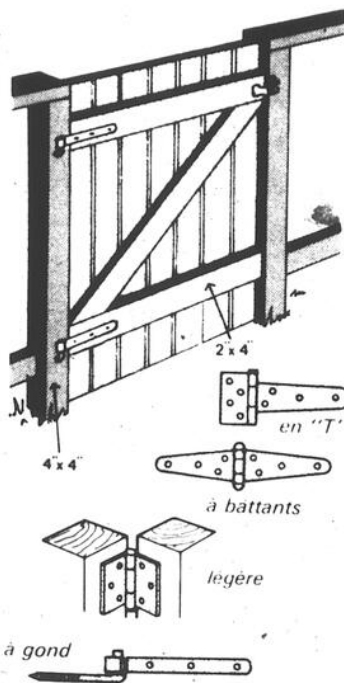
Ciôture de la réception des soumissions à:
15:00 heures
le mercredi, 22 août 1979.

Le sous-ministre
Hugues MORRISSETTE

fais-le toi-même

informations sur le bricolage et l'artisanat par: Jean-Marc Doré

Tous droits réservés LES ÉDITIONS J.M. DORÉ INC.



Anatomie d'une barrière

profondeur dépassant de 2 à 3" le niveau le plus bas auquel descend la gelée; ce qui varie selon la région et la composition du sol.

Pour sa part, la barrière doit être réalisée de sorte qu'elle puisse facilement supporter son poids. Notez la traverse en diagonale sur le croquis.

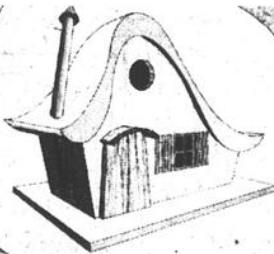
Les pentures à utiliser dépendent du poids et de la largeur de la barrière. La version "légère" n'est pas à conseiller; celle en "T" pourrait faire pour le modèle représenté sur le croquis; la version "à battants" donne une plus grande surface de fixation alors que la version "à gond" convient plutôt pour des portes de garage.

La réalisation d'une barrière est un projet que je trouve fascinant et pourtant, la majorité des bricoleurs hésitent à entreprendre un tel projet.

Une barrière ne sert pas uniquement à "emprisonner", elle sert également à décorer pour peu qu'on la réalise avec un certain goût.

Pour ne pas avoir de problème avec une barrière, il faut que les poteaux latéraux soient posés de sorte que la gelée ne les fasse pas sortir de terre, un peu à tous les printemps. Pour être assuré, il faut que ces poteaux soient enfouis dans le sol à une

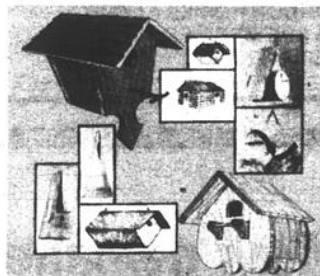
PLANS DE LA SEMAINE



PAVILLON POUR HIRONDELLES

D'un style réellement différent, cette petite maison d'oiseaux est très facile à réaliser. Elle décorera votre jardin et incitera les oiseaux à y vivre.

Plan no 380 ... \$2.00



8 MAISONS D'OISEAUX

La réalisation de ces maisons, attrayantes et inusitées, plaira à l'adulte comme au garçonnet. Patrons en réelle grandeur inclus, de même qu'un tableau de dimension permettant de les adapter aux hirondelles, merles, roitelets, et bien d'autres.

Plan no 352 ... \$3.24

Vous pouvez me commander ces plans à l'aide du bulletin de commande ci-bas. Chaque plan comprend la liste des matériaux requis, les patrons à tracer, les schémas de débitage avec photos illustrant les différents stages de réalisation.

S.V.P. me faire parvenir les plans marqués d'un « X ».

- plan no 352 (8 maisons d'oiseaux) à \$3.24
- plan no 380 (pavillon pour hirondelles) à \$2.00
- "idées/bricolage" (catalogue) à \$3.00

* Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu.

Montant inclus: \$

Nom:

No et rue:

Municipalité: Comté ou province:

Code postal:

Postez ce coupon à: **Jean-Marc Doré**
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

OFFRES DEMANDES D'EMPLOI

Les offres d'emplois publiées dans ces pages s'adressent aux femmes et aux hommes.

DEMANDES D'EMPLOI

NOTRE commerce avez votre propre commerce, bas culotte, \$3.75-\$5.50-\$6.00 dz. Lingerie pour femmes, hommes, revendez avec profits aux amis, à la maison, au travail ou dans votre commerce. Inf. jour ou soir 273-4471 Beaupré Manufacture, 6611 St-André Mt.

RECHERCHE coiffeur ou coiffeuse pour homme, avec carte de compétence, tél.: 1-291-5863.

SI VOUS êtes une personne avec un désir ardent de réussir et la volonté de travailler fort, nous pouvons vous offrir un poste au sein de notre compagnie, auto nécessaire, signaler 347-5927 demander Maurice.

JE SUIS disponible pour tout travaux de menuiserie, tél.: 347-6100.

FEMME demandée pour garder deux enfants, temps partiel, début septembre, rue Larochelle, 348-4178 après 12 a.m.

PERSONNE de confiance pour garder chez-moi 2 enfants, (1 1/2- 8 ans) et faire l'entretien ménager. Doit se voyager. Demeure dans Saint-Eugène, près de Carillon. Heures 7 h. 30, 15 h. 30, du lundi au vendredi, salaire à discuter, 346-9254.

GARDERAIs enfants à la semaine ou à la journée du lundi au vendredi, j'ai de l'expérience, une grande cour chez moi. Tél.: 348-1527.

GARDERAIs enfants à la semaine du lundi au jeudi soir ou par période, tél.: 347-6376.

REPRESENTANTES demandées, personnes sérieuses et dynamiques, désirant être leur propre patron dans la vente de bijoux en or. Revenu entre \$100 et \$200. par semaine à plein temps. Ecrivez à C.P. 522, Bedford, P.Q.

JE CHERCHE une gardienne fiable à domicile pour septembre, prendre soin de 2 enfants 1 an 1/2 et 4 ans 1/2 et faire l'entretien. Salaire à discuter, Ibeville Rang Saint-Edouard, tél.: 346-5756.

JE GARDERAIs des enfants chez-moi, 2 ans et plus au domaine Deland, avec expérience, tél.: 347-9830.

FERAIS ménage dans bureau ou maison privée, tél.: 348-9834, rue Grégoire, Saint-Jean.

GARDERAIs enfant à la journée, bon chez soi maison seule, 95 Lorraine Ibeville, tél.: 346-5652.

JE CHERCHE une dame d'un certain âge, pour garder à domicile dès septembre, 1 enfant de 6 mois (derrière Woolco) tél.: 348-2888.

GARDERAIs enfants d'un an et plus \$7. jour 1 enfant, \$9. jour si 2 de la même famille, Inf. 31, rue Saint-Gabriel, Saint-Luc entre 8 a.m. et 18 p.m.

PRODUITS ALCAN CANADA LIMITÉE USINE SAINT-AUGUSTIN DE QUÉBEC

Conducteurs d'équipement de câblerie

Nous recherchons actuellement du personnel pour accroître notre production.

- À cet effet, les candidats idéaux devront:
- Avoir plusieurs années d'expérience en industrie
 - Avoir déjà travaillé sur les quarts (Shifts)
 - Avoir terminé leur secondaire V

Ces candidats devront montrer une préférence marquée pour le travail sans supervision, faire preuve d'autonomie, de débrouillardise et démontrer leur habilité.

Nous sommes convaincus que le salaire se rattachant à ces postes sera intéressant pour les personnes choisies.

Les personnes croyant rencontrer ces exigences sont priées de contacter, avant le 20 août 1979, le Centre de la Main-d'oeuvre du Canada le plus près, ou

**LE CENTRE DE LA MAIN-D'OEUVRE
DU CANADA**
1285 ouest, Boul. Charest,
Québec, P.Q.

OFFRE D'EMPLOI Contremaître à l'expédition

Le candidat doit être apte:

- à diriger le personnel,
- à planifier et contrôler le travail à effectuer;
- doit posséder de l'expérience dans le domaine;
- doit être dynamique et bilingue.

Salaire selon compétence.

Les personnes intéressées s'adresseront à:

MONDOR HOSIERY LTÉE
785 RUE MERCIER
IBERVILLE, QUÉ.

Vendeur demandé en télécommunication

- Si tu te sens actif et dynamique;
- Si tu as le goût de t'impliquer et de relever un défi;
- Si tu es capable de te fixer des objectifs et planifier ton travail conséquemment;
- Si c'est toi!

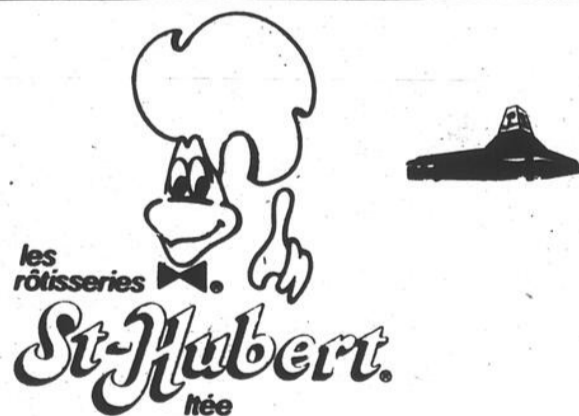
Viens te vendre à nous; une belle carrière t'attend!

Salaire et conditions à discuter.

Territoire: rive-sud
Expérience de la vente et/ou de l'électronique peut aider.

Envoie ton curriculum vitae à:
LORD RADIO SERVICE INC.
112 rue Saint-Louis, Saint-Jean
À l'attention de M. Claude Provost

P.S. Toute demande sera traitée confidentiellement.



FRANCHISE DE SAINT-JEAN MAIN-D'OEUVRE DEMANDÉE

RÔTISSEURS: avec ou sans expérience dans la cuisson du poulet à la broche.

AIDE-CUISINIERS: avec ou sans expérience pour le travail de cuisine.

RÉCEPTIONNISTE-CAISSIÈRE: bilingue, expérience avec le public, connaissance du fonctionnement d'une caisse électronique.

MAGASINIER: contrôle des inventaires, des ordonnances des données et approvisionnements.

Tout nouveau personnel est formé par les cadres aux ordonnances de St-Hubert.

Veillez appeler M. Jacques Di Blasio, gérant au 348-6876 ou vous rendre au 960 Boul. du Séminaire, Saint-Jean, à la pâtisserie St-Hubert Ltée.

**Vendeurs - vendeuses
demandés**
TEMPS PLEIN OU PARTIEL
pour importante compagnie d'alimentation domestique.
Pour renseignements:
460-3772 ou 460-7735

REPRÉSENTANT(E)S

Une organisation canadienne qui compte au-delà de 3,000,000 de membres est présentement à la recherche d'un représentant qui aime rencontrer les gens et qui aura l'opportunité de mériter un excellent revenu grâce à notre système.

NOUS OFFRONS

- Plan de retraite
- Avantages sociaux complets
- Possibilité de revenus de \$20,000 et plus.

QUALIFICATIONS

- 25 ans et plus
- Posséder une automobile
- Bons antécédents

Si vous voulez faire carrière avec notre société, nous aimerions vous rencontrer.
Pour entrevue.

M. MORENCY

347-4662

Le C.L.S.C. de Bedford

Siège social: 14 rue Aréna
Bedford, JOJ 1A0

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Deuxième concours

Type d'établissement:

Établissement comprenant une double vocation: Centre local de services communautaires (CLSC) et Centre hospitalier en soins prolongés (CHSP), 30 lits. Dessert un point de service à Venise-en-Québec. Projet de construction en voie de réalisation, regroupant 40 lits de CHSP et tous les services médicaux, sociaux et communautaires du CLSC. Bedford est situé dans les Cantons de l'Est à cinquante (50) milles de Montréal environ.

Responsabilités:

Sous la responsabilité du conseil d'administration, le directeur général est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des activités, le tout en conformité avec les politiques et les directives émises par le conseil d'administration.

Exigences:

Détenir un diplôme universitaire en sciences de l'administration ou dans une autre discipline appropriée. Toutefois, une expérience pertinente dans un domaine relié à la fonction peut compenser l'absence de diplôme universitaire.

Rémunération:

Selon les normes du ministère des Affaires sociales. Classe 18.

Inscription:

Veillez faire parvenir votre demande d'emploi, accompagnée de votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Président du jury de sélection
14 rue Aréna, C.P. 1140
Bedford
JOJ 1A0

avant le 6 septembre 1979, 16 heures

Le conseil d'administration ne s'engage à retenir aucune candidature.

DEMANDES D'EMPLOI

DEMANDE gardienne à domicile, année scolaire, du lundi au vendredi, bébé trois mois, 348-1308 ou 348-8182.

MERE d'un enfant de 3 ans 1/2, désire garder chez moi enfant à la semaine ou à la journée, jour et nuit, près de la Base, tél.: 346-7744.

JE CHERCHE une personne de confiance pour garder chez moi 1 enfant de 8 mois et faire l'entretien ménager, Du lundi au vendredi de 8 h. 30 à 5 h. 15. Doit se voyager. à Saint-Luc (près de Lasalle) 50 Moreau, tél.: 348-4041.

DAME fiable, demandée pour garder 2 enfants et faire l'entretien ménager, pour le début septembre aux heures et journées d'écoles. Bon salaire, à Saint-Luc, près de l'église, tél. 348-6761.

GARDERAIS enfants à domicile, du lundi au vendredi dans N.D.A., tél.: 348-7245.

GARDIENNE demandée, personne mature entre 30 et 40 ans, fiable, pour garder, à mon domicile, tôt le matin jus qu'à midi. Bébé naissant et petite fille de 15 mois, personne intéressée seulement, salaire avec compétence, référence appréciée, tél.: 348-0769.

CUISINIER
(short order cook)
avec expérience
+
CUISINIER
spécialisé dans la pizza
avec expérience
Communiquer au:
246-2262

Machiniste-outilleur

Nous sommes à la recherche d'un machiniste-outilleur pour la réparation de machines et de moules. Le candidat devra posséder une solide connaissance théorique et pratique des machines et de l'outillage ainsi que sept (7) ans d'expérience dans un atelier de précision ou l'équivalent. L'expérience de "trouble-shooting" serait appréciée. L'emploi est permanent et rémunéré au taux de \$7.51 l'heure.

Veuillez communiquer avec:
LE BUREAU DU PERSONNEL
Thomas & Betts Ltée
Iberville
347-5318

Position importante

Une compagnie internationale est à la recherche d'un représentant pour faire la vente et la collection dans Saint-Jean, Missisquoi et Champliy; à une personne sérieuse dont l'ambition est de gagner \$20,000 à \$25,000 dès la première année, une opportunité est offerte.

Nous offrons:
• territoire établi
• clientèle assuré
• entraînement au frais de la compagnie
• fonds de pension
• avancement rapide

Nous demandons:
• bonnes références
• être âgé de 21 ans et plus
• posséder une voiture
• secondaire V ou l'équipement

Pour une entrevue, communiquer les mercredi et jeudi 8 et 9 août avec M. Robert Roy au:
MOTEL HARRIS: 348-3821
ou écrire à: **Robert Roy, 290 rue Tarrant, Magog.**

MERE d'un enfant de 4 ans, désire garder un enfant à la journée, dans Saint-Eugène, tél.: 347-5785.

GARDERAIS bébé ou enfant, je demeure sur le Boul. Gouin, près de la Base et Cégep, et école Beaulieu, tél.: 347-5270.

GARDIENNE demandée à domicile, 2 jours/sem. à partir de sept. Paroisse Sacré-Coeur à Iberville. Devra se véhiculer elle-même, référence demandé, tél.: 347-8022.

PARTICULIER ferait ménage, lavage de mur, entretien ou travaux de toutes sortes, à l'heure ou à contrat, tél.: 346-4001.

GARDERAIS enfants chez-moi, du lundi au vendredi \$7 par jour, je demeure à l'Acadie, j'ai 1 enfant, tél.: 346-4001.

CHAUFFEUR demandé pour livraison. S'adresser à 585, 1er rue, Iberville.

CUISINIER(RE) demandé(e), travail régulier, bon salaire. S'adresser à 585, 1re Rue, Iberville, tél.: 347-6882.

AVIS aux intéressés, ferait dactylographie à domicile, 5 ans d'expériences, tél.: 348-9347.

GARDERAIS enfants chez-moi, du lundi au vendredi, rue Rolland, (Rang-Saint-Édouard), tél. 347-2893.

ATTENTION petit commerçant, ferait tenue de livre mensuel au complet et rapport d'impôt à bas prix, tél.: 347-6319 après 5 h. 30.

FEMME de 40 ans, avec expérience, garderais enfants à domicile, 6 jours par semaine, durant année scolaire, paroisse Sacré-Coeur, tél.: 347-8774.

GARDERAIS enfants, de 2 ans et plus, à la semaine ou à la journée, près de l'hôpital. J'ai 7 ans d'expérience, je suis mariée et ai une petite fille de 3 ans. Avec grande cour pour jouer. S'adresser à 850, Desrochers apt. 7 (près du boul. Normandie).

GARDERAIS enfants à Iberville, maison seule, cour clôturée, bon chez-soi, tél.: 346-5568.

GARDERAIS enfants à Saint-Luc, 348-7001.

DEMANDE gardienne pour la fin d'août, à domicile si possible. 4 jours par semaine, pour un enfant d'un an. Sur la rue Garand dans Saint-Eugène, 347-8969, après 20 h. 15.

GARDIENNE demandée, rue Des Artisans, Talon pour sept. tél.: 348-3577.

GARDERAIS enfant à la journée, bon chez soi maison seule. 95 Lorrain Iberville, tél.: 346-5652.

GARDERAIS enfant à domicile, du lundi au vendredi, avec expérience, du matin au soir, tél.: 347-0120.

GARDERAIS enfant de 0 à 7 ans, à la journée ou à la semaine, maison seule situé dans Saint-Lucien, pour informations, tél.: 347-5688.

GARDERAIS chez-moi, enfants de 1 à 6 ans, demeure pas très loin du woolco, avec expérience, tél.: 348-0759.

GARDERAIS enfants de 2 ans et plus, chez moi, tél.: 347-9766.

GARDERAIS enfants à la maison du lundi au vendredi de jour, Rue Bernier, Saint-Luc, tél.: 348-3960.

FEMME demandée de 25 à 30 ans, conduisant l'automobile, pour entretien de maison, tél.: 346-8029.

GARDERAIS chez-moi, rue Dorchester, près de l'école, bon chez soi, et bon soin, nourriture saine expérience, tél.: 348-1425.

RECHERCHE

Couple d'âge sérieux, logé et nourri en plus salaire travail dans un foyer, pour l'extérieur de la ville.

Tél.: 348-9880

RECHERCHONS personne pour travailler à temps partiel

minimum de 6 à 8 heures par semaine. Pour entrevue, communiquer au:

346-8208

Cuisinier(e) demandé(e)

- travail régulier.
- bon salaire
585, 1re rue,
Iberville
347-6862

ÉBÉNISTES DEMANDÉS

avec expérience aussi
OPÉRATEUR DE PLANEUR
Pour rens.:
346-1242 ou 346-1249

Commis des pièces

Recherchons un commis de pièces au comptoir avec connaissance de la machinerie agricole, doit répondre au client, faire les achats et tenir le cardex. Salaire selon expérience.

Tél.: 245-7990
DEMANDER PAUL OU RÉAL



LES EQUIPEMENTS HYDRAULIQUES RAINVILLE INC.
RAINVILLE HYDRAULIC EQUIPMENT INC.
TÉL.: (514) 347-5621

Nous recherchons du personnel d'expérience:
SOUDEURS - MACHINISTES - "MILLWRIGHTS"

Salaire selon compétence; bonnes conditions de travail; congés et vacances payées.

S'adresser en personne aux:

ÉQUIPEMENTS HYDRAULIQUES RAINVILLE INC.
175, ROUTE 104, IBERVILLE

À LOUER

A LOUER apt 3 1/2 et 2 1/2 meublé, éclairé, chauffé, air climatisé, situé dans le centre-ville, pour inf.: tél.: 346-7165 ou 347-1868, 346-5598.

BACHELOR près de l'hôpital Haut-Richelieu, tél.: 348-4442.

APPARTEMENT Fortin, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pièces, ultra moderne, chauffé, éclairé, meublé, complet, chambre de bain complète, grand stationnement pour autos, s'ad. à 480 Mercier, Saint-Jean, tél.: 348-4080 ou 348-3722.

APPARTEMENT "Chez Lebeau", 2 1/2 et chambre à louer, meublé au complet, toutes dépenses payées, prix raisonnable, service de buanderie automatique, s'ad. à 264 Saint-Charles, tél.: 346-3656.

A LOUER apt meublé, chauffé 1 1/2 \$20, 2 1/2 \$35, 3 1/2 \$45, 4 1/2 \$55 par semaine, ou au mois, stationnement moderne, tranquille près du Cégep et de la base militaire, s'ad. à 456 Vaudreuil, à 347-6295.

BUREAU à louer, à 31 rue Saint-Charles, à Saint-Jean, tél.: 346-6042.

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, S'ad. au bureau 28 Place du Marché, tél.: 347-7297.

A LOUER espace commercial idéal pour dépanneur ainsi que bureau, 3,500 pi. ca. libre situé 425 Gouin, Saint-Jean près du Cégep et base militaire 347-6295.

LOGIS de 5 1/2 pièces, moderne, situé boul. Industriel, \$190 et \$200 par mois, tél.: 346-2895.

3 1/2 MEUBLE ou non, situé au 372 Davignon près de l'hôpital, tél.: 347-6968.

LOGIS 4 1/2 meublé, tapis mur à mur, installation laveuse sècheuse, insonorisation, rue Beaudry ainsi que Boul. Normandie, libre immédiatement avec bail de 2 ans, donnons les meubles tél.: 291-3309, 348-8526.

ENTREPOT 20 x 20, hangar 22 x 20 chacun à louer \$45 par mois tél.: 348-3819 ou 658-5536.

TERRAIN pour maison mobile à louer près de la base militaire, tél.: 347-3133.

3 1/2 LIBRE immédiatement, chauffé, meublé, électricité fournie à 170 Paradis, s'ad. à 106 Saint-Maurice, tél.: 347-8512.

LOGEMENT 4 1/2 situé à 28 rue Mercier, à Saint-Jean tél.: 348-3464 347-9511.

LOGIS 4 1/2 pièces moderne et très propre, installation laveuse, sècheuse, tapis mur à mur, tuiles céramiques, compartiments au sous-sol cour déneigée, inf.: 348-0150, 348-6480.

4 1/2 PRES de l'hôpital 348-4442, 348-8302.

GRAND 2 1/2 meublé, tél.: 346-2084 après 5 heures.

2 1/2 CHAUFFE meublé, bord de l'eau, entrée privée, Talon, Saint-Luc, tél.: 348-2164.

LOGIS 2 1/2 chauffage électrique, eau chaude fournie, ménage fait à neuf non meublé, dans Saint-Edmond, tél.: 346-4382.

LOGEMENT 134 rue Richelieu en haut du magasin Photo Film, grand 4 1/2, \$165 par mois libre immédiatement, tél.: 347-9771.

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement (2) 1 1/2, (3) 2 1/2 (2) 3 1/2, très propre, dans N.D.R. inf. 480 Mercier Saint-Jean, tél.: 348-4080 de 9 h. AM à 9 h. PM.

LOGIS de 3 grandes pièces dans un bas, situé à 776, 4e rue apt 1, Iberville, s'adresser à 786, tél.: 347-7307.

3 1/2 PIÈCES meublé, situé à 559 Gouin, Saint-Jean près de la base militaire, avec stationnement pour auto s'ad. 347-5791.

LOGIS 3 1/2 chauffé, 242 Saint-Jacques, tél.: 347-4566 ou 348-5837.

IBERVILLE 5 1/2 libre le 1er juillet s'ad. 126, 5e avenue, Iberville chez Mickey.

IBERVILLE très beau logis neuf de 4 1/2 pièces, chambre de bain en céramique, tapis mur à mur, compartiment au sous-sol, grande cour déneigée, prix \$175, libre 1er juillet tél.: 348-6480.

APPT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, centre-ville \$110 par mois (1 personne, femme ou fille), Roméo Poutré 346-3000 entre 10 a.m. et 7 p.m.

LOGIS 3 1/2 appts avec poêle et réfrigérateur compris, au 115 Saint-Paul, Saint-Jean tél.: 293-4948.

ADCO

Tél.: 346-2434

LOCATION **ADCO** INC.
tout genre d'outils et équipements
pour industries, contracteurs et bricoleurs
aussi "pépine" à louer



Évitez les frais
d'investissements
et d'entretien

**LOUEZ
NOS OUTILS**

393, rue Saint-Jacques, Saint-Jean

À LOUER appartements

Villa "La Tour"
127 rue Latour
(voisin de l'ancienne Villa Saint-Jean)

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

- À proximité de parcs, piscine publique, centres d'achats, caisses populaire, banques.
- Cuisinière et réfrigérateur (si désiré)
- Meublé (si désiré)
- Tapis mur à mur
- Thermostat dans chaque pièce
- Entrée laveuse, sècheuse
- Stationnement avec prise
- Système Intercom
- Aspirateur mural
- Bonne insonorisation

Pour renseignements: **348-4832**

À LOUER

1 1/2, 2 1/2 APPTS situés à 170 Paradis, chauffé, meublé, électricité fournie, libre le 1er août, s'ad. 106 Saint-Maurice, tél.: 347-8512. j.n.o.

GRAND logement de 4 1/2 pièces près de l'hôpital, insonorisation de béton \$170 par mois, premier mois gratuit, après 7 heures tél.: 291-5933. j.n.o.

LOGIS meublé 3 1/2 très grand, chauffé, éclairé, taxes payées, entrée privée, 776 appt 2, 4e rue, s'ad. 786, 4e rue, tél.: 347-7307. j.n.o.

LOGIS 3 1/2 au centre-ville, chauffage électrique, tél.: 347-2311. j.n.o.

LOGIS 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sècheuse incluse, tél.: 348-2460 ou 348-6991. j.n.o.

LOGIS 4 1/2 à Iberville, chauffé et eau chaude fournie, libre immédiatement s'ad. 347-1857 entre 19 heures et 21 heures 346-6116. j.n.o.

LOGIS 4 1/2 pces, neuf, toutes commodités incluses, très moderne, voisin du club de golf, 1er septembre. Inf.: Henri Roman, tél.: 347-2090 ou 346-2884. j.n.o.

LOGEMENT 5 1/2, bord de l'eau, maison neuve, porte patio, antenne communautaire, prise de courant extérieure, stationnement, tél.: 296-4365. j.n.o.

MAISON mobile à louer, meublée, tél.: 347-3133. j.n.o.

IBERVILLE 4 1/2 pièces, chauffage électrique, compartiment au sous-sol, libre immédiatement, \$160 par mois, tél.: 348-0150. j.n.o.

APPT André (1), 2 1/2, (3) 1 1/2 chauffé, éclairé, service de buanderie et de nettoyage tél.: 348-8940. j.n.o.

LOGIS moderne \$160 libre immédiatement, endroit tranquille dans Saint-Edmond, près du Cégep, aussi disponible, s'ad. 335 Saint-Germain, tél.: 347-1573 ou 291-3212. j.n.o.

LOGIS 5 1/2, situé à 405 Lareau, app. 1, \$180 par mois, tél.: 347-8855. j.n.o.

IBERVILLE logement 3 1/2 appts, haut, meublé, très propre, et 4 1/2 appts un bas, installation laveuse et sècheuse, libre 1er juillet 1979, s'ad. 347-8438 ou 347-8481. 6-6

4 PIÈCES non meublé, et 1-3 1/2 pièces meublé, tél.: 346-6740. j.n.o.

LOCAL commercial chauffé, eau chaude fournie, centre-ville à Iberville 131, 5e avenue, pour inf.: 347-1857. j.n.o.

LOGIS 5 pièces, situé sur le boul. Séminaire, s'ad. par téléphone à 347-1362. j.n.o.

LOGIS 5 1/2 pièces, dans un duplex tout près du club de golf Saint-Jean, libre immédiatement, tél.: 347-5063. j.n.o.

2 1/2 PIÈCES meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, très propre, tél.: 346-2591 ou 346-3680 dans Saint-Eugène. 7-6

4 1/2 POUR le 1er septembre, tout près de la polyvalente à Iberville \$160 par mois tél.: 347-8855. j.n.o.

APPT à sous-louer 5 1/2 bonne insonorisation, tapis situé dans un bas, près de la base inf.: 346-6983 ou 348-8895. 7-5

LOGIS 3 pièces s'ad. à Félix Poirier 748, Des Carrières ou tél.: 347-3106 libre le 1er août. j.n.o.

BUNGALOW à Saint-Paul Ile-aux-Noix à 100 pi. du Richelieu 6 pces meublées, incluant laveuse et sècheuse chauffage électrique, piscine hors-terre 24 pi. bail 1 an ou plus, prix à discuter, libre le 1er août, tél.: 363-0754 après 6 heures. j.n.o.

GRAND 5 1/2 pièces, balcons, installation laveuse et sècheuse, peinture neuve \$185, s'ad. à 878 Champlain, tél.: 348-4592. 8-4

LOGIS de 4 1/2, construction récente \$169 à \$175 installation laveuse et sècheuse, tapis mur à mur, à 445 rue Thibodeau, s'ad. à 878 Champlain tél. 348-4592. 8-4

LOGIS 4 1/2 chauffage élect, inst laveuse et sècheuse au 771 Boul. Ind. Saint-Jean, tél.: 348-1092. 8-4

BACHELOR 2 1/2 très grand, meublé, éclairé, chauffé, à 353 Collin, paroisse N.D.A. libre 1er septembre, '79, tél.: 346-6523. 8-12

LOGIS 5 1/2 situé au 612 Saint-Georges, tapis mur à mur, inst. laveuse et sècheuse, libre le 1er août \$200. 346-3513. j.n.o.

LOGIS 4 1/2, propre, libre 1er octobre ou avant, tél.: 346-2354 après 5 heures. 8-4

BACHELOR à 50 Saint-Hubert, 1 1/2 pièce, tapis mur à mur, tout compris, \$20 par semaine, tél.: 347-8293. 8-4

GRAND logement 3 1/2 et 4 1/2 très propre, tapis mur à mur, entrée laveuse et sècheuse, placard de rangement, près de la polyvalente et de l'hôpital, service de conciergerie, s'ad 1020 Normandie 348-1361. 8-4

MAISON à louer ou à vendre à Saint-Alexandre, tél.: 346-3154. j.n.o.

PAISSIBLE beau grand logement de 4 1/2 pièces à 916 Beaudry, appt. 4 Saint-Jean, chauffage électrique prix \$170 par mois, libre immédiatement, juillet gratuit, tél.: 348-5033 ou 291-5933 ou 632-3620 après 5 heures. j.n.o.

2 1/2 MEUBLE chauffé, air conditionné, patio, paisible, antenne T.V. pour gens sérieux, tél.: 346-3849 ou 347-6011. j.n.o.

(1) 4 1/2 A Iberville, (1) 4 1/2 Saint-Alexandre à la campagne, 346-3154. j.n.o.

LOGIS 5 1/2, sur la rue Champlain, Saint-Jean, tél.: 677-0779. 8-4

4 1/2 MEUBLE à louer le mois de septembre, tél.: 348-8546. 8-4

3 1/2 MEUBLE très propre, situés, près de la base militaire; chauffage et électricité compris: \$170. par mois, matelas neuf. Tél.: 347-1921. 8-4

3 1/2 MEUBLE ou non meublé au rez-de-chaussé, logis peinture à neuf; libre immédiatement, situé sur la rue Thibodeau, entre le Woolco et l'hôpital, 348-7231 l'avant-midi. 8-4

SAINT-EUGENE appt 4 1/2 semi-meublé, laveuse, sècheuse, poêle, frigidaire, entrée d'auto seule, grande cours, patio, 455 Lanctot, tél.: 347-4569, 347-4055. 8-4

A 848 RUE Pelletier Iberville, 1-3 1/2 pces meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie et taxes payées, \$170. par mois, bail annuel, tél.: 348-1626. 9-3

LOGIS 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, tél.: 347-3450. 9-3

LOGIS meublé, 2 appts 1/2, tapis mur à mur avec laveuse, sècheuse à 384, 1ere avenue Iberville. 9-3

LOGEMENT de 4 pièces dans Saint-Edmond, situé au 2e étage, chauffage à l'électricité, libre le 1er août, \$100. par mois, tél.: 346-4526 ou 346-6114. 9-3

RESTAURANT logement, dépanneur, centre amusements, tout pour \$200. mensuel, camping, Coop. de Noyan tél.: 294-2794, libre immédiatement. 9-6

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, à 343 Maisonneuve, paroisse Saint-Gérard, libre, tél.: 348-2521. 9-3

2 1/2 MEUBLE chauffé, éclairé avec remise entrée privée, rue Mercier N.D.A. tél.: 347-7851. 9-4

3 1/2.PIÈCES moderne, meublé, tapis mur à mur, ch. électrique, remise, entrée privée, rue Mercier N.D.A., tél.: 347-7851. 9-4

2 1/2 APPTS meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$27.50 par semaine, tél.: 348-6949. 9-3

2 TERRAINS pour maison mobile à l'Acadie, à 1 1/4 mille de la base militaire, grandeur 50 par 110 pi. s'adresser à 23 rue Dicaire, tél.: 346-8010. 9-6

QUI AIME la tranquillité, bungalow 5 1/2 pièces, entièrement meublé, tapis mur à mur, laveuse sècheuse, laveuse de vaisselle, \$285 par mois, situé près du Cégep, 305 Mayrand, tél.: 346-2724, ou 346-2524. 9-4

NOUVEAU à Saint-Luc, grands 4 1/2, 5 1/2 de luxe, bâtisse neuve: grand terrain; idéal pour tranquillité tout en étant facile d'accès à tous les centres commerciaux, (près de Lasalle 68 Moreau), tél.: 348-4041. 9-4

2 APPTS 1/2 grand, s'adresser à 280, 6e ave. Iberville, tél.: 346-6562. 9-3

LOGIS 3 1/2 grandes pièces, chauffé, dans le centre-ville, libre immédiatement, s'adresser à 20 Place du Marché, Saint-Jean, 346-3630. j.n.o.

SAINT-EUGÈNE 4 1/2 pièces, à 252 Jacques Cartier sud, tél.: 346-9508, inf. en avant. j.n.o.

APPTS 3 1/2 meublé et semi-meublé, à Saint-Jean, tél.: 348-2287. 9-4

LOGIS 5 1/2 dans un bas, tapis mur à mur, stationnement avec prise de courant, \$215, par mois, tél.: 347-2843 jour ou 348-1832 soir. 9-3

SAINT-ALEXANDRE 5 1/2, tapis mur à mur, inst. laveuse et sècheuse, tél.: 346-8090 (Grande Ligne). 9-3

LOGIS À LOUER
4 1/2 pièces, libres immédiatement; 3 1/2 pièces, libres le 1er août.
Pour renseignements:
348-8178

GRANDS 5 1/2 PIÈCES À LOUER
3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, grands garde-robe, stationnement privé avec prise de courant, près Woolco, hôpital et polyvalente. Libres 1er juillet.
348-6641 - jour
348-7535 - soir

À LOUER
2 1/2 meublés, chauffé, éclairé. Tapis mur à mur stationnement avec prise de courant insonorisé, près de la base militaire au 541 boul. Gouin, Libre immédiatement. Information:
347-7259

À LOUER À IBERVILLE LIBRES IMMÉDIATEMENT
1135 rue Nadeau, près de la polyvalente et de l'arène. Logements neufs - 3 1/2 et 4 1/2.
Pour rens.:
346-3216 ou 346-7286

Maison à louer
rue Campbell, Saint-Sébastien; 5 pièces
244-3356

À LOUER
3 1/2 pièces, semi-meublées, près de l'hôpital et du Woolco, chambre à coucher fermée, salon, cuisine, dinette, grands garde-robres, stationnement privé.
348-6641 - jour
348-7535 - soir

Bureaux à louer
centre-ville.
Pour renseignements:
347-6447

Location d'outils
VENTE ET SERVICE
POUR L'INDUSTRIE, LE CONTRACTEUR ET LE PARTICULIER
SERVICE DE LOCATION
700, Saint-Jacques, Saint-Jean
346-4407

CARREFOUR BONNEAU
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 pièces
(meublées si désiré)
• piscine extérieure
• buanderie
• situé près des centres médicaux et commerciaux
• stationnement privé
• terrain paysagé
"Tarif spécial pour l'Âge d'Or"
Bureau de location: 292 rue Bonneau, appt. 5
346-8441 ou 348-9740
Demander Suzanne

Une autre réalisation de **JLS JEAN LUC SURPRENANT INC. CONSTRUCTION** LAISSEZ-VOUS VIVRE DANS UN COMPLEXE A APPARTEMENTS NEUFS ET ULTRA-MODERNES



LE PLUS GRAND CENTRE DE LOCATION DE LA RÉGION VOUS OFFRE...

- vue sur le Richelieu
- terrain paysagé
- insonorisation spéciale
- service de conciergerie
- tapis mur à mur
- plancher de béton
- services essentiels à proximité

2 1/2 à partir de \$135 PAR MOIS
3 1/2 à partir de \$155 PAR MOIS
4 1/2 à partir de \$185 PAR MOIS

BAIL DE 6 MOIS ET PLUS meublés (si désiré)

POUR RENSEIGNEMENTS,
600, boul. du Séminaire Saint-Jean
348-6846 (24 heures)

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

À LOUER

1 MOIS gratuit, logis 5 pces \$205. par mois, logis 4 pièces, \$170 par mois, situé sur le boul. Industriel, s'adresser à 699, Normandie, tél.: 348-4034.

LOGIS 3 appts, dans un haut, 159 Saint-Louis, Saint-Jean, tél.: 347-7846.

4 1/2 DANS un haut; chauffé, électrique, rénové, situé dans Saint-Edmond, tél.: 346-3806.

3 1/2 MEUBLE chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé grand Bernier, Tél.: 347-5468, 346-6240.

LOGIS de 4 1/2 pièces à 646 Saint-Jacques, Saint-Jean, installation laveuse et sècheuse, \$123. par mois (libre) tél.: 347-5019.

LOGEMENT 4 1/2 inst. laveuse et sècheuse, stationnement pour auto, s'adresser à 296 Bouthillier, Saint-Jean, tél.: 346-7274.

LOGIS 4 pièces 1/2 demi sous-sol, 396 Saint-Eugène, chauffage électrique, \$135. par mois, libre immédiatement, 347-0405, 347-6506.

3 1/2 ET 4 1/2 installation laveuse et sècheuse, rue Richelieu, libre immédiatement, tél.: 347-6204, le soir.

2 APPARTEMENTS de 1 1/2 pièces, libres pour le 1er août, chauffés, éclairés, câble, situés à 885 Normandie, entre la polyvalente et l'hôpital, tél.: 348-8429.

3 1/2 ENTREE privée, stationnement, chauffage électrique, libre immédiatement, tél.: 346-3064.

3 1/2 MEUBLE ou semi-meublé, antenne communautaire, laveuse, sècheuse commerciale, balayuse centrale, situé 380 Davignon, tél.: 348-4113.

BACHELOR 1 1/2 pièces, meublé, stationnement, paroisse Saint-Gérard, tout compris \$22 par semaine, tél.: 348-1854.

DANS un bas 5 1/2 pièces, inst. laveuse et sècheuse, situé au 825, boul. Saint-Luc, tél.: 348-2773.

LOGIS 4 1/2 pièces, situé dans N.D.A. chauffage électrique, casier à la case; sortie laveuse et sècheuse, libre 1er août, pour inf. tél.: 347-6655.

LOGIS 4 pièces près du point, entrée laveuse et sècheuse, stationnement pour auto, tél.: 346-3942 ou 745, 1er rue Iberville.

BON PRIX 2 grandes pièces 1/2 meublées, éclairées, chauffées, près de Bonimart, libre immédiatement, tél.: 348-8187.

LOGIS 4 1/2, électrique, \$165/mois, 897 Hébert, Grand Bernier, libre 1er octobre, tél.: 346-2354.

LOGIS de 5 1/2 appts, \$85/mois, au 186, 2ème ave Iberville, tél.: 347-2410.

APPTS 2 grandes pièces, toutes commodités, meublé \$25. semaine, face au parc Mercier, s'adresser à 225, 8e avenue Iberville, tél.: 346-5074 avant 7 p.m.

APPTS 1 1/2 pièces. Très bien éclairée. Idéal pour étudiante s'adresser au 208 Saint-Pierre, après 5 heures.

GRANDE maison campagne neuve, avec 5 grandes appts, 2 chambres de bain. S'adresser à 436, 3e rang Sud, Iberville.

3 1/2 MEUBLE chauffé, tapis mur à mur, situé à 143, Veilleux, tél.: 348-3453. \$32, par semaine.

4 1/2 MODERNE centre-ville, \$180. par mois chauffé, eau chaude fournie. 347-1795.

4 1/2 NEUF très luxueux, salon et chambre fini en marquetterie, armoires de cuisines et salle de bain en chêne vue sur le Richelieu au 643 bord de l'eau à Iberville, en bas \$235., en haut \$225 inf. Tél.: 346-2097.

LOGIS 3 pièces dans un haut, à 364 Saint-Jacques, s'adresser, tél.: 347-1779.

1 1/2 APPT meublé, chauffé, éclairé, s'adresser à 305 Saint-Georges, appt 1, tél.: 348-0090, endroit tranquille.

BUNGALOW à Saint-Paul Île-aux-Noix à 100 pi. du Richelieu 6 pces meublées, incluant laveuse et sècheuse, chauffage électrique, piscine hors-terre 24 pi. bail 1 an ou plus, \$180 par mois, libre, tél.: 363-0754 après 6 heures.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, 910 Desaulniers, près de l'hôpital du Haut-Richelieu, tél.: 347-6070, 347-2504.

APPT 2 1/2 meublé, 52 rue Alcide Côté, près du club de golf. tél.: 347-0725 ou 348-0214.

APPARTEMENT 5 1/2 chauffage élect. très grandes pièces, près de la base militaire pour le 1er octobre, 1979, information 779 Lasalle, appt 1 Saint-Jean, tél.: 347-1854.

BEAU petit logis, 3 pièces plus salle de bain, sous-sol, meublé et chauffé, service d'autobus à la porte, 429 Des Trinitaires.

3 1/2 PIÈCES meublées, situé près de la Base militaire, libre immédiatement pour inf.: 346-8441, 348-9740.

3 1/2 PCES dans un triplex neuf, meublé, tapis mur à mur, système de câble aspirateur central, porte patio, balcon en avant et en arrière, près du Cégep et de la base militaire, \$185 par mois, libre le 1er août, tél.: 347-0191.

IBERVILLE logement neuf 1 1/2 meublé, deluxe dans un triplex, tous compris, éclairé, chauffé, taxe payé, entrée et stationnement privés, balayuse centrale, bien situé, tranquille. 347-8001.

LIMITE Saint-Jean et Saint-Blaise, semi-détaché, 4 1/2 plus 1 chambre au sous-sol, \$150 libre 1er octobre, 291-3490.

LOGIS 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, ménage fait à neuf, dans N.D.A. tél.: 346-7064 ou 348-4481.

GRAND 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur \$155. par mois, libre immédiatement, tél.: 348-4870.

4 1/2 PIÈCES meublé demi sous-sol, très propre, situé près du Bonimart idéal pour jeune couple, inf. 346-8441, 348-9740.

159 CARILLON Saint-Jean, semi sous-sol, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, inst. laveuse et sècheuse, prise de courant extérieur sur grand stationnement, remise de rangement, \$165. par mois, tél.: 347-6148.

2 1/2 MEUBLES ou non très grandes pièces. Dans un 8 logis seulement très tranquille, très bon prix à discuter sur visite. Située 931 Normandie, tél.: 346-2211.

LOGIS 4 1/2 pièces moderne, inst. laveuse et sècheuse, chauffage élect. demi sous-sol, libre immédiatement, \$30. par mois, situé au 633 Normandie appt. 3, tél.: 346-4342.

4 1/2 MODERNE \$183. par mois, chauffage et eau chaude fournie. Libre le 1er septembre, tél.: 346-3273.

LIBRE immédiatement 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, situé sur la rue Victor Hugo, près du Woolco, très propre, inf. 348-1417.

4 1/2 LIBRE le 1er août, tapis mur à mur, situé au 1150 Nadeau appt 25, après 6 heures, 347-6745 ou 346-8855.

AUBAINE grand 4 1/2 meublé au 625 Boisvert, tapis partout, grande galerie extérieure, espace de rangement dans l'appartement, \$200. par mois, tél.: 346-4726, 346-6140.

LOGEMENT 4 1/2 meublé, beau terrain, privé et ombragé, près du boul. séminaire, tél.: 346-4015, 346-4312.

BACHELOR 3 1/2 et 2 1/2, ménage fait à neuf, tout fournie, tél.: 347-7652 ou 347-0468.

BACHELOR à Iberville 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$115. par mois, moderne, entrée privée, libre immédiatement, s'adresser à Hervé Sénécal tél.: 346-1240.

2 1/2 APPTS meublé, chauffé, à l'électricité, s'adresser à 77 Cousins, tél.: 346-5375.

APPT 3 1/2 meublé, neuf, situé à 65 Bouthillier, tél.: 346-9049.

LE CANADA FRANÇAIS, le mercredi 8 août 1979/B-25

LOGIS 4 1/2, \$135 par mois, dans un demi sous-sol au 806 Brault appt 2, tél.: 346-8119.

(1) 4 1/2 \$145, rénové, (1) 5 1/2 rénové, dans un haut, libre 1er août au 1er sept. pas plus 2 enfants, avec référence, \$155. par mois, tél.: 346-7768 ou 346-8401.

3 1/2-4 1/2 pièces, situé près des centres commerciaux, appartements, neufs, piscine extérieure pour inf: 346-8441, 348-9740.

A SOUS-LOUER à 913 boul. Normandie, appt. 13, logis de 3 1/2 meublé, service de conciergerie, tapis mur à mur moderne, laveuse sècheuse, porte patio, situé près du Woolco \$140. par mois, tél.: 348-8150.

BACHELOR 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balayuse, salle de lavage, s'adresser à 456 Boul. du Séminaire, Saint-Jean, \$135 par mois.

LOGEMENT 4 1/2 situé à 28 A rue Saint-Paul, chauffage électrique, tél.: 347-4016 ou 348-6659.

LOGEMENT 5 1/2 pièces, libre le 1er septembre, \$120. s'adresser à 150 Larocque, après 5 heures.

3 1/2 GRANDES pièces, inst. laveuse et sècheuse, eau chaude fournie. Salle bain céramique, libre. S'adresser à 178 MacKenzie King, 346-5698.

GRANDE chambre avec cuisine, poêle, réfrigérateur, toilette et douche, entrée privée, literie fournie et lavée, stationnement, tranquille à 140 boul. des Erables, 346-9812, coin 2e rue Iberville.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, chauffage électrique, porte-patio, aspirateur central, \$160 par mois, tél.: 347-7732 ou 347-5897, 259 Carillon, Saint-Eugène.

APPT 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, \$165 par mois, situé au 878, Hébert appt 2, tél.: 346-8688.

LOGIS 6 1/2 très propre, situé à 175 Carillon, appt 1, tél.: 347-2544 après 5 heures.

LOGIS 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, à Iberville, tél.: 347-9866 entre 8 am et 8 pm.

SAINT-EUGÈNE 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, tél.: 347-0106.

LOGIS 4 pièces, chauffé dans le centre ville \$140 par mois, tél.: 346-4231 jour ou 346-2545 soir.

LOGIS neuf, 1er palier, toutes les commodités, 5 1/2 pièces, près de l'hôpital, libre immédiatement, situé au 850, Desrochers appt. 22, Saint-Jean tél.: 348-8663.

BUNGALOW à Iberville, 5 1/2 pièces, modernes, chauffage central, \$295. par mois; situé au 510 rue Jeanne d'Arc, occupation. 1er juillet, tél.: 1-691-1610, 346-6936.

APPT 3 1/2 meublé ou non, peinture neuve, situé sur la rue Thibodeau entre le Woolco et l'hôpital tél.: 348-7231 ou 348-7706.

LOGEMENT 4 1/2, dans NDA, très propre, 1 couple de préférence, libre 1er septembre, tél.: 348-5706.

GRAND logis 5 1/2, moderne, près du club de Golf, \$150. par mois, libre 1er octobre, endroit tranquille, tél.: 347-8035.

GRAND SPÉCIAL
les deux premiers mois du bail à \$125 par mois

À louer
3 1/2 - 4 1/2 pièces

- meublées ou non meublées
- plenture fraîche
- insonorisées
- stationnement asphalté
- installation laveuse/sècheuse
- antenne communautaire
- près de l'hôpital et de la base militaire

POUR RENSEIGNEMENTS
GUY GRIMARD
348-1693 348-5186

APPARTEMENTS À LOUER
chauffés, éclairés, meublés au complet; 2 1/2: \$35 par semaine; 3 1/2: \$175 par mois.
TÉL.: 346-3656

APPARTEMENTS NEUFS À LOUER
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

situés sur le boul. Normandie. S'adresser à: M. Benoit.

348-5705
348-3031

Logement à louer
meublé, à la semaine ou au mois. S'adresser 606 rue Champlain, à Saint-Jean ou
tél.: 348-3819
ou 658-5536

ENTREPÔTS À LOUER
1 - 550 pi. ca.
1 - 1600 pi. ca.
et possibilité d'un autre de 2000 pi. ca. avec porte de garage 9'6"; chauffés et éclairés.
346-2688 - jour
347-1709 - soir

Logis à louer
2 1/2 - 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2
prix modiques
348-6846

À LOUER
3 1/2 - \$170/par mois
près de l'hôpital, très modernes, porte-patio, tapis mur à mur, service de buanderie et conciergerie; espace de rangement: 929 rue Baudry:
348-7104 ou 348-9160

LOGIS À LOUER
4 1/2 tapis mur à mur, insonorisation complète; détecteur de feu dans chaque logement; conciergerie sur place. Très moderne près de l'hôpital, 900 rue Desaulniers, Saint-Jean, tél.:
347-2836

Logements à louer
4 1/2 - 5 1/2

Prêts immédiatement, avec conciergerie sur place, insonorisation, porte patio, espace de rangement, très grande chambre de bain, prise extérieure, meublés ou non, grand patio avec gazon.
À PARTIR DE \$170.00
Coin Frontenac et Lafontaine
Tél.: 348-1415 -
348-3705 - 347-6968

près de la base militaire

LOCAUX À LOUER
GRANDEURS SELON VOS BESOINS
durée du bail: 1 à 20 ans
situés au parc industriel
Bureau aménagé; gicleur automatique; quai de débarquement

Renseignements: 347-6692 - jour
866-8295 - Montréal
348-2863 - soir

REGOME CONSTRUCTION

BUREAUX À LOUER
IDÉAL POUR PROFESSIONNELS

Site de choix pour professionnels, coin Séminaire et Saint-Henri. Approx. 1300 pi. ca. incluant hall d'entrée, vaste salle d'attente et trois pièces fermées. Bureau de prestige très bien situé à prix des plus compétitifs.
Pour plus d'informations: après 19:00 h.
346-7295 - 347-0279
entre 09:00 et 17:00 heures: 348-9291

À LOUER

PRES hôpital 2 1/2 meublé chauffé, éclairé, libre 1er septembre, situé au 371 Berthier, tél.: 348-8432, 347-2154.

BACHELOR 2 1/2 apt. très propre, meublé à neuf, chambre fermée, parking entrée privée, prix \$140 par mois, 894 Hébert, près base militaire, demander Mme Roy, 346-7739.

PRES l'hôpital 4 1/2, libre 1er août, situé au 376, Thibodeau, tél.: 348-1220, 347-2154.

LOGEMENT 4 1/2 plus pièce de lavage inst. laveuse et sècheuse, chauffage élect. dans Saint-Edmond à 8, Bouthillier, tél.: 347-1870 au 191 Gosselin, Saint-Eugène.

3 1/2 PIÈCES meublé neuf, tapis mur à mur, s'ad. à 181 Delagrave, tél.: 347-8881.

4 APPTS 1/2 inst. laveuse et sècheuse, au 1er plancher, situé à 286, Bouthillier, \$115/mois, s'ad. à 292 Bouthillier, tél.: 347-1163.

1 MOIS gratuit, logis (2) 3 1/2 situé au 566 A et 570 A Boul. Gouin, meublé, chauffé, éclairé, \$170/mois, tél.: 347-1921.

2 GRANDES pièces meublé, éclairé, chauffé, élect. très propre, entrée et chambre de bain privée, s'ad. 189 Collin, près Saint-Jacques, tél.: 346-6946.

LOGIS 3 1/2, 5 1/2, grandes pièces, chauffage électrique dans un bas, installation laveuse et sècheuse, très propre libre, situé à Saint-Luc, rue Sénécal, Bernier, tél.: 348-8206.

BACHELOR 2 1/2 Saint-Jean, rue Foch, entrée privée, meublé, éclairé, chauffé, tapis mur à mur, salle de bain complète, tél.: 348-6980.

LOGIS 3 1/2 meublé, au centre-ville, \$150, 1 mois, libre le 1er sept, près du terminus au 310 Jacques-Cartier nord, tél.: 348-9367.

2 1/2 MEUBLE chauffé, éclairé, s'ad. 257, Notre-Dame, tél.: 348-5582.

LOGIS 4 pièces dans Saint-Eugène, inst. laveuse mais pas sècheuse, \$140/mois, tél.: 347-8719, après 5 heures, libre immédiatement.

LOGEMENT de 3 pièces dans un haut non meublé, non chauffé, libre immédiatement, s'ad. à 257 rue Jacques-Cartier nord, après 4 heures, tél.: 347-8292.

LOGEMENT à 454 Mercier 2ième étage, non chauffé, libre prix \$90 par mois, tél.: 346-3514.

IBERVILLE sous-louer, 5 1/2, \$140/mois, avec garage, libre 1er sept, tél.: 347-6163.

BUREAUX 16 X 15, 13 X 14, chauffé, éclairé, stationnement, 228 Champlain, tél.: 346-7993.

DANS Saint-Edmond, sous-sol grand 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé place tranquille, prêt du cégep, 347-4564.

IBERVILLE logis 4 1/2 chauffage électrique, eau chaude fournie, libre 1er sept, \$125 par mois, 408, 3e rue tél.: 347-7295.

LOGIS 3 1/2 meublé dans Saint-Edmond, près église, et Cégep, libre 347-3947.

FAUT VOIR Saint-Edmond, logis 3 1/2 meublé ou non, chauffage électrique, ins. laveuse et sècheuse, place de rangement au sous-sol, bois franc dans salon et chambre, très propre \$110/mois, non meublé \$140/mois meublé, tél.: 245-3883 sans frais.

MAISON seule à louer \$95 mois 4 1/2 apt libre le 1er oct 19 route 104, Iberville 347-6029.

BACHELOR à Iberville, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$115 par mois, moderne, entrée privée, libre immédiatement, s'ad. à Hervé Sénécal tél.: 346-1240.

RUE Bouthillier, 4 pièces dans un haut, installation laveuse, sècheuse, tél.: 347-4554.

2 1/2 APPT meublé, chauffé, tapis mur à mur, stationnement entrée privée, à 68 Grégoire Saint-Jean, 348-3712, 346-2840.

3 1/2 MEUBLE chauffé, éclairé, Grand Bernier nord, près de rue Saint-Jacques, tél.: 347-2565.

DORCHESTER Coin Maisonneuve, 5 1/2 Chauffée, installation laveuse et sècheuse, limite de 3 personnes aimant la tranquillité à 691 rue Dorchester tél.: 348-4592.

LOGEMENT dans un haut 4 1/2 avec droit de cave inst. laveuse et sècheuse, ménage fait à neuf, libre la dernière semaine, août, tél.: 347-4008.

GRAND 5 1/2 situé au 206 A Saint-Charles, \$110, libre immédiatement, tél.: 348-8053.

LOGIS de 3 1/2 pièces situé au 869 Boul. Normandie, s'ad. au concierge M. Tessier apt 11 ou au tél.: 348-7746 prop.

4 1/2 MEUBLE moderne, isolation spécial contre les bruits, tapis inclus, près du cégep et base militaire, \$225/mois, libre tél.: 347-6295.

LOGIS neuf 4 1/2 à la campagne, à Iberville, tapis mur à mur \$175 par mois ou à discuter, tél.: 347-2409 ou 346-3154.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé, très propre, entrée privée, stationnement, s'ad. tél.: 348-8527.

UN LOGIS 3 apt 1/2, meublé ou non avec tapis mur à mur, à 128 B Laurier, appeler à 346-9840.

LOGIS 4 1/2 pièces moderne, inst. laveuse et sècheuse, chauffage élect. demi sous-sol libre immédiatement, \$130, par mois, situé au 633 Normandie, tél.: 346-4342.

LOGIS 3 appts meublé, chauffé, au 2e étage rue des Carrières, \$115, par mois, tél.: 347-0281.

LOGIS de 4 1/2 apt dans un haut, permis de la cave, situé à 38 Mercier, Saint-Jean, libre 1er sept. '79, tél.: 347-5230 après 8 heures.

LOGIS 5 appts, 2 chambres, 1 salon double, 1 cuisine, 1 chambre de bain, chauffage à l'huile, \$135 par mois, situé 140 rue Notre-Dame, Saint-Jean, tél.: 347-4756.

LOGIS 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé au 334, 14e ave. Iberville, tél.: 347-8297.

GRAND 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, libre fin août, \$140/mois, tél.: 346-2132 poste 593 (avant 4 h 30) ou 347-5658 après 5 heures.

LOGIS 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé au 334, 14e ave. Iberville, tél.: 347-8297.

Logis à louer
5 1/2 pièces chauffées;
centre ville.
346-3972

À LOUER
2 1/2 meublées
4 1/2 non meublées
libres immédiatement;
ménage refait à neuf.
Téléphoner à:
348-1078
ou se présenter au:
389 RUE BERTHIER,
APPT 8, SAINT-JEAN

À LOUER
3 1/2 - 4 1/2
GRANDES PIÈCES
vaste stationnement
avec prise; installation
laveuse sècheuse; à
visiter; près du Cégep et
de la base militaire. Pour
rens.: 445, rue Saint-
Georges, apt. 22, Saint-
Jean.

Logements à louer
3 1/2 libres immédiatement; meublés ou non; 4 1/2 libres 1er juillet; meublé ou non.
347-6968

À LOUER.
3 1/2, chauffage électrique, tapis mur à mur, laveuse et sècheuse. Stationnement, service de conciergerie. Près de l'Hôpital et de la Polyvalente.
347-1982
347-9335

À LOUER
3 1/2 meublées - 5 1/2
très modernes, pièces spacieuses, porte-patio, aspirateur central, tapis, service de buanderie et conciergerie, espace de rangement, prise électrique et bien d'autres avantages. 940 rue Desaulniers, coin McMillan, Saint-Jean.
348-8620 ou 347-2485

NOUVEAU À SAINT-JEAN **À LOUER** **EXCLUSIF À SAINT-JEAN**
6 LUXUEUX LOGIS DE 5 1/2
libres pour le mois de juillet -
FOYER NATUREL DANS CHAQUE LOGIS
situés boul. Gouin, près de la base militaire
POUR RENS.: Maurice Guay: 347-0891

LOGIS 3 appts chauffé, eau chaude, entrée privée, s'ad. à 305 Bellefleur, Saint-Jean, tél.: 348-5457.

LOGEMENT à sous-louer, 3 1/2 non meublé, s'ad. à Yves Foisy, 348-4422, 445 Laberge apt. 2, Saint-Jean.

Location T.V.
Couleur ou noir et blanc
Vente et service
Les Appareils Électroniques L.B. Inc.
171, RICHELIEU,
197, CHAMPLAIN,
SAINT-JEAN,
TÉL.: 347-3519

Venise-en-Québec BACHELOR À LOUER
meublé, chauffé, éclairé, droit de baignade, bateau, pêche, etc., sur lac Champlain; max. 2 personnes; situé 34e rue Ouest (rue voisine du golf); rechercher la maison mobile de la rue; prix: \$150/mois.
244-5476

LOGEMENTS À LOUER
4 1/2 meublés ou non; 5 1/2 non meublés; libres 1er juillet.
347-6968

LOGIS À LOUER
annexe au restaurant, 1082 rue Champlain, apt. 1; 3 1/2 pièces meublées; chauffage électrique inclus.
348-2929

Logis à louer
2 1/2 pièces meublées et chauffées: \$140 par mois.
346-4128

À LOUER
Grand 4 1/2 boul. Gouin près de la Base militaire. Libre immédiatement, frais peinturé, chauffage électrique, stationnement - entretenu, tapis mur à mur, céramique, insonorisé. Information:
347-7259

Louez un télé-couleur
NOIR ET BLANC
VENTE ET SERVICE
MARSAN TV LOCATION
441 BOYER
TEL.: 348-3611

À LOUER POUR JUILLET
4 1/2 pièces, situées au 468, Pierre-Caisse. Pour visiter, appeler au:
346-3376 (après 17 h.)

Maison neuve à louer
située rue Hébert, Saint-Jean; libre, faut voir.
348-6319 - 348-6844

Les appartements Le Portail Inc. À LOUER
Situés rue Victor-Hugo, près des magasins Woolco
2 1/2 pièces, meublées, chauffées et éclairées
3 1/2 pièces, meublées ou non meublées
4 1/2 pièces, non meublées ou semi-meublées
348-0116

À LOUER 6 logements de 5 1/2 pièces ULTRA-MODERNES
Foyer naturel dans chaque logis, bois fourni gratuitement, tapis mur à mur, porte-patio; insonorisés; installation du câble; entrée laveuse & sècheuse; situés dans quartier résidentiel: 600 rue Maisonneuve, Saint-Jean. Occupation: 1er août.
TÉL.: 347-3667 ou 347-5980

À LOUER SAINT-EDMOND
Logis 4 1/2 pièces
ins. laveuse/sècheuse, garage si désiré; libre.
Semi-détaché 6 1/2 pièces
entièrement rénové; syst. air chaud; inst. laveuse/sècheuse; garage; libre.
1-296-4644

3 1/2 - 4 1/2 À LOUER
914 rue Desaulniers, concierge apt. 10
348-0159
348-6791
245-7750

GRAND 4 1/2 À LOUER
rez-de-chaussée, chauffage électrique, semi-meublé si désiré, stationnement, prix raisonnable. S'adresser au: 919, rue Lanoue, apt 5, Saint-Jean ou communiquer au:
347-2052 ou 347-2158

3 1/2 PIÈCES MEUBLÉES, CHAUFFÉES ET ÉCLAIRÉES
eau chaude fournie, propres, tapis mur à mur, tranquilles, service de conciergerie, 5 minutes du centre-ville et de place Saint-Jean. S'adresser au 11, rue Molleur, apt 1 (coin Mercier, entre Foch et Saint-Paul).

Logis neufs 5 1/2 - 4 1/2 - 3 1/2
Boul. Normandie (en face de la polyvalente) entrée sécuritaire, intercom, détecteur de fumée, alarme, insonorisation efficace (planchers en béton) tapis mur à mur, aspirateur central, chauffage électrique, installation lave-vaisselle, antenne communautaire.
348-5874 - 348-5472 - 348-6967

Appartements Le Richelieu 3 1/2 - 4 1/2 à louer FACE À LA RIVIÈRE
• meublés si désiré
• près de l'hôpital et des centres commerciaux
• tapis mur à mur
• service de buanderie et de conciergerie
• piscine
• stationnement avec prise électrique
Pour renseignements: 800 rue Champlain, apt. 5
Saint-Jean: 348-5767 ou 348-9530

À LOUER

IBERVILLE 3 1/2 chauffé, éclairé, dans un haut \$175 par mois libre immédiatement, tél.: 348-7265 après 5 heures. 11-2

LOGIS 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, situé à 85 B O'Caïn, Saint-Jean, \$180, tél.: 347-8861, Claudette Pouliot. j.n.o.

BACHELOR chambre fermée, grand salon et cuisinette, chambre de bain céramique, tapis mur à mur, tout meublé, entrée privée, stationnement, pour une auto, ménage fait à neuf, éclairé, chauffé, câble installée, situé à 797 Saint-Jacques, Saint-Jean, tél.: 347-1419, libre 15 août, \$140 par mois. 11-2

LOGEMENT 3 1/2 PIÈCES À LOUER
très grand, dans un haut, chauffage à l'huile, non chauffé; prix: \$115 par mois: 460 rue Laurier.
Pour renseignements:
348-1002 ou 293-6095

Local commercial à louer
semi-chauffé, tapis, draperies, situé au 244 rue Saint-Jacques.
347-4566
348-5837

Nouveau à Saint-Luc GRANDS 4 1/2 5 1/2 DE LUXE À LOUER
Bâtisse neuve; grand terrain; idéal pour tranquillité; facile d'accès à tous les centres commerciaux (près de Lasalle)
68, rue Moreau 348-4041
* insonorisation efficace
* planchers en béton
* inst. lav/séch.
* armoires en chêne
* détecteur de fumée
* tapis mur à mur
* porte-patio
* inst. lave-vaisselle
* salle à manger
* espace de rangement

À LOUER
1 1/2 - \$140/par mois
3 1/2 - \$180/par mois
4 1/2 - \$200/par mois
meublés (si désiré), électricité, câble et stationnement inclus; service de conciergerie.
821 Boul. Normandie, apt. 3 Saint-Jean 348-1326

TERRASSE NORMANDIE 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 MEUBLÉS TRÈS LUXUEUX
Plancher de béton, très bonne insonorisation, bons locataires, tapis mur à mur, balayeuse centrale, antenne communautaire, etc.
BUREAU DE LOCATION 840 Boul. Normandie Service 24 heures 348-4422

2 1/2 MEUBLE chauffé, éclairé, libre le 1er octobre, situé à Saint-Lucien, pour dame seule ou couple sans enfant, inf. à 347-5688. 11-3

2 APPTS meublés, chauffé, éclairé, à 82 B Grégoire, Saint-Jean, personne tranquille, seulement, pas d'animaux, \$120/mois, tél.: 348-8846 ou 77 Grégoire, Saint-Jean. 11-2

LOGIS 4 1/2 situé 274 Grand Bernier, s'ad. à 272 en bas, \$115 par mois. 11-2

LOGEMENT 6 1/2 pièces, situé au 132 Foch, tél.: 347-4701. 11-2

APPT 2 1/2 meublés, chauffé, éclairé, situé au 600, 4e ave. Iberville, tél.: 347-8004. 11-3

LOGIS 3 pièces dans un bas, s'adresser 87 Saint-Paul Saint-Jean. 11-2

A SOUS-LOUER logis 4 1/2, près de la base militaire, \$155 par mois, 346-4590, après 4 heures. 11-2

LIBRE et un le 1er octobre 4 1/2 tapis mur à mur, près du nouvel aréna, installation laveuse et sècheuse, porte patio, locker \$169, à 445 rue Thibodeau, tél.: 348-4592. j.n.o.

GRAND 5 1/2 haut, balcon installation, laveuse et sècheuse, locker, stationnement, déneigé, entre le Woolco et le nouvel hôpital dans un six logis, tél.: 348-4592. j.n.o.

MAISON seule, 5 1/2, garage, cave, terrain clôture, jardin, libre le 1er sept. ou 1er oct. \$220 par mois, 740, 4e rue Iberville, tél.: 346-4251. j.n.o.

APPARTEMENT 5 1/2 chauffage électrique, très grande pièce, près de la base militaire, près pour le 1er octobre, 1979, renseignement 779 Lasalle apt. 1, Saint-Jean. 11-3

APPARTEMENTS 5 1/2 chauffage électrique, très grande pièce, près de la base militaire 779 Lasalle, apt. 1, Saint-Jean. 11-3

Grand 5 1/2 pièces à louer
non chauffés, câble t.v. gratuit, frais peints, livres immédiatement.
\$195 par mois.
Tél.: 348-4438

3 1/2 pièces à louer
meublés, chauffés, éclairés, près de la polyvalente et de l'hôpital; libres immédiatement.
S'adresser au:
347-2056

Bureau à louer
situé au-dessus du magasin Woolworth, 200 rue Richelieu. Pour renseignements, demander M. Guy Dupras, gérant au:
346-3764

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 à louer
• quartier nord
• près de l'hôpital
405 RUE MEUNIER, SAINT-JEAN
meublés ou non
346-3563 ou 347-4080
demander Michel

1er MOIS GRATUIT
3 1/2 meublés ou non
907, NORMANDIE
tapis mur à mur
348-9976 (après 17 h) - 348-8872 (en tout temps) 659-1450

ENTREPÔT À LOUER
dimensions: 20 pi. x 20 pi.; pour renseignements:
608 rue Champlain, Saint-Jean
TÉL.: 348-3819 658-5536

Logis à louer
libres
1er septembre
3 1/2 pièces meublées ou semi-meublées; face au Cégep, place de stationnement.
Pour rens.:
346-7367

3 1/2 PIÈCES MEUBLÉES À LOUER
eau chaude; occupation immédiate, près du club de golf. Pour renseignements:
APPARTEMENTS CARILLON 347-1244

À LOUER
2 1/2 meublés, chauffés, éclairés. Laveuse et sècheuse. Tapis mur à mur, système intercome. Câblotv. S'adresser à: 300 Vaudreuil de 19 heures à 21 heures du lundi au vendredi. Tél.: 346-6116 ou sur rendez-vous.
Rés.: 347-1857

Logis neufs à louer
4 1/2 - 5 1/2
près de la base militaire; aspirateur central; système d'alarme-prévention; espace de rangement; service de câblotv; porte patio; installation laveuse/sècheuse. Situés au 621 rue Boisvert.
346-5266

LOCATION T.V. NOIR ET BLANC OU COULEURS SERVICE DE RÉPARATION VENTE CENTRAL T.V. SERVICE ENRG. P. Massé, prop. 15, rue Saint-Louis, Tél.: 348-4383

À louer
Centre-ville, appartement meublé, chauffé, éclairé, s'ad. bureau:
28, Place du Marché
Tél.: 347-7297

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
3,659 pi. ca., situé au 2, Place du Marché, Saint-Jean.
S'adresser à:
4, Place du Marché, Saint-Jean.
346-3849 ou 347-6011

4 1/2 À LOUER
Prix modiques; bâtisse neuve; ultra-moderne; chauffées, centre-ville; près de tout; cuisinière et réfrigérateur si désiré; stationnement et terrasse privés; toutes commodités; occupation immédiate ou 1er juillet.
347-7615 347-4882 346-4338

5 1/2 À LOUER
tapis mur à mur; installation laveuse & sècheuse: \$200 par mois.
612 rue Saint-Georges, Saint-Jean 346-3513

À louer
Face au Richelieu
3 1/2 pièces, meublées, tapis mur à mur, piscine, balcon privé, chauffage électrique, laveuse-sècheuse etc. situé près de l'hôpital et centre commerciaux, libre au 1er août. Rendez-vous, lun. au ven. jour: **348-8520, soir: 348-8680.**

DIVERS

POUR réparation de réfrigérateur, congélateur et air conditionné, appelez tél.: 347-5885. j.n.o.

POUR vos brassières, gaines, corsets et maillots de bain, sur mesure, "Jouvence" adressez-vous à 165, 8e Avenue, Iberville, tél.: 346-4708. j.n.o.

ARGENT à prêter, 1ère et 2ème hypothèque résidentielle tél.: 347-0366. j.n.o.

SERVICE d'arbres, abattage, trimage, bois pour foyer, acceptons frais d'appel tél.: 1-427-5360. j.n.o.

RECHERCHE Corvette de 1976 et plus accidenté ou non tél.: 347-6789 après 6 heures. j.n.o.

DISPONIBLE pour travail de menuiserie, de tout genre, aluminium compris, tél.: 346-8263. 5-10

COMMERCE à vendre, jeux électroniques, commercial, amusement pour bar, hôtel, brasserie, hockey, soccer, poker, flip-out, etc. Une dizaine de jeux en ordre, dont plusieurs sont en fonction, l'ensemble \$1,000 tél.: 346-3366. 6-6

PENSION idéale pour chiens à la campagne, école de dressage, protection, obéissance. 6-8

PENSION idéale pour chiens à la campagne, école de dressage protection, obéissance, attaque, tél.: 1-372-0699, 1-293-3221. 7-8

TRANSPORT de chevaux sur rendez-vous aussi 2 selles de très bonne qualité à vendre tél.: 346-4931. 7-5

TRANSPORT de chevaux sur rendez-vous aussi 2 selles de très bonne qualité à vendre, tél.: 346-4931. 8-5

NETTOYAGE de tapis et divan à la vapeur, estimation gratuite, 346-3548 après 5 heures. 8-10

À VENDRE VOYAGE POUR DEUX PERSONNES
Destination Acapulco - durée 1 semaine; frais d'hôtel, taxe d'aéroport canadien et transferts inclus. Pour rens.: Léo Guérin.
346-5708

À LOUER
À partir de \$110
3 1/2 - 4 1/2 pièces
grandes pièces, vaste stationnement avec prise extérieure, installation laveuse, sècheuse, près du Cégep et base militaire; à visiter de 18 heures à 21 heures;
S'ADRESSER AU: 445, rue Saint-Georges, apt 22 Saint-Jean

À LOUER
Bureaux d'affaires centre-ville
avec chauffage, éclairage, climatisation et stationnement.
347-5553
Caisse Populaire de Saint-Jean

À LOUER
Bureaux d'affaires centre-ville
avec chauffage, éclairage, climatisation et stationnement.
347-5553
Caisse Populaire de Saint-Jean

CERAMIQUE je ferai cuisson de céramique au prix de \$15. de la cuisson pour four plein, j'ai four avec collet de 27" diam. tél.: 346-7438 Iberville. 9-3

SI VOUS voulez faire peindre votre logis ou maison, lavage de murs et plafonds ou ouvrage général à très bon prix; si pas de réponse après 5 heures, tél.: 346-8812. 9-3

AIGUISAGE artisan spécialiste, lame de tondeuse, tondeuse rotative, couteaux de cuisine, rabot, ciseaux régulier, dentellé à arbutte, à bois, hache égoïne, lame de scie ronde, pattien scie à chaîne couteaux à déposé, 343 Mercier, Saint-Jean. 9-20

REPARATION d'appareil électro-ménager, Daniel Service, tél.: 347-1494 Saint-Jean. 10-3

PERDU Labrador noir avec une tache blanche sur le thorax, répond au nom de Coco, perdu rue Saint-Michel à Saint-Jean; récompense \$100, beaucoup de peine, inf: 352-8457 entre 6 et 11 heures. 11-5

PRENDRAIS personnes-âgés en pension, endroit tranquille, et bon chez-soi, tél.: 348-6583. 11-6

A PARTAGER 3 1/2 meublés pour jeune homme seulement, honnête et tranquille, Inf. 850 Desroches, apt 20, en arrière de l'hôpital et coin Normandie, entre 7 et 9 p.m.

VOYAGE organisé, venez passer une belle journée à "Upper Canada Village", le 19 août, inf. 348-7700, 348-5704. 11-2

COUTURE pour vos confections et altérations dans la robe, robe de mariée, costume, etc. tél.: 348-2100. 11-6

A DONNER 3 petits chats, de 2 1/2 mois, tél.: 348-8456 à 462 Mercier Saint-Jean. 11-2

RECHERCHE quelqu'un pour voyager deux personnes, soir et matin à l'université de Montréal, communiquez à 347-3468 après 4 h. 30. 11-3

ACHETERAIS des boîtes de tabac à cigarettes, en métal, tél.: 347-6506. 11-3

DESIRE personne fiable faisant entretien général de maison une demie journée par semaine, Devra se voyager, paroisse Saint-Edmond, tél.: 346-6966.

À vendre super aubaine, ameublement 3 pièces style moderne tout neuf pour \$940., comprenant, cuisine 5 mcx., chambre 4 mcx avec lampes salon 2 mcx. avec table et lampe. Poêle et réfrigérateur neufs inclus. 527-1248 Livraison et entreposage gratuits. Plan budgétaire disponible. NAT

CHAMBRES

CHAMBRE à louer, 175, Champlain, avec permis de cuisine et réfrigérateur. Tél.: 347-1932. j.n.o.

IBERVILLE chambre à louer à la semaine, lavabo, literie, poêle et réfrigérateur si désiré, 172 9e Avenue. Tél.: 346-3641. j.n.o.

CHAMBRE 52 Saint-Charles, avec possibilité de cuisine. Tél.: 347-4224. j.n.o.

CHAMBRES à louer près du centre-ville et du terminus droit de cuisine, prix \$17 à \$20 s'ad. à 39 Saint-Paul 348-0612. j.n.o.

2 PETITES chambres, pour servir de cuisine, avec toutes commodités. Tél.: 347-4800 ou 348-2310. j.n.o.

2 CHAMBRES à louer dans Saint-Gérard, permis de cuisine, laveuse et sècheuse. Tél.: 348-4324 ou 347-1806. j.n.o.

CHAMBRE s'adresser à 160 Mercier.

CHAMBRE à louer pour jeune fille, cuisine commune, près du Cégep, 226 Fortin, 346-5129. 8-7

IBERVILLE chambre double avec poêle frigidaire, lavabo \$25 par semaine, s'adresser à 225, 8e ave. Iboville, face au parc Mercier. Tél.: 346-5074. 9-3

CHAMBRE entrée privée, droit de cuisine, place tranquille pour fille seulement, s'adresser à 171 Trahan, tél.: 347-1779. 10-2

CHAMBRE très propre avec T.V. literie fournie et lavée, usage du téléphone endroit tranquille. Tél.: 348-2100. 10-3

CHAMBRE à 460, Séminaire, près d'un centre commercial, et usine. Cuisine communautaire \$20/semaine. Tél.: 348-0830. 11-2

GRANDE chambre avec cuisine, poêle, réfrigérateur, toilette et douche, entrée privée, literie fournie et lavée, stationnement, tranquille à 140 boul. des Érables, 346-9812 coin, 2e rue Iboville. 11-7

CHAMBRE meublée, chambre de bain privée, s'ad. 257 Notre-Dame, tél.: 348-5582.

Résidence Notre-Dame

pour personnes âgées située près de l'église à Notre-Dame de Stanbridge

- bonne cuisine
- atmosphère familiale
- chambre simple ou double

Pour rens.: **296-4703**

Encan LE SAMEDI 11 AOÛT 1979 à 10 h.

chez M.A. SORE, demeurant rang Sud de l'église catholique, route 2, Clarenceville

SERONT VENDUS: "Boil-tank", compresseur de trayeuse, éventail d'étable, semeuse McCormick, herse 12 pieds, remorque 2 roues avec boîte, remorque pour chaloupe, barils métal, balance à plate-forme, balance 30 lb antique, volets, châssis assortis, tuyaux galvanisés, boyaux, étai de forgeron, câble 1 1/2 pi., lavabos aciers, fourches, bols, tondeuse à gazon, scie électrique, poulies, pompe à eau, canards, appelants de canard, outardes, ensembles de filières à tuyaux, brimboles pour pêche, batterie à clôture neuve, chargeur à batterie, rotoculteur 5 forces neuf, banc scie, tuyau, coude, etc., bidons à lait, métier à courte-pointe, fournaise à gaz neuve automatique, pompe à eau, outils, chaises de parterre, machine à laver, ensemble de cuisine complet avec vaisselier, fauteuil, garde-robe, mobilier de salon 2 morceaux, mobilier de chambre complet, congélateur 20 pi. cu., fournaise à l'huile et réservoir avec moitié huile, poêle à gaz propane, poêle à bois Findlay Condor, mobilier de chambre complet, bureaux assortis, scie électrique, B.B.Q. au gaz propane, vaisselles, bibelots ustensiles, etc. beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer.

Rien n'est à vendre avant encan.
Cause d'encan: vente de la maison et de la terre.
POUR TOUT GENRE D'ENCANS, CONSULTEZ:

R. CRAIG,
encanteur-liquidateur licencié
Naperville 245-3522 Saint-Jean 347-9300

LA MUNICIPALITÉ DE L'ACADIE

Demandes de soumissions

La Municipalité de L'Acadie sollicite des soumissions pour le pavage en asphalte incluant un accotement de pierre des rues Provost, Lapointe, Des Pionniers et une partie de la rue Surprenant.

Les intéressés pourront se procurer les devis et documents relatifs à cette demande de soumissions au bureau du secrétaire-trésorier, 246 Ch. Du Clocher, L'Acadie, Qué. Tél.: 347-8221.

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit pour être valablement reçue, être sous pli cacheté et devra indiquer clairement son contenu par ces mots placés en évidence "Soumission pour pavage de rues".

Les soumissions seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier jusqu'à 16 heures, le lundi 20 août 1979.

Ouverture des soumissions publiques.

Lieu: Salle du Centre-Communautaire
246 Ch. Du Clocher,
L'Acadie, Qué.

Date: 20 août 1979.

Heure: 21 heures ou immédiatement après.

Les soumissionnaires sont invités à y assister.

La Municipalité de L'Acadie ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes.

Denis L'HEUREUX Sec.-Trés.

L'ÉDUCATION DES ADULTES AU CÉGEP



Collège Ahuntsic
9155, rue Saint-Hubert
Montréal, Qué. H2M 1Y8
Tél.: (514) 389-5921
Demander le secrétariat pédagogique

Collège André-Laurendeau
1111, rue Lapierre
Lasalle, Qué. H8N 2J4
Tél.: (514) 364-3320 poste 111

Collège Bois-de-Boulogne
10555, avenue Bois-de-Boulogne
Montréal, Qué. H4N 1L3
Tél.: (514) 332-3000
postes 290, 291, 292

Collège Régional Bourchemin
Campus de Drummondville
415, rue des Ecoles
Drummondville, Qué. J2B 1J3
Tél.: (819) 478-4671 poste 38

Collège Régional Bourchemin
Campus de Saint-Hyacinthe
3000, rue Boullé
Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 1H9
Tél.: (514) 773-6800
postes 64, 65, 66

Collège Régional Bourchemin
Campus de Sorel-Tracy
95, chemin Sainte-Anne
Sorel, Qué. J3P 1J6
Tél.: (514) 742-4557
postes 268, 269, 270

Collège Édouard-Montpetit
945, Chemin de Chambly
Longueuil (Chambly), Qué. J4H 3M6
Tél.: (514) 463-1840, 463-1841
463-1842, 463-1845

Collège de Joliette
20 sud, rue Saint-Charles
Joliette, Qué. J6E 4T1
Tél.: (514) 759-1661
postes 145, 175, 235

Collège de Maisonneuve
3800 est, rue Sherbrooke
Montréal, Qué. H1X 2A2
Tél.: (514) 254-7131 poste 144

Collège Montmorency
475, boulevard de l'Avenir
Ville de Laval, Qué. H7N 5H9
Tél.: (514) 667-5100
postes 128, 228

Collège de Rosemont
6400, 16^e Avenue
Montréal, Qué. H1X 2S9
Tél.: (514) 376-6310

Collège Saint-Jean-sur-Richelieu
30, boulevard du Séminaire
Saint-Jean, Qué. J3B 5J4
Tél.: (514) 347-4002

Collège de Saint-Laurent
625, boulevard Sainte-Croix
Saint-Laurent, Qué. H4L 3X7
Tél.: (514) 747-6521 poste 281

Collège de Valleyfield
169, rue Champlain
Salaberry-de-Valleyfield,
Qué. J6T 1X6
Tél.: (514) 373-9441 poste 247

Collège du Vieux Montréal
255 est, rue Ontario
Montréal, Qué. H2X 3M8
Tél.: (514) 284-7253

John Abbott College
(Cégep anglophone)
P.O. Box 2000
Ste-Anne-de-Bellevue,
Qué. H9X 3L9
Tél.: (514) 457-6610 poste 257

Kirkland Campus
Tél.: (514) 697-9610

VILLE DE SAINT-JEAN, QUÉ.

AVIS PUBLIC



Le Conseil Municipal a adopté lors de la séance tenue le 6 août 1979 le règlement numéro 1565 amendement les règlements de zonage et de construction concernant la subdivision no 35 du lot no 21 du cadastre de la Paroisse de Saint-Jean. Cet emplacement est situé dans la zone R-R-2 qui est bornée comme suit:

À l'ouest: par une ligne située à 200 pieds à l'est de la rue Jacques-Cartier sud et parallèle à cette dernière.

Au nord: par la rue Horace et son prolongement vers la rivière

À l'est: par la rue Picard.

Au sud: par la ligne divisant les lots nos 20 et 21 du cadastre de la Paroisse de Saint-Jean.

Les personnes qui lors de l'adoption du règlement no 1565 sont inscrites comme propriétaires au rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble imposable situé dans une des zones contigües au territoire décrit plus haut, soit les zones contigües RA-3, CR-1 et RA-2 et s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeures et de citoyenneté canadienne, peuvent consulter ce règlement à l'Hôtel de Ville durant les heures de bureau et demander qu'il fasse l'objet d'un scrutin en signant le registre tenu à cet effet conformément aux articles 398A et 398O de la Loi des Cités et Villes 1964, S.R.Q., chapitre 193, à l'Hôtel de Ville, 188 rue Jacques-Cartier nord, entre 9 heures et 19 heures, les 28 et 29 août 1979, et voter à un tel scrutin tenu conformément aux articles 399 à 410 de la Loi des Cités et Villes 1964, S.R.Q., chapitre 193, le cas échéant, à la date qui sera fixée, sur présentation au Greffier dans les cinq (5) jours suivant la date de publication du présent avis d'une requête signée, pour chaque zone contigüe, par au moins douze (12) d'entre elles ou la majorité d'entre elles si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24).

Les zones contigües RA-3, CR-1 et RA-2 sont délimitées comme suit, savoir:

Au sud: par les limites sud de la Ville.

À l'ouest: par une ligne située à 200 pieds à l'ouest de la rue Jacques-Cartier et parallèle à cette dernière.

Au nord: par les anciennes limites de la Paroisse Saint-Jean l'Évangéliste sur une distance de 200 pieds à l'ouest et à l'est de la rue Jacques-Cartier sud, puis par la ligne divisant les lots nos 25 et 26 du cadastre de la Paroisse Saint-Jean.

À l'est: par la rivière Richelieu.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué., ce 8 août 1979.

Pierre RONDEAU, o.m.a.
Greffier-adjoint

Renseignez-vous en communiquant avec le Cégep de votre choix ou en téléphonant à Cégéphone: (514) 271-1124 (jusqu'à 21 heures du lundi au vendredi). Nous acceptons les frais d'interurbain.

dates à retenir

ÂGE D'OR

Le 4 août prochain, le club de l'Âge d'Or de Notre-Dame de Stanbridge organise une soirée de danse avec orchestre et goûter. Le prix d'entrée est de \$2.50.

LE GRENIER DES TROUVAILLES

Le Grenier des trouvailles, 10 rue Sainte-Marie à Lacolle sera en activité pour la saison estivale tous les vendredis de 13 heures à 21 heures et les samedis de 9 heures à 12 heures. Venez nous visiter nous avons beaucoup d'aubaines à vous offrir. Pour plus de renseignements téléphonez à l'une ou l'autre de ces personnes. Liette Martin 246-2259, Réjeanne Boire 246-3021, Rollande Lavoie 246-3669, Thérèse Coupal 246-3093 et Fernande Dupuis 246-3238.

FERMIÈRES SAINT-PAUL

Un voyage au Théâtre des Variétés est organisé pour le jeudi 13 septembre. Le départ se fera du Chalet des loisirs à 18 h. 30. Vous pouvez vous procurer des billets en communiquant avec Françoise Desjardins à 291-3133 ou avec Jacqueline Fleury à 291-5508.

ÂGE D'OR

Le club de l'Âge d'Or de Saint-Jean avise les intéressés qu'il ne reste seulement que 8 places pour le voyage aux Îles Bahamas, 4 nuits à l'hôtel Bahamas-Princes Greeport et 3 nuits à West-End Grand-Bahamas. Pour plus de renseignements communiquez avec Mme Fournier à 348-2179. Le voyage est prévu du 15 au 22 septembre.

3 X 20 ANS DE SAINT-JEAN

Le club des 3 x 20 ans organise un voyage à Rigaud pour le mardi soir 14 août. Le départ se fera de la salle de la Place du Marché à 18 heures. Pour plus de renseignements veuillez vous adresser à Madame Abel à 347-4778.

COMPTOIR PEP

Au sous-sol de l'église Saint-Lucien, tous les mercredis de 13 h. 30 à 16 h. 30 et aussi de 19 heures à 21 heures, un groupe de bénévoles tiennent un comptoir où sont reçus et aussi vendus (à très bas prix) des objets divers tels: vêtements, jouets, vaisselle, etc. Pour plus d'informations téléphonez à 346-5461.

BRIC-À-BRAC

Le comptoir familial Saint-Noël Chabanel, continue sa vente de bric-à-brac, tous les mardis de 13 heures à 17 heures.

S.P.M. SAINT-JEAN

Service de Préparation au Mariage. Deux séries de rencontres auront lieu cet automne au Cégep de Saint-Jean. La première se tiendra le vendredi soir de 19 h. 30 à 22 h. 30, du 12 octobre au 23 novembre. La deuxième rencontre débutera le dimanche 4 novembre de 19 h. 30 à 22 h. 30 et se poursuivra les 11, 18 et 25 novembre de 13 h. 30 à 21 h. 30. Les intéressés peuvent communiquer avec Clément-Marie Provost à 346-3384 ou avec Suzanne Riendeau à 348-0471.

ÂGE D'OR DE SAINT-JEAN

Le club de l'Âge d'Or de Saint-Jean organise un voyage d'une semaine (du 20 au 27 septembre) au Manoir Montmorency. Le voyage se fera en autobus au coût de \$20 par jour repas inclus. Les places sont limitées. Pour réservation veuillez communiquer avec Mme Gervais à 348-4082 ou M. Leclerc à 347-4010.

CAFÉ CHRÉTIEN

Comme c'est la coutume depuis trois ans, le Café Chrétien ouvrira ses portes cet été tous les dimanches soir à partir de 19 h. 30. Au programme sont prévus des petits spectacles de musique, de poésie et de chant donnés par des gens du coin, des témoignages de vie et des enseignements sur les divers aspects de la chrétienté que viendront nous partager des personnes d'expérience. Rappelons que le Café Chrétien a pour but d'offrir à la population l'occasion de se ressourcer spirituellement autour du Christ. Tous sont les bienvenus. L'entrée est libre. Des breuvages et du café sont offerts. Le Café est situé au Centre Le Puits, 168 rue Saint-Jacques.

ÂGE D'OR IBERVILLE

Le club de l'Âge d'Or d'Iberville organise une soirée au théâtre d'été de Marieville. On y présente une comédie d'André Roussain intitulée "Les oeufs de l'autruche", le mercredi 8 août. Pour plus de renseignements et pour réserver vos billets téléphonez le plus tôt possible à Françoise LeSieur à 347-6198.

CATHÉDRALE

La paroisse Cathédrale organise un pèlerinage au Cap de la Madeleine le mardi 21 août et les personnes intéressées à y prendre part doivent se rendre en face de l'église Cathédrale dès 11 h. 30. Pour plus amples informations, communiquer avec Mme F. Hébert en composant le numéro 346-5329.

NEUVAINES À NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION

À la chapelle des Servantes de Saint-Sacrement, il y a aura du 7 au 15 août, la neuvaine préparatoire à la Fête de Notre-Dame de l'Assomption. Tous les soirs, à 19 h. 30 il y aura récitation du chapelet à la grotte du jardin suivie de la Célébration eucharistique. Que tous ici soient invités à s'unir aux religieuses pour prier la Vierge Marie.

SCOUTISME

Le poste Pionnier 27e d'Iberville est à la recherche d'animateurs (trices) si cela t'intéresse et si tu as 18 ans et plus, appelle Jean-Guy à 346-6609.

BRIC-À-BRAC

Tous les 1er et 3ième mercredis de chaque mois, il y aura un bric-à-brac au 245 rue Saint-Joseph au Mont Saint-Grégoire, entre 19 et 21 heures. Bienvenue à tous.

HENRYVILLE

Au Sabot d'Or de Henryville, le samedi 11 août, sera organisée une soirée de danse avec les musiciens Tougas et Langevin. Un goûter sera servi en fin de soirée. Bienvenue à tous. La prochaine soirée aura lieu le samedi 25 octobre.

CONSEIL BEAUJEU

Les Chevaliers de Colomb invite tous les membres à leur local, tous les vendredis entre 19 et 24 heures, à la salle paroissiale de Lacolle, 39 rue de l'Église. Pour plus de renseignements communiquez avec Charles Duquette à 246-2477.

FERMIÈRES SAINTE-BRIGIDE

Le Cercle de Fermières de Sainte-Brigide tiendra son exposition d'artisanat au Centre municipal le vendredi 10 août, de 19 h. 30 à 22 heures et le samedi 11 août, de 13 h. 30 à 17 heures et de 19 h. 30 à 22 heures. Un encan d'artisanat et de pâtisserie terminera le tout. Bienvenue à tous.

BRIC-À-BRAC

Tous les mardis entre 12 et 16 heures, se tient un bric-à-brac dans le sous-sol de l'église de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes.

ÂGE D'OR SAINT-LUC

Tous les lundis durant juillet et août, le club de l'Âge d'Or de Saint-Luc organise des parties de mini-golf. Ces parties se dérouleront au terrain situé sur le boulevard Baillargeon à l'île Sainte-Thérèse à compter de 19 h. 30. Tous les membres sont cordialement invités.

naissances

SYLVIANE DUBÉ

Le 24 juillet 1979 à 16 h. 19 est née Sylviane enfant de Lucille et Jean Dubé. Au moment de la naissance l'enfant pesait 5 livres 12 onces. C'est le deuxième enfant de la famille avec Mireille 21 mois. Les parents remercient le docteur Fournier et tout le personnel du troisième pour les bons soins.

SHOWER MIXTE

EN L'HONNEUR DE
LINE TREMBLAY
ET

JACQUES LAFAILLE

LE SAMEDI 11 AOÛT 1979, À 20 H. 30

Au Club Bellerive

Salle No 2 - 116 Bord de l'eau - Iberville

Orchestre populaire

\$2.50 le billet

Shower Mixte

en l'honneur de
Mlle Héliène Roy

et

M. Normand Barrière

VENDREDI LE 10 AOÛT À 20 HEURES

au Club Bellerive

116 Bord de l'Eau, Iberville

Admission: \$2.50
par personne

Disco J.B.

Evitez la fumée



Pour
mieux respirer

8:30 H.P.M.

Admission: \$5.00

Centre Récréatif Mont Saint-Grégoire
SAMEDI, LE 11 AOÛT 1979
Orchestre: "Les Rolling Stars"

Rafraîchissements gratuits

Les familles Goyette et Ménard
vous invitent à célébrer la fin du célibat de
LISE ET GÉRARD

Fin de célibat

de
Mlle Sylvie Patenaude
et de

M. Michel Laplante
à la salle Aux Délices
1082, Champlain

VENDREDI LE 10 AOÛT À 20 HEURES

Disco-mobile

\$3.00

Shower Mixte

en l'honneur de
Mlle Lucie Thibert

et

M. Raymond Laporte

SAMEDI, LE 11 AOÛT 1979 À 20:30 HRES

à l'hôtel "Chez Mon Homme" Sainte-Brigide

Adm.: \$2.50

Orchestre renommé

Shower Mixte

en l'honneur de
Mlle Ginette Morin

et de

M. Noël Robert

Club Belgo-Canadien
Route 133, Sabrevois - Tél.: 347-2167

SAMEDI, LE 11 AOÛT 1979

Orchestre: "Les Dynamiques"

8:30 H. P.M.

Admission: \$2.50

VOYAGES ARÈS ENR.

Cora Arès, prop.

130, 6e Avenue, Iberville
Tél.: 347-8480

19 août - Tour des Îles de Sorel
25 août - Théâtre de la Marjolaine tous les samedis: une aventure au Paradis
18 ou 25 août - Acapulco: vous payez le prix d'une semaine - 2e semaine GRATUITE
1, 2 et 3 sept. - Les chutes Niagara - nous accompagnons
31 août, 1 et 2 sept. - New-York: il reste 10 places
12, 13 et 14 oct. - New-York
21 mars au 4 avril - nous accompagnons au Portugal et Algarve: réservez tôt - les places sont limitées. Même chose pour toutes les destinations, surtout pour Noël et le jour de l'An: Acapulco, Espagne, Floride, Hawaii, Cuba, Jamaïque, Haïti, etc.

Détenteur d'un permis du Québec.

La Société d'Agriculture d'Iberville
 en collaboration avec le club des Éleveurs Holsteins vous invite à une
Journée champêtre agricole
Le dimanche 12 août
chez Antonius Keurentjes à Henryville
 392, rang de l'Église, Henryville

PROGRAMME DE LA JOURNÉE

10 H. 00	Messe rythmée
11 H. 00	Présentation de la ferme par Jean-Guy Cyr
11 H. 05	Expertise d'une vache par le propagandiste de la Holstein Léandre Champagne.
11 H. 15	Présentation des génisses
11 H. 30	Concours "jugement de vaches laitières"
12 H. 30	Pique-nique - chacun apporte son panier
13 H. 45	Démonstration de taillage de sabots par Paul Pinsonneault
14 H. 30	Jeux

Cette journée est organisée pour toute la famille; cantine sur les lieux; beau temps, mauvais temps, on vous attend!

BIENVENUE À TOUS

**AMBULANCES
 DU HAUT-RICHELIEU**

pour toute la région
 du Haut-Richelieu

**Un seul numéro de téléphone
 pour le service ambulancier**

AMBULANCE LESIEUR

Jean-Marie Houle T.M.U. prop.

**TECHNICIENS MÉDICAUX D'URGENCE
 SPÉCIALITÉ TRANSPORT LONGUE DISTANCE**

347-2361

**LA FORMATION
 DES ADULTES**
"C'est ce que ça prend!"

Cours à plein temps
 Formation professionnelle
 Niveau Cégep

**Techniques
 des textiles**
 Chimie-teintures
 Production-Contrôle

Excellente opportunité d'emploi
 Endroit:
CÉGEP SAINT-HYACINTHE

Centre d'Emploi du
 Canada local
 Le Service de l'Éducation des
 Adultes des C.S.R. et des
 C.E.G.E.P.

INSCRIPTION
 Centre d'Emploi
 du Canada local
 Pour des informations
 supplémentaires, appelez à:
773-7463

fais-le toi-même

informations sur le bricolage et l'artisanat par: Jean-Marc Doré
Tous droits réservés LES ÉDITIONS J.M. DORÉ INC.



Du rangement à la portée de la main

dront de vos besoins, ainsi que de l'espace disponible. Vous pouvez installer autant de "boîtes" que vous le désirez.

Construisez, d'abord, les boîtes, faites de planches de 1 x 12 en bois de l'Ouest, et assemblez à l'aide de colle et de clous galvanisés.

La charpente est faite à l'aide de 4 x 4, en cèdre. Traitez, au préservatif, les bouts inférieurs des poteaux verticaux et enfouez-les suffisamment dans le sol, pour qu'ils soient en-dessous du niveau de la gelée et qu'ils ne "travaillent" pas. Remplissez les trous de sable fin, que vous foulerez le plus possible. Vous pourrez peut-être utiliser la structure actuelle servant de support au toit de votre abri d'auto.

Entre chaque poteau, laissez l'espace requis pour installer une boîte. Fixez, ensuite, des traverses entre vos poteaux, également faites de 4 x 4 et auxquelles les boîtes seront fixées, à l'aide de clous galvanisés.

Voilà! Ce n'est pas plus compliqué que cela à réaliser. Je précise également que c'est une installation qui vous reviendra à un prix très abordable.

Vous pouvez vous construire cette installation fort pratique, qui se résume tout simplement à quelques boîtes encastrées dans une charpente. Vous en apprécierez grandement la commodité, que ce soit pour ranger vos accessoires de barbecue, de jardinage, les jeux extérieurs et que sais-je encore. Une telle installation est facile à aménager; elle peut être disposée à l'extrémité de votre abri d'auto, sur un côté de la terrasse, ou bien à même un mur de votre maison. L'important est de choisir un endroit où elle aura un point d'appui.

Hauteur et longueur totales dépen-

PLANS DE LA SEMAINE



NICHE A CHIEN
 Faites de contre-plaqué et de planches durcies, elle est vite réalisée. Elle sera jolie placée dans votre jardin et plaira sûrement à son locataire; cheminée purement décorative. Mesures extérieures: 21" de largeur, 31" de profondeur et 40" de hauteur (sommets du toit).
 Plan no 463 ... \$2.70



FOYER BARBECUE EN PIERRE
 Réalisez, en peu de temps, ce magnifique foyer, et profitez du plaisir de prendre de délicieux repas cuisinés sur charbon de bois. Pratiques tables de travail et grille amovible pour faire des feux de bois. Réalisé en pierre naturelle, artificielle ou en pierre des champs. 38" x 62" x 7' de hauteur.
 Plan no 902 ... \$3.78

Vous pouvez me commander ces plans à l'aide du bulletin de commande ci-bas. Chaque plan comprend la liste des matériaux requis, les patrons à tracer, les schémas de débitage avec photos illustrant les différents stades de réalisation.

S.V.P. me faire parvenir les plans marqués d'un "X".

plan no 463 (niche à chien) à \$2.70
 plan no 902 (foyer barbecue en pierre) à \$3.78
 "idées/bricolage" (catalogue) à \$3.00

*Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu. Montant inclus: \$

Nom:

No et rue:

Municipalité: Comté ou province:

Code postal:

Postez ce coupon à: **Jean-Marc Doré**
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

LE CANADA FRANÇAIS,

nécrologie



Sylvain et Mireille
LUSSIER

Accidentellement à Saint-Jean, le 2 août 1979 sont décédés Sylvain Lussier 14 ans et Mireille Lussier 16 ans. Enfants de: Mme Nicole Bonnette Lussier et de M. Léo Lussier. Outre leurs parents ils laissent dans le deuil: leurs frère et soeurs: Jean-Luc, et Monique, Carole (Réjean Gagnon), ainsi qu'un ami de la famille Raymond Raiche. Grand-mère: Mme Cora Bonnette; plusieurs oncles et tantes ainsi que cousins et cousines.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 4 août 1979 à 4 heures p.m. en l'église Saint-Lucien. Inhumation au cimetière de Sweetsburg.

**NOUS FAISONS
Cartes
Mortuaires et
Cartes de
Remerciements**
Benoit Brouillette
INC.
171, RICHELIEU,
SAINT-JEAN,
346-5676 OU 346-6344

Mme J.-F. ST-CYR

À Montréal le 1er août 1979 est décédée à l'âge de 90 ans Mme Vve Joseph Fortunat St-Cyr née Cécile Dubois.

Elle laisse dans le deuil: ses neveux et nièces, M. et Mme René Bergevin (Monique Gravel), M. et Mme Jean Benard (Claire Bergevin), M. et Mme Alphonse Paré (Madeleine Bergevin), M. et Mme André Joly (Louise Bergevin).

Les funérailles ont eu lieu le samedi 4 août 1979 à 10 h. 30 a.m. en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice. Inhumation au cimetière de Saint-Jean.

Mme Alphonse ROY

À Charles Le Moyne, le 1er août 1979 est décédée, à l'âge de 73 ans, Mme Alphonse Roy née Jeannette Côté.

Outre son époux elle laisse dans le deuil: ses enfants: M. et Mme Yvan Roy (Yveult Racicot), M. et Mme Jean-Paul Roy (Lisette Grenier), M. Roger Roy, M. et Mme Gérard Roy (Cécile Bessette), M. et Mme Roméo Roy (Luce Lazure), M. et Mme André Roy (Jeannine Chaput), 16 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants, ses soeurs: Mme Laurette Parent, Mme Irène (Albert) Marsan, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Léopold Roy (Anna Benjamin), M. et Mme Roméo Benoit (Thérèse Roy), M. Joseph Roy, M. Hector Roy, M. et Mme Marcel Roy (Léona Choinière), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 4 août 1979 à 2 heures p.m. en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice. Inhumation au cimetière de Saint-Jean.

M. Hercule MANNY

Au Foyer de Farnham, le 31 juillet, M. Hercule Manny 91 ans et 7 mois, époux de feu Blanche Manny, autrefois de Saint-Sébastien.

Il laisse ses enfants Le Père Jean-Luc Manny (oblat de Marie-Immaculée), Soeur Madeleine Manny des Soeurs Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, Marcelle (Mme Jacques Cyr), Germaine (Mme André Faucher), Irène (décédée) (épouse de Claude Morin), Béatrice (Mme C. Boucher), Thérèse (Mme R. Lebel), Louis-Georges et son épouse: Denise, Jacques, Bernard.

Les funérailles à l'église paroissiale de Saint-Sébastien.

Mme Vve John T. SHANNON

À Saint-Jean, le 6 août 1979, est décédée à l'âge de 87 ans Mme Vve John T. Shannon Née Ethelyn Caza. Elle laisse dans le deuil: ses enfants: M. Mme Raymond Shannon (Anna Tremblay), Soeur Mabel Raymond, Soeurs Eileen Shannon, M. Mme Gerald Shannon (Gisèle Bessette), M. Mme Percy Shannon (Jeannine Labossière), M. Mme Jacques Richard (Bernice Shannon), M. Mme Benoit Lemaire (Madeleine Shannon), M. Mme Stephen Shannon (Lucette Lorrain), M. Mme Jacques Bisailon (Anne Shannon). Une belle-soeur: Mme Mary Caza, Soeur Mary Hilda de Winnipeg.

Les funérailles sous la Direction des Résidences Funéraires LeSieur & Frère Ltée 114 Saint-Jacques, Saint-Jean auront lieu mercredi le 8 août 1979 à 2 heures p.m. en l'Église Cathédrale. Inhumation au cimetière de Saint-Jean.

M. Camille CHAMPOUX

À Saskatoon le 4 août 1979, est décédé à l'âge de 52 ans, M. Camille Champoux, demeurant à 302, 15ième Rue Ouest, Prince Albert.

Il laisse dans le deuil, M. et Mme Jacques Marien (Micheline) Diane, M. et Mme Jacques Champoux (Claudette Beaudoin), M. et Mme Georges Champoux (Rita Perras), M. et Mme Fernand Dumont (Liliane Champoux), M. et Mme Mike Tot (Lucille Champoux), ses petits-enfants Anik & Steve Marien, Marie-Eve Champoux, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Exposée au Salon Funéraire Oigny & Desrochers Ltée, 110 Saint-Georges, Saint-Jean. Funérailles le jeudi 9 août 1979 à l'église Notre-Dame Auxiliatrice à 2 heures.

Mme Aimé LÉGER

À Saint-Luc le 28 juillet est décédée Mme Vve Aimé Léger 91 ans 5 mois.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: M. et Mme Bruno Léger (Doris Baril), M. et Mme Gérard Léger (Thérèse Larocque), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, 1 soeur Mme Eva Laparé, 1 beau-frère: M. Henri Léger, plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le mercredi 1er août en l'église Saint-Luc à 10 h. 30 suivi de l'inhumation au cimetière de Saint-Luc.



Mme Arthur QUINTIN

À Iberville le 30 juillet est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Arthur Quintin, née Auréla Lebert.

Elle laisse dans le deuil son fils: M. et Mme Alain Quintin (Solange Marcil), ses petits-enfants: Ginette, Claude, Robert; un frère M. Antonio Lebert, ses soeurs: Mme Louis Lamoureux (Simone), Mme Alfred Vivier (Cécile) ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Édouard Lefebvre, Mme Philidor Lebert, Mme Euclide Lebert, plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 2 août en l'église Saint-Athanase et elle fut inhumée au cimetière d'Iberville.

Mlle Béatrice LANGLOIS

Au Centre Hospitalier de Bevelil, est décédée le 2 août 1979, Mlle Béatrice Langlois 83 ans, de Montréal, anciennement de Saint-Jean.

Elle laisse dans le deuil un beau-frère M. Charles Gélinas de Montréal. Elle était la fille de feu Oliva Langlois et de feu Agnès Éthier. Elle laisse aussi de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 4 août 1979, en l'église Cathédrale et l'inhumation se fit au cimetière de Saint-Jean.

Remerciements

(La famille de) Léo Langlois remercie toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrande de messes, de fleurs, soit par télégrammes, visite au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de Léo Langlois survenu le 27 avril 1979 à l'âge de 66 ans. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements

(La famille de) Émile Langevin remercie toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrande de messes, de fleurs, soit par télégrammes, visite au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de Mme Alfred Noël survenu le 23 juillet 1979 à l'âge de 98 ans. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Monuments A. Morrissette Ltée
Choix de monuments
canadiens, américains
et européens
Lettrage
et réparations
au cimetière



B. MORRIER, PROP.
(FACE AU CIMETIÈRE)
630 rue
Saint-Jacques
Saint-Jean.
347-3639

Pourquoi payer plus cher?
Consultez nos prix avant d'acheter
Achetez directement du manufacturier
et épargnez la commission du vendeur

**Monuments
Thuot & Denicourt**

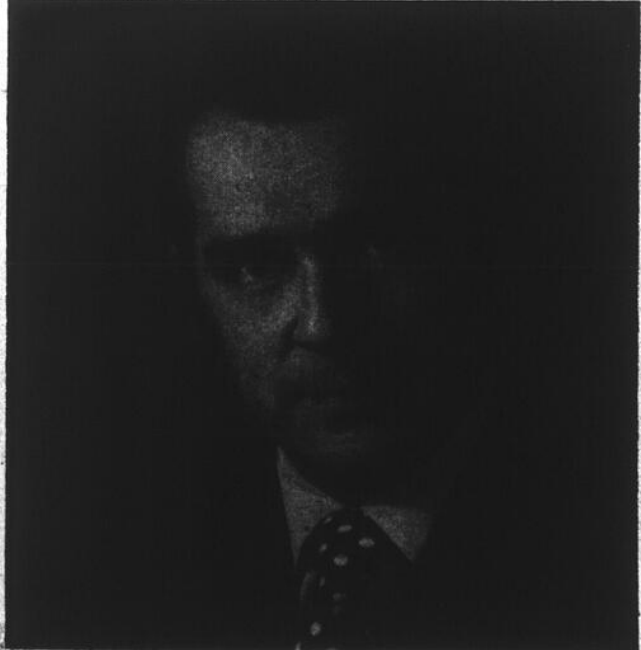
LETTREGE
AU
CIMETIÈRE



775, 4e Rue, Iberville
346-9566 - bureau 346-6466 - résidence

AVIS
M. Alain Pendleton
tient à aviser la population qu'il ne fait plus partie de la direction de "Résidence Funéraire Saint-Jean Inc.", située au 280 rue Jacques-Cartier nord, Saint-Jean.
M. Alain Pendleton remercie tous ceux qui, par leur confiance, lui ont permis de les aider et de partager leur épreuve.

Alain Pendleton
directeur de funérailles
et embaumeur licencié



**Monuments
GOYETTE
& BISAILLON**



LETTREGE AU CIMETIÈRE
828 Boul. Iberville,
Iberville 347-4426



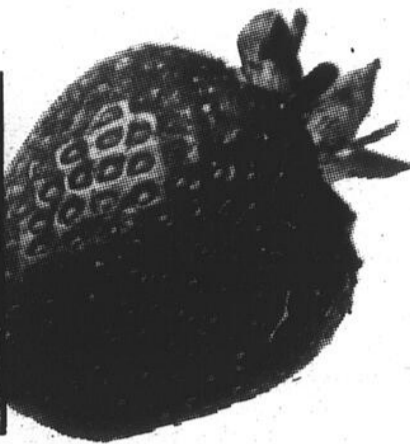
Boniprix



anciennement Marché Spot

LIVRAISON BIÈRE ET VIN

Passez un bon été



FROMAGE
EN TRANCHES INDIVIDUELLES
KRAFT

Paq. 8 oz

85¢

POULETS CONGELÉS
CANADA CATEGORIE "A"
FLAMINGO
4 A 5 LB

LB

75¢

ÉPAULE DE PORC FUMÉE
GENRE PICNIC
MARQUES POPULAIRES

LB

85¢

MAÏS EN GRAINS
CANADA DE FANTAISIE
NIBLETS

Boîte 12 oz

39¢

BOISSON
À SAUCEUR DE FRUITS
BESSEY'S

Pot 64 oz

69¢

QUARTS DE POULET FRAIS
PORTION DE LA CUISSE

LB

89¢

QUARTS DE POULET FRAIS
PORTION DE LA POITRINE

LB

1.09

SAUCISSES PUR PORC
BILOPAGE

Paq. 1 lb

1.79

SOC DE PORC FRAIS
DESOSSE
ROULE

LB

1.29

SAUCISSES FUMÉES
IGA

Paq. 1 lb

1.28

PIZZAS AU PEPPERONI
COORSH
BOITE DE 4 PIZZAS

Env. 13 oz

1.89

DÉTERSIF POUR LA LESSIVE
TIDE

Boîte 2,4 kg

2.89

SOUPES ASSORTIES
HABITANT

Boîtes 8 oz

5/1.00

PIZZA AU FROMAGE ET PEPPERONI
SURGELÉE
GUSTO

Format 369 g

1.59

MARGARINE LACTANTIA

Boî 2 lb

1.69

YOGOURT YOPLAIT

Cont. 175 g

39¢

SAUCE À LA VIANDE
GATELLI

Boîte 14 oz

69¢

CRISTAUX DE SAUCEUR À L'ORANGE
TANG

Paq. de 2 env. 2.184 g

99¢

NOURRITURE SPÉCIALITÉ POUR CHIENS
DR. BALLARD'S

Boîte 15 oz

39¢

JUS DE TOMATES
CANADA DE FANTAISIE
IGA

Boîte 48 oz

55¢

VINAIGRE BLANC
CANADA

Cont. 128 oz

1.19

TOMATES
CANADA DE CHOIX
AYLMER

Boîte 28 oz

59¢

SAUCE POUR POULET CHAUD
CORDON BLEU

Boîte 19 oz

3/1.00

BOISSONS GAZEUSES
CHÂTEAU

Case de 24 can. 18 oz

3.99

PAPIER HYGIÉNIQUE
SWAN'S DOWN

Paq. de 4 roul.

1.19

NOURRITURE POUR CHATS
DR. BALLARD'S

Boîtes 25 oz

2/85¢

SACS À ORDURES
USAGE EXTERIEUR
GLAD

Paq. de 10

1.09

ESSUIE-TOUT
2 EPAISSEURS
WHITE SWAN

Paq. de 2 roul.

1.19

LES AMANDES

Savez-vous que les amandes sont des fruits?
C'est vrai! Les amandes sont les ancêtres des fruits à noyaux comme les pêches, les prunes, les cerises et les nectarines. Et de même que ces fruits, elles poussent sur des arbres. L'amande dans sa coquille est en réalité le noyau d'un fruit dur et non comestible.
Les amandes, qu'elles soient entières, effilées ou hachées, torréfiées ou crues, ajoutent au moindre mets un soupçon de recherche.

Madame Green sera heureuse de discuter avec les groupes de consommateurs.
Ecrivez-lui à: Service au consommateur Hudson et Desudellin Ltée
11281 Albert-Hudon Montréal-Nord H1G 3J5.

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

MAÏS EN ÉPIS
DU QUÉBEC
CANADA NO. 1

DOUZ.

69¢

PIMENTS VERTS
DES ETATS-UNIS

LB

49¢

RAISINS ROUGES
CARDINAL
DE CALIFORNIE
CANADA NO. 1

LB

69¢

PÊCHES
DES ETATS-UNIS
CANADA NO. 1

LB

39¢

ÉCHALOTES
DU QUÉBEC

PAQ.

2/29¢

BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT

Pot 750 g

1.59

CAFÉ MOULU
MAXWELL HOUSE

Sec 1 lb

2.99

BISCUITS
GOGLU
LIDO

Boîte 800 g

1.19

HARICOTS COUPÉS
OU POIS & CAROTTES
CANADA DE CHOIX
DEL MONTE

Boîtes 18 oz

3/89¢

PRIX EN VIGUEUR DU LUNDI 6 AOUT AU SAMEDI 11 AOUT 1979. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.